

Uno a uno la cuenta

De "Chilena"

Empató la "U"

con el Colo

Antes, había perdido un penal

(Inf. pág. 13)



GUERRA A MUERTE.— Después del gol convertido por Héctor Pinto la lucha se tornó dramática. La "U" en desventaja atacó con todo. El gol del empate lo consiguió Jorge Socías con una "chilena" espectacular.

**Completa
Revista
Deportiva**

**Suplemento del
Ministerio de
Transportes**

**JURAMENTO
A LA BANDERA**

En todas las unidades del Ejército se tomó ayer el Juramento a la Bandera a cientos de soldados quienes se comprometieron a defender la Patria y su emblema "hasta rendir la vida si fuese necesario". La ceremonia central se realizó en la Escuela de Paracaidistas y Fuerzas Especiales y estuvo presidida por el Jefe de Estado.

**Dos Muertos en
Elección Boliviana**

(Inf. Págs. 8 y 9)

El Cronista

PRECIO: \$ 7.- (Incluido el IVA)

AÑO -III- N° 1031 SANTIAGO DE CHILE, LUNES, 10 DE JULIO DE 1978. DIRECTORA: SILVIA PINTO

Banco de Crédito e Inversiones

El Banco privado con más oficinas a lo largo del país.

"NADA ATAA LA BANDERA



SALUDO PRESIDENCIAL. El Director de la Escuela de Paracaidistas y Fuerzas Especiales del Ejército, Hernán Saldés Irazábal saluda al Primer Mandatario, al culminar la ceremonia de Juramento a la Bandera.



JURAMENTO EN ESCUELA DE TELECOMUNICACIONES: 16 tenientes y 35 cabos egresadas del curso de Integración de la Escuela de Telecomunicaciones, prestaron juramento a la Bandera. Al mismo tiempo lo hicieron 37 aspirantes a oficiales y 50 suboficiales, todas ellas pertenecientes al Servicio Femenino Auxiliar del Ejército.

Generales Presidieron Ceremonias

En todas las unidades del Ejército del país, se efectuó ayer la ceremonia de Jura de la Bandera, que coincide con el 96° aniversario de la batalla de La Concepción.

Por disposición del Primer Mandatario, General Augusto Pinochet, dichas ceremonias fueron presididas por un General de la República, para solemnizar los actos.

El juramento a la bandera es formulado todos los años, en esta fecha, por oficiales egresados a fines del año anterior de la Escuela Militar, junto a los ciudadanos que cumplen con su servicio militar.

En las ceremonias, juran ante el estandarte de su regimiento prometiendo ofrendar la vida si fuese necesario en defensa de la soberanía patria.

Mañana S.E. almuerza con Almirante Merino

5.000 JOVENES RECIBEN HOY AL GENERAL PINOCHET

•Secretaría Nacional de la Juventud prepara acto multitudinario en La Serena

Cerca de 5.000 jóvenes se reunirán esta tarde con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, en el parque Pedro de Valdivia, de La Serena.

El Primer Mandatario llegó ayer a la IV Región acompañado de su esposa, de los Ministros de Interior, Sergio Fernández; de Defensa, general César Raúl Benavides; de Educación, contralmirante Luis Niemann; el Ministro Secretario General de Gobierno, General René Vidal; y los edecanes Militar, Naval, Aéreo y de Carabineros.

Hoy en la mañana el Jefe de Estado sostendrá una reunión de trabajo con el Intendente de la IV Región y con los Secretarios Regionales Ministeriales, donde se impondrá personalmente del avance de cada provincia.

Al mediodía, el General Pinochet se reunirá con oficiales de la Defensa Nacional en esa Región, para luego almorzar en el Regimiento "Arica".

Durante el acto multitudinario que le ofrecerá la Secretaría Nacional de la Juventud, a las 18,30 horas, el Presidente Augusto Pinochet recibirá a 60 delegados juveniles extranjeros, procedentes de Argentina, Brasil, Ecuador, Uruguay y Venezuela.

Mañana, el Presidente y comitiva se trasladarán a Combarbalá para inaugurar un hospital y un hogar para madres campesinas.

A las 12,30 horas, el General Pinochet visitará la escuadra surta en Puerto Aidea y almorzará a bordo con el Almirante José Toribio Merino.



En un convoy especial viajaron ayer al Norte Chico más de 2.000 estudiantes metropolitanos y porteños, que ejecutarán un plan de reforestación organizado por la Secretaría Nacional de la Juventud. Cargando mochilas y ondeando banderas chilenas partieron desde Mapocho entonando cánticos alusivos. Ricardo Herrera, jefe de la caravana, dijo que en La Serena los estudiantes se sumarán a otros 3.000 de la IV Región que acamparán en el Parque Pedro de Valdivia. En ese lugar se efectuará hoy un homenaje al Día de la Juventud.

TAREA NUESTRO PASO CUANDO ER NOS LLAME A DEFENDERLA"

S.E. presidió ceremonia en el instituto militar ubicado en Colina

Yo, Ana María López Dubó, juro por Dios y por esta bandera, servir fielmente a mi Patria, ya sea en tierra o en cualquier parte hasta rendir la vida si es necesario.

Cumplir con mis deberes y obligaciones militares conforme las leyes y reglamentos vigentes. Obedecer con prontitud y puntualidad las órdenes de mis superiores y poner todo empeño en ser un soldado valiente, honrado y amante de la Patria.

En la voz de la auxiliar femenina del Ejército tuvo un temblor de emoción al renovar su compromiso de servir a la Patria.

En la mañana, acompañado por el Ministro de Defensa Nacional, General César Raúl Navarrete y del Jefe del Estado Mayor del Ejército, General Washington Carrasco.

Al acto fueron invitados los alumnos, dirigentes juveniles y fuerzas vivas de Colina.

EN LA HUELLA DE LUIS CRUZ MARTINEZ

Después de rendidos los honores al Jefe de Estado se entregó a los presentes el Director de la Escuela de Paracaidistas, comandante Hernán de Irarrázabal, destacando la importancia de la fecha que conmemora el Combate de La Concepción.

Recordar la gesta de la 4ª compañía del Regimiento "Cabrero" dijo: "Pocas veces los pueblos tienen en su historia actos semejantes de heroísmo y valor. Tenemos suficientes razones para sentirnos orgullosos de nuestros hombres, chilenos como cada uno de los soldados, militares y civiles, que como los 17 años del fallecido Luis Cruz Martínez, maduros como el capitán Ignacio Carrera Pinto; o como los soldados de la compañía y como las cuatro compañeras que los siguieron; o como el de 5 años que acompañaba a su madre y que el recién nacido que vio la luz y la muerte, en el campo de batalla".

La historia y la Patria, han hecho justicia y los actos fundamentales se conmemoran en estas fechas: el Día de la Bandera,

por el sacrificio que en sus aras hicieron los 77 chilenos, que prefirieron morir, a rendirse y arriarla. En su recuerdo y homenaje, en este día, en este momento, en todas las unidades del ejército se cumple impecablemente el ritual de juramento a la Bandera.

"El día de la juventud, por lo que significó el sacrificio de

muchachos en uniforme, como lo fueron los subtenientes Julio Montt, Arturo Pérez Canto y Luis Cruz Martínez".

Al referirse a la promesa misma puntualizó: "Jurar representa el grado más alto del compromiso, del propósito y de la causa de un ser humano. Y si ese ser humano, jura de uniforme, entonces está

jurando por sí mismo, por su Patria y por el Dios de sus creencias. Ustedes jurarán como paracaidistas, como boinas negras, ante la bandera y por la bandera de Chile. Esa bandera en todos sus colores, representa a sus camaradas, a sus superiores y al Ejército; representa a sus padres y seres queridos; representa a sus

amigos y a sus pueblos de origen; representa a campesinos, obreros, mineros, pescadores, profesores, trabajadores de todos los rangos, niveles y jerarquías, presentes y ausentes; representa a la juventud que los contempla, juventud que es promesa y es futuro, representa en una palabra a la Patria y a Chile".

A continuación el capitán Jorge Cabargas y las tres clases del Servicio Auxiliar Femenino del Ejército, Ana María López Dubó, Gladys Guerra Astudillo y Rosa Oyarce González, junto a 3 compañías de cabos dragoneantes paracaidistas, realizaron el juramento de rigor.

Al cerrar la emotiva ceremonia el comandante Saldés dijo que el acto que acababa de realizarse era "un clamor fragoroso de todo un pueblo que apoyado en su glorioso pasado, unido en su estoico presente y proyectado en su promisorio futuro, debe cruzar el frío océano, traspasar las gélidas montañas y vencer los desolados desiertos, para ad-

vertir al mundo entero que no habrá nunca, mina, foso ni trinchera que ataje nuestro paso, cuando oigamos que nos grita la bandera: ¡Hijos míos! ¡defendedme! ¡estoy aquí!"

El acto finalizó con un desfile en honor de las autoridades, luego del cual se ofreció un vino de honor a los jóvenes que acababan de jurar.

SALUDO PRESIDENCIAL

En cordial diálogo con soldados, clases y oficiales, el Primer Mandatario expresó su satisfacción de haber presenciado el Juramento a la Bandera en esta unidad que depende directamente del Comandante en Jefe del Ejército.

"Con esta Escuela me unen profundos lazos de afecto y lealtad y por eso hoy les entrego mis felicitaciones por el acto que acaban de realizar y por esa mística de la unidad tan propia de ella y que está presente en cada momento en que ustedes arriesgan sus vidas".



PRESENCIA FEMENINA. — Poco después de renovar su compromiso con la Patria desfilan frente al estrado de las autoridades, las clases Ana María López Dubó, Gladys Guerra Astudillo y Rosa Oyarce González.

Multitudinaria expresión de afecto y apoyo

La Serena se Volcó a las Calles Para Recibir a S.E.

LA SERENA (Flor Ayala, Enviada Especial).- Aunque por razones de mal tiempo el avión presidencial en que viajó el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, no pudo aterrizar en esta ciudad, debiendo seguir el vuelo hasta Vallenar, la ciudadanía de La Serena le organizó un cariñoso y multitudinario recibimiento. El Jefe del Estado viajó ayer a La Serena para asistir hoy a la inauguración de los trabajos de reforestación que organizó la Secretaría Nacional de la Juventud para conmemorar el Mes de la Bandera y de los Estudiantes.

Como una medida para

facilitar al público el caluroso recibimiento al Primer Mandatario, el Intendente Regional, Coronel Luis Serre, impartió instrucciones para que se adelantara el partido de fútbol que jugaba el equipo local, permitiendo con ello que miles de personas concurren a darle la bienvenida al General Pinochet.

La Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, debió suspender en último momento las actividades que tendría que realizar en La Serena, debiendo quedarse en la capital por motivos de salud.

Por su parte, los serreneses, en una expresiva muestra de

cariño al Gobierno, se movilizaron masivamente hasta el aeropuerto La Florida, disponiéndose a acompañar al Presidente hasta el hotel en que se hospedará. Para ello el Automóvil Club de la zona organizó una caravana de vehículos que se apostó a lo largo de la ruta 41, entre el aeropuerto y el centro de la ciudad. En el recibimiento participarían agricultores, juntas de vecinos, Centros de Madres, clubes deportivos y otras entidades, que se apostaron junto a los arcos de triunfo con carteles alusivos que se levantaron en el camino.

Recién entrada la tarde, ya notificados de la dificultad que

había tenido el avión presidencial, los manifestantes volvieron al centro, aprontándose para recibir al Primer Mandatario, que llegó aproximadamente a las 22.00 horas, trasladándose por tierra desde La Serena.

OBJETIVOS

La comitiva presidencial la integran el Ministro del Interior, Sergio Fernández; el Ministro de Defensa, General César Raúl Benavides; el Ministro de Educación, Contralmirante Luis Niemann; el Ministro Secretario General de Gobierno, General René Vidal, y los cuatro edecanes presidenciales.

El objetivo de la visita, además de asistir a la puesta en marcha de los trabajos de invierno juveniles, es imponerse personalmente del avance de la situación regional, tomar contacto con diversos sectores ciudadanos y realizar actividades de orden institucional.

El programa de hoy del Presidente de la República contempla una reunión de trabajo con el Intendente y Secretario Regional; reunión con personal de la Defensa Nacional; almuerzo en el Regimiento N° 21 (Arica); inauguración de la sede de CEMA Regional y, para finalizar, presidir el acto de la Secretaría Nacional de la Juventud, entrevistándose, una vez finalizado éste, con las delegaciones de estudiantes extranjeros que participarán en los trabajos de reforestación.

Cabe destacar que nunca en La Serena se había tributado un recibimiento y un homenaje más cordiales a un Mandatario visitante, como el que pudo observarse en horas de la noche de ayer, cuando toda la ciudad se volcó a las calles para manifestarle al General Pinochet su cariño y su apoyo frente a la agresión que sufre nuestro país por parte del marxismo internacional.



EL PRESIDENTE PINOCHET saluda a las cientos de personas que acudieron a despedirle a Pudahuel al partir hacia La Serena, donde la ciudadanía le tributó un cálido homenaje que ha recibido un Mandatario visitante.

Reñidas elecciones en Bolivia

Voto a Voto Disputaban Hernán Siles y Pereda

La Paz. Sobre un total del cinco por ciento de los votos emitidos ayer en las elecciones presidenciales bolivianas, el candidato oficialista, General Juan Pereda, obtuvo cerca del 40 por ciento de los sufragios, según cómputos extraoficiales. Con un 31 por ciento seguía el principal candidato opositor, el ex Presidente Hernán Siles Suazo, mientras que en el tercer lugar se ubica el ex Presidente Víctor Paz Estenssoro con 21 por ciento y cuarto el General René Bernal con 6 por ciento.

Otros tres candidatos ocupan las posiciones siguientes con exiguos porcentajes. En la ciudad de La Paz, también de acuerdo a cómputos extraoficiales y sobre un total de 48.175 votos contados el escrutinio favorecía a Hernán Siles, seguido por el General Pereda, con 38,12 por ciento y el ex Presidente Paz Estenssoro tenía el 7,65.

El candidato oficialista, General Pereda, ganaba en las ciudades de Santa Cruz, Trinidad y Cobija, en tanto que Siles Suazo lo hacía en Sucre, Potosí y La Paz. Por su parte, el General Bernal llevaba ventaja en Cochabamba y el ex Presidente Paz Estenssoro en Tarija, de donde es oriundo.

La Corte Departamental Electoral adoptó un lento procedimiento para efectuar el cómputo oficial de las elecciones en la ciudad de La Paz, al volver a efectuar el conteo

de urna por urna y voto a voto, labor que ya había cumplida por los jurados electorales de las respectivas receptoras. En elecciones anteriores, la Corte Departamental se limitaba a sumar los resultados de los cómputos de cada una de las zonas electorales consignados en un acta especial que se levanta en participación de los jurados delegados de candidatura

Su Santidad condecoró a catequista de 90 años

Porteña Recibió Distinción Papal

Valparaíso

En medio del cariño y regocijo de la comunidad cristiana del cerro Toro, una porteña de 90 años de edad recibió de manos del Obispo de esta ciudad la Cruz de Oro, distinción que le fue conferida por el Papa Paulo VI en reconocimiento a su dilatada labor catequista y a su permanente preocupación por los más necesitados.

La piadosa anciana, Sofronia Encina, una mujer de carácter alegre y que sólo hace cuatro años dejó de enseñar catecismo a los niños del populoso sector del cerro Toro, se conquistó la admiración y el cariño de sus vecinos, quienes la llaman cariñosamente "Pochita".

Durante más de 50 años Sofronia Encina formó en la educación cristiana a varias generaciones de católicos en la parroquia de Nuestra Señora de Puerto Claro, enclavada en el corazón mismo del citado cerro.

"Pochita" tiene entre sus numerosos méritos el haber ayudado a su padre, un modesto maestro carpintero, a construir esa parroquia. Durante toda su larga existencia siempre estuvo preocupada de la mantención del templo y se dedicó por entero a la misión de difundir el catecismo.

El Obispo de Valparaíso, Monseñor Emilio Tagle Covarrubias, al hacerle entrega de la condecoración enviada por el Santo Padre, destacó el hecho de que ésta fuera la mayor que la Santa Sede entrega a un laico.

Refiriéndose a Sofronia Encina, el Obispo dijo que "desde que la conocí supe que se trataba de una persona especial, que comprendió cabal-

mente la enseñanza de Jesús y que se ha encargado de transmitir la a generaciones".

Emilio Tagle agregó: "Ha llegado al corazón de todos llevando a los demás lo que ella tiene: la fe viva en Dios. Por eso el Santo Padre la ha premiado, y por eso también que hoy es un ejemplo para todos nosotros".

La distinción que recibió

•Sofronia Encina es la tercera chilena que recibe la Cruz de Oro. Enseñó catecismo 50 años en el cerro Toro

"Pochita" es poco común en nuestro país. En sólo dos ocasiones anteriores mujeres chilenas han recibido esta orden pontificia. La primera vez ocurrió en la primera mitad del presente siglo. Años más tarde le fue conferida a Pia Murillo, mujer que también se entregó por entero a la causa de Cristo y a la propagación de la fe.



EL OBISPO DE VALPARAISO, Monseñor Emilio Tagle, hace entrega de la condecoración a la anciana Sofronia Encina, llamada cariñosamente "Pochita".

7 Ganadores en Polla Gol con 13 Puntos

El concurso N° 117 del Sistema de Pronósticos Deportivos Polla Gol favoreció a 7 concursantes con 13 puntos. Así lo informó anoche Polla Chilena de Beneficencia luego del procesamiento de las tarjetas. Cada uno de los ganadores se adjudicará la suma de \$ 2.082.093,75.

En esta oportunidad, el partido N° 3 de Deportes Concepción y Lota Schwager, que no se jugó en cancha por mal tiempo, se decidió en la tómbola favoreciendo a Concepción (local).

El Tiempo

Con cielos nublados variando a parcial y temperaturas probables de 17° la máxima y 6° la mínima estará el tiempo hoy en la capital. La máxima de ayer alcanzó a los 18° a las 16 horas, en tanto que la mínima fue de 8° a las 7 horas.

Loco Disparó Contra Grupo de Peatones: Dejó a Tres Heridos

Puerto Natales

Un joven de 22 años de edad que, en un acceso de locura esgrimió un rifle marca "Winchester" y disparó contra un grupo de peatones sin causa justificada, hiriendo a tres de ellos, fue detenido en la madrugada de ayer por personal de carabineros de esta ciudad.

Los hechos se registraron a las 02.00 horas de ayer cuando Jorge Simón Puratic Gómez, de 22, domiciliado en calle Magallanes 137 de Puerto Natales, salió desde su casa premunido de un rifle. Momentos después, sin que mediara provocación alguna, comenzó a disparar contra varias personas que conversaban a poca distancia de su domicilio.

A consecuencia de la agresión resultaron heridos Osvaldo Muñoz Caicheo, de 16 años, con lesión a bala en la región torácica en el abdomen y en el muslo derecho; Jaime Hernán Calbún Vargas, de 22, lesionado en ambas piernas, de carácter grave, y Vicente Tulio Soza, de 17, herido leve en la muñeca derecha.

Carabineros informaron que el incidente se produjo en la esquina de las calles Milodón y Cruz del Sur. El informe agrega que Jorge Puratic se dio a la fuga, siendo aprehendido una hora más tarde en casa de un familiar.

Debido a la gravedad de las heridas recibidas, Osvaldo Muñoz Caicheo fue trasladado al Hospital de Punta Arenas. Los otros lesionados quedaron internados en el establecimiento hospitalario local.

2 Muertos en Atropellos

Dos personas perdieron la vida ayer al ser atropelladas por un convoy ferroviario y por una camioneta, informó Carabineros.

El primer accidente tuvo lugar en el kilómetro 20 de la red longitudinal sur, en San Bernardo. En ese lugar el tren 503 conducido por Humberto Silva Jiménez atropelló a Leonardo Parra Parra, de 30 años, domiciliado en calle Luis Torres Rioseco sitio N° 4 de la misma localidad. El peatón cruzó la línea férrea sin tomar las precauciones del caso.

Por otra parte, frente al número 0796 de calle Bellavista, en la capital, la camioneta que manejaba Luis Eugenio Escoffier del Solar, de 24 años, arrolló y provocó la muerte de Domingo Garrido Delgado, de 25, residente y en Granada 5922. Garrido Delgado cruzó descuidadamente la calzada a mitad de cuadra.

INCENDIO

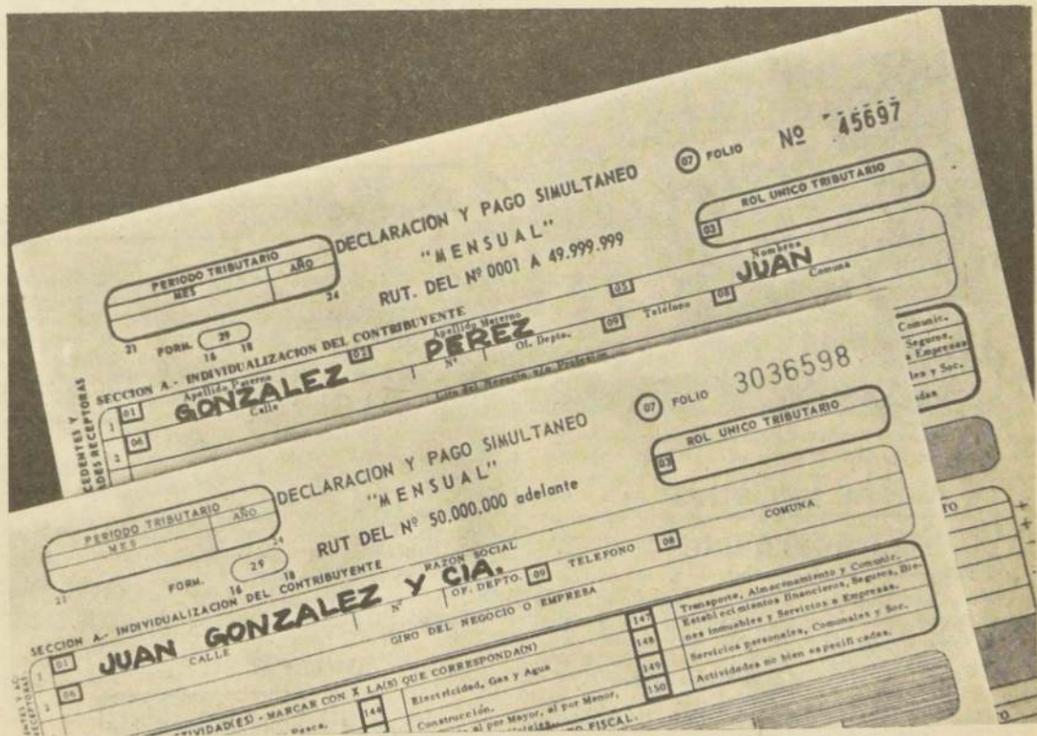
Una información procedente de Valparaíso da cuenta que debido a la inflamación de una cocina a parafina se originó un incendio en el inmueble de material ligero situado en calle

Atacama 534; de propiedad y habitado por Rosa Toledo Toledo. El siniestro destruyó totalmente la vivienda, dejando como damnificados a ocho adultos y seis menores, los que fueron ubicados provisoriamente en casas de vecinos.



NAVE ENCALLADA: Medio centenar de toneladas de petróleo se ha derramado en la bahía de San Vicente, en Talcahuano, como consecuencia del accidente sufrido por el tanquero "Cabo Tamar" que encalló a las 11.00 horas del viernes en un banco de lodo, registrándose averías en la bodega N° 5. La embarcación es el segundo carguero de petróleo más grande del país. El combustible era transportado desde Ecuador y el rescate definitivo de la nave depende en gran medida del clima reinante en la zona. "El Cabo Tamar" mide 235 metros de eslora y para su rescate se espera la llegada del remolcador "Empremar Dos". Ayer se esparció un elemento químico neutralizador para contrarrestar los efectos perniciosos del crudo sobre la flora y fauna marina. En la fotografía: "El Cabo Tamar" en el lugar en que se encuentra varado.

SEÑOR CONTRIBUYENTE SU DECLARACION DE IMPUESTOS MENSUAL SE PERFECCIONA CON EL NUEVO FORMULARIO Rige desde el 1° de Julio.



Ahora la declaración y pago de los Impuestos al Valor Agregado, Especiales a las Ventas, Renta y Pagos Provisionales, se hace en formularios distintos para el caso de personas naturales y el de personas jurídicas. Además, se hace más fácil la ubicación del contribuyente en el formulario respectivo. Se ha simplificado y precodificado.

El Servicio de Tesorerías entrega el nuevo formulario previa presentación del RUT del contribuyente.

El pago de los impuestos da derecho a gozar del progreso de Chile

TESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA

Estafador operaba en Talca

Ofrece Avisos de "su" Revista

Un audaz estafador que se dedicaba a vender avisos y suscripciones de una revista inexistente, fue detenido en Talca por efectivos de la policía uniformada.

Nelson Santiago Estibill Mena, de 28 años, domiciliado en calle Bellavista 244 de la capital, fue sorprendido en los preciosos momentos que ofrecía a Sara del Campo Wiff, propietaria de la panadería "San Javier", ubicada en Avenida Chorrillos 1444, en Talca, contratos de avisos para la revista "Extra Correo Andino".

Estibill Mena señalaba que dicha publicación saldría a la venta con motivo de la celebración del quinto aniversario de la Junta de Gobierno. Carabineros informaron que las autoridades estaban en conocimiento de las ilícitas actividades que desarrollaba este individuo, por lo que su detención estaba encargada a todas las unidades policiales del país.

TRIQUINOSIS

Desde Malleco se informó que en el Hospital de Collipulli hay tres personas internadas por haber sufrido los efectos de la triquinosis. Por averiguaciones practicadas se estableció que el animal enfermo era de propiedad de Marcos Gutiérrez Mondaca, quien reconoció que no efectuó la inspección veterinaria antes de sacrificarlo.

Capacitan a Profesores de Prisiones

Con asistencia de la Ministro de Justicia, Mónica Madariaga, se inaugura en la tarde de hoy, el Seminario de Relaciones Humanas y Rehabilitación, que ha organizado el Colegio de Profesores de Chile para los docentes que cumplen labores en recintos penales o similares.

Al acto concurrirán autoridades educacionales y de los servicios dependientes del Ministerio de Justicia. Ha sido programado para las 18 horas en el Salón de Honor de la Municipalidad de Santiago.

PINO OREGON

Nuevo: hasta 9 metros

CAOBA BOLIVIANA

HASTA 4 metros

"MAGOSA"

San Diego N° 2320

Discúptalo con El Cronista

Señora Directora:

¿Libertad o Libertinaje en los Precios?



LOS LIBROS tienen precios abusivos. Artera estocada al corazón de la cultura

Por medio de la presente quiero reclamar por la serie de abusos que están cometiendo algunas librerías, especialmente en aquellos libros técnicos que muchos profesionales necesitamos tener para mantenernos al día.

Sé que hay libertad de precios, pero, en ningún caso el gobierno autorizó el libertinaje. Un ejemplo: En "La Feria Chilena del Libro" hay dos textos referentes a plásticos, uno de los cuales tiene un valor de \$ 852 y el otro \$ 150.

Estos mismos textos en la librería "Cultura" cuestan \$ 1.630 y \$ 450. No creo que la primera casa comercial nombrada esté trabajando a pérdida, por lo que me pregunto si es lícito abusar de esta forma con quienes necesitamos de un determinado material.

ENRIQUE CASTRO
Santiago

Se Aniegan Todos los Años

Desde hace mucho tiempo en la localidad de Pupudehua, cerca de Nancagua, provincia de Colchagua, en la época de las lluvias se desborda el río La Gloria inundando las casas construidas en sus riberas, debiendo sus habitantes refugiarse en terrenos más altos.

La Municipalidad de Nancagua no hace nada por solucionar este problema a pesar de la infinidad de veces que han solicitado ayuda estos damnificados.

Lo que piden los habitantes de Pupudehua es que el señor alcalde de Nancagua ordene que una cuadrilla de trabajadores, valiéndose de máquinas u otros medios especiales, enderece un brazo del río para que las casas no se anieguen. O en su defecto, que se les dé facilidades y medios a los interesados para que ellos mismos hagan las labores de protección.

M. C. M.
C.I. N° 8.776.949-6
Santiago



EL RIO La Gloria es un infierno para pobladores ribereños.

Buena Iniciativa Inprovechable

Considero que la entrega de tierras a campesinos, es decir a hombres que saben trabajar la tierra es algo digno de en-



LA BUENA TIERRA necesita del abono monetario

comio, pero cuando se ve que para trabajarlas es indispensable algo que no está a su alcance entonces se ve la ineficacia del procedimiento.

Hay campesinos que han recibido grandes extensiones de tierras, pero cuentan con tan pocos elementos de cultivo que aprovechan lo que ellos buenamente pueden y lo demás se pierde.

Es verdad que el Banco del Estado les concede préstamos; pero los intereses son tan subidos que de nada les sirven y además hay que considerar que estos préstamos se otorgan según sus haberes. O sea, el que nada tiene a nada puede aspirar.

Entonces el que es dueño de un pedazo de tierra, si no tiene cómo trabajarlo va a tener que devolverlo.

JUAN R. LOPEZ P.
C.I. N° 925.787 - K. Stgo.

Felicitaciones a "Buenos Días, Presidente"

En su estimado rotativo "El Cronista" del 6 de julio de los corrientes (Pág. 10) dice: "Ex parlamentarios de la UP reciben pensión del Gobierno de Chile" y agrega una lista con nombres y sumas que estos malos chilenos perciben; esta acción VERSALLESCA de nuestro gobierno, por muy legal que se le estime, es irritante para los ciudadanos que cooperamos con la Junta de Gobierno, es decir "Que estamos con nuestro Chile". Los apatridas de la UP en vez de recibir el castigo que, deben tener por los ultrajes y felonías que cometieron en su nefasto gobierno "Que atropelló las leyes, pueden darse el LUJO de vacaciones en el extranjero pagadas por el propio gobierno que ellos injurian y vituperan, es como mucho..." (expresión gráfica nuestra).

También esos parlamentarios alemanes marxistas, que hace poco nos visitaron, han hecho declaraciones contra nuestro Gobierno, después de usar y abusar de nuestra hospitalidad, recorrieron nuestro territorio, mejor que si estuviesen en su patria y a los cuales nuestras autoridades, les han informado

con pleitesía la realidad nacional, que "tenemos paz y libertad" y que posteriormente muestran su actitud demagógica, en el colmo de los colmos. Nuestro Presidente recientemente dijo: "Que no nos toquen la oreja" ¡ojalá!; pero volviendo a los ex parlamentarios de la "desgraciada UP" que se les pagan rendientran sus manos impúdicas, no sólo nos tocan la oreja, es sagrado por sobre todas las cosas; patrimonio de Chile, que pieron cuidar, ni respetar, para hundir el país en la miseria y tamos superando.

Muchas gracias señora Directora por su acogida a estas líneas y me es muy grato aprovechar la oportunidad para felicitarla por su patriótica acción como Directora de "El Cronista" y en forma muy especial por sus "BUENOS DIAS, PRESIDENTE".

M.M.

Elegido Directorio de los Autobuseros

El Asesor de Prensa del Sindicato General de Dueños de Autobuses de Santiago por intermedio de "El Cronista" informa a la ciudadanía que de acuerdo con lo dispuesto en el Decreto Ley N° 198 y art. 378 del Código del Trabajo, se procedió a reestructurar el Directorio del Sindicato General Profesional de Dueños de Autobuses de Santiago, quedando integrado en la siguiente forma: Presidente: Juan Marinakis Paterakis; Secretario General; René Concha Zárraga; Tesorero: José Carlos Zúñiga Zúñiga; Directores: Eduardo Díaz Urriola y Elio Soto Clavijo.

Todos los dirigentes nombrados llevan años de labor en su gremio y cuentan con la estimación y apoyo de las líneas de buses y microbuses de los servicios de locomoción colectiva particular de la capital.

FRANCISCO J. PEREZ YANEZ.

Asesor de Prensa



JUAN MARINAKIS, Presidente de los autobuseros



ESCOLARES DE CIUDAD, sus planes son distintos a los del campo

Asimilación Contraproducente

Quiero referirme a las escuelas básicas rurales, ubicadas en sectores vecinos a las grandes ciudades, las cuales se encuentran en peligro de extinción debido a que existe una tradicional tendencia dentro del magisterio chileno a incorporarlas y asimilarlas a las escuelas del tipo urbano, tal vez con el injustificado aunque bien intencionado propósito de ascenderles de categoría cultural.

Tal situación podría conducirla a una especie de "hibridismo pedagógico", ya que los programas y planes para las escuelas urbanas se tratarían de aplicar en un medio diferente, como es el rural. El hombre y la cultura, por muy avanzados y sofisticados que sean no dejan de tener grandes contactos con la naturaleza.

Dotar de más y mejores características de tipo rural a las escuelas asentadas en este medio, ayudando a vincularse a él con felicidad y eficiencia a los educandos, sería la mejor defensa contra el peligro señalado y un buen camino hacia la constitución de una genuina escuela básica rural chilena.

VICTORINO SANCHEZ AGUILAR
Profesor Básico

Muchos Robos en Vitacura

Desde hace algunas semanas, una ola de robos está afectando a las residencias de avenida Vitacura a la altura del 6.600.

No es posible dejar las casas solas, pues al menor descuido penetran los antisociales luego de romper los ventanales, levantar las rejas de protección, descerrajar las cerraduras.

La falta de vigilancia es tan alarmante, que los propios vecinos han debido organizar sistemas de rondas y prevención.

Durante el día proliferan los vendedores ambulantes, compradores de botellas vacías y de artículos en desuso y niños que piden limosna y que en realidad son encargados por los delincuentes de ubicar residencias sin moradores para entrar a robar en ellas.

Por intermedio de este diario solicitamos a las autoridades policiales se sirvan disponer mayor vigilancia en el referido sector.

FIRMAN VARIOS VECINOS

Invita a su Casa a su Contradictor

Por la prensa escrita, entre los días 16 y 27 de junio, el profesor jubilado de Chuquicamata Sr. Avogadro Larraguibel Medina me contesta injuriosamente sobre mi artículo titulado "Sobre proyecto de ley carrera docente del magisterio chileno". En él fundamenté mi pensamiento y mi acción respecto a las deficiencias y anomalías de quienes ocuparon puestos directivos en la educación chilena transformado el Ministerio del ramo en un feudo, un clan, una mafia al servicio de sectas y partidos políticos.

Careciendo de tribuna desde la cual dar a conocer el plan sistemático de persecución a que fui sometido entre 1928 y 1969, invito al señor Larraguibel a mi hogar a fin de que conozca los archivadores, carpetas y cuadernos con anotaciones de las acciones persecutorias de que fui víctima en mis 37 años de servicios.

ROBERTO MONTIEL MALDONADO
Profesor Jubilado
Teniente Bello 1940 (Conchalí)

Homenaje a Carolina

Deslumbró en la pantalla la albur de su velo nupcial y pareció dejarse oír de sus labios el sí solemne y tembloroso, sellando ante Dios su destino al prometer un paso firme y sereno por el camino de la alegría o del dolor. Incógnito camino. La escena furtiva de su boda fue un interludio de paz, una tregua entre los horrores de un mundo en convulsión, un cuento de hadas, un oasis para las caravanas que cruzan el desierto, un echar al vuelo, hacia horizontes sombríos, bandadas de palomas mensajeras.

Gracias, Princesa, por este efímero regalo de tus bodas. Frente a tu belleza, tu juventud y tu confianza al jugar tu destino en la ruleta imprevisible, que ya no admite una segunda vez, se levanta una oración: Dios te retorne esa dádiva en un sueño que se haga realidad.

B. (Rengo)



BODA DE CAROLINA, una tregua en un mundo de horrores

El Cronista Opinión

FUNDADO EL 8 DE SEPTIEMBRE DE 1975 AÑO III- N° 1031

Trabas Burocráticas

Características esenciales de la economía social de mercado son la iniciativa, la competencia y el desenvolvimiento dinámico. En el caso chileno, este último factor adquiere gran importancia, puesto que nuestro país experimenta una creciente apertura hacia el comercio exterior. En tales circunstancias, hay un punto que debe tenerse muy en cuenta.

Como es sabido, los sectores empresariales chilenos han otorgado un gran impulso y dinamismo al proceso de consolidación económica, inspirado por el Gobierno Militar. Sin embargo, persisten obstáculos que nada tienen que ver con el campo económico, sino que están enmarcados en lo puramente administrativo. En Chile hay todavía fuertes remanentes de una frondosa burocracia, que el actual Gobierno heredó de las prácticas políticas de antaño. Conscientes de esto, las autoridades han propiciado una racionalización de la administración pública y, además, han tratado de simplificar en lo posible las tramitaciones y diversas exigencias inherentes a operaciones comerciales, tanto en el plano interno como las destinadas al exterior.

Pero, como se ha dicho, aún subsisten focos de burocracia que, como lo señalaron recientemente dirigentes del sector privado al Presidente de la República, "coartan el crecimiento empresarial".

Como buen ejemplo ilustrativo cabe hacer notar que este efecto adverso se hace muy presente en los casos de instalación de nuevas industrias, que son precisamente las llamadas a contribuir a la expansión económica y a una rápida absorción de la cesantía. Una multiplicidad de organismos estatales, municipales y de otra índole, respondiendo a añejas legislaciones o reglamentos, se encarga de desalentar a muchos inversionistas potenciales. Esto ocurre en el plano interno. Y la deducción lógica es que sería apropiado que la misma expedición que se ha logrado imprimir al comercio exterior —suprimiendo numerosas trabas inútiles y contrapuestas entre sí— se traslade al ámbito de las actividades productivas y comerciales internas.

Universidad Para Todos

West Hartford (Conneticut),

Estudiantes de la Universidad de Hartford, que trataron de matricular a un perro rabioso en una clase de novatos, no lograron su propósito por olvidarse de consignar en la dirección del can el número del distrito postal.

Funcionarios de la universidad dijeron que los bromistas inscribieron al perro de 12 años como el señor Leo D. Canine, de 18 años, con domicilio en el número 42 del Callejón del Cachorro, po-

blación de Rincón Canino, en el Estado de Massachussets.

Igualmente, el aventajado perro figuraba inscrito en cinco cursos de ingeniería.

La broma se descubrió al notar un funcionario del centro que las solicitudes del chucho carecían de distrito postal.

Tras una perruna investigación, Leo quedó clasificado como lo que es, la mascota del centro.

(UPI)



Buenos Días, Presidente

Silvia Pinto

El problema principal de los países es que cuando se enferman no se pueden echar a la cama como un ser humano o salir de la circulación como una máquina y entrar a reparaciones. Lo peor de un país enfermo es que debe seguir en movimiento, con todos sus males a cuestas, arreglando los desperfectos sobre la marcha. Eso provoca las crisis mundiales, los roces entre vecinos, las tonterías de Occidente, las discriminaciones y las tropelías que se cometen bajo las narices, algo tapadas, de las Naciones Unidas.

Chile estaba en situación de echarse a la cama o de entrar a garaje el 11 de septiembre de 1973. Mire que fácil habría sido para usted poner orden en un país que hubiera podido suspender sus actividades por un par de años. Hubiéramos colocado un cartel "En reparaciones", hubiéramos cerrado las fronteras y nos hubiéramos puesto cada cual a solucionar el desperfecto, usando para cada mal los técnicos apropiados. Luego, podríamos haber salido de nuevo al ajeteo internacional con nuestra administración pública ajustada a las nuevas necesidades, con una economía sana, con ciudadanos olvidados de la política y del garrote, con nuestros jóvenes puros y dispuestos sólo al estudio y a la construcción del futuro, con nuestras instituciones dispuestas a proporcionarnos justamente el ambiente para desarrollarnos. Y lo mejor de todo, podríamos haber emergido sin resentidos y sin personajes aprovechadores, ávidos de llenar los vacíos que se producen en cualquier situación de emergencia.

Eso habría sido lo ideal. Pero estamos en la tierra y todavía no se han inventado las clínicas para países. Entonces ese papel lo tienen que hacer, con las herramientas más rudimentarias, los hombres que tienen vocación de líderes y que tocados por una fuerza que indudablemente los diferencia del resto, deben salir adelante y junto con hacer la

guerra, armar la paz. No es otra la tarea de los estadistas en el mundo actual.

Es indudable que somos un país privilegiado y que hemos salido de la enfermedad más rápido, y mejor. Mejor que muchos más poderosos que nosotros, pero con menos elemento humano valioso. Ahora, lo que preocupa a muchos es que si esa tarea se hizo bien, si sumando y restando es más lo bueno que lo malo, esos resultados los cuidemos y tratemos de mejorar los errores cometidos en la emergencia.

A mi juicio, sólo ahora estamos en condiciones de ir haciendo evaluaciones y sólo ahora el panorama está claro. No lo estaba antes porque el estropicio era tan generalizado que donde uno tratara de componer un cuadro y hacer análisis, se encontraba simplemente con catástrofes. Despejar, ordenar, llegar a una etapa de normalización dentro de la emergencia, ha sido la obra enorme de las Fuerzas Armadas. Lo que resta por hacer debe ser labor de todos. Y ahí entra el análisis. Saber dónde estamos parados, el rumbo que tomaremos, quiénes están bien encaminados y a quiénes se debe todavía encauzar.

Y creo que en esta tarea de hacer participar a todos en esta nueva etapa, en la que ya no hay que recoger escombros sino ir colocando las terminaciones al edificio, está, como primer tramo, hacer algo bien simple y bien importante: bajar a su verdadero plano a los "mecánicos" de primera que hicieron bien su tarea, pero que hoy pretenden "subirse por el chorro", para decirlo pronto y mal. Y luego, tomar mejores y más técnicos en algunas áreas donde se ha usado a mucha gente de excelente voluntad, con unas terribles ganas de ayudar, pero que les ha faltado la técnica que les sobra a los otros.

En suma, lo que nos pasa en este momento es que la mesa está puesta, la cena a punto de servirse, pero una pata cojea. Y eso, para volver a las comparaciones, le puede pasar a un ser humano, pero no a un país.

La Muerte Juega al Ajedrez

(tragicomedia un tanto cruel)

A mi Manera
Por Claudio Salas



Para el neófito vulgar, el ajedrez no se cuenta entre los deportes susceptibles de apasionar por su dinamismo. La lenta y calculada guerra matemática que un ejército blanco libra contra otro negro en el cuadrado campo de batalla puede atraer —y aún conmovir— al intelectual con aficiones estratégicas y paciencia de araña. Pero el silvestre y común de los mortales vibra hartos más con un encuentro pugilístico, de movida dinámica y despliegue colorístico más atractivo: el rojo de la sangre de narices; el morado episcopal de los ojos en tinta...

Pero los actuales maestros máximos del ajedrez mundial prometen ofrecer al no iniciado un encuentro bastante más ágil de lo que regularmente puede esperarse de los entreveros del género. Se enfrentan Korchnoi, un ruso cuyo cabal conocimiento del régimen de su patria lo incitó a refugiarse en Occidente, y Karpov, el campeón soviético que comulga devotamente con las doctrinas de Lenin.

Korchnoi ha confesado que no las tiene todas consigo. En el fondo, pareciera que, por momentos, no le llega la camisa al cuerpo. Y no le falta razón, más bien, le sobra. Precisamente porque está al tanto de los procedimientos de sus antiguos amos, teme (muy justificadamente) que su eventual triunfo sobre el representante oficial del Kremlin le signifique el automático visado del pasaporte que lo llevaría a practicar enroques y mates en el Más Allá. Ya se sabe que los jerarcas comunistas carecen de todo espíritu deportivo y tienden a estimar de lo más

natural liquidar a todo aquel que los haga morder el polvo y los deje en ridículo ante el mundo (véase, si no, el entusiasmo con que tratan de destruirnos). En el caso de Korchnoi hay una circunstancia agravante extra: el tipo los dejó botados. Escapó del mapa en que proliferan las alambradas del Gulag. De modo que si, además, derrota al abanderado oficial moscovita, puede considerarse garantizado el vengativo tiro en la nuca. Así lo ha reconocido el mismo, por lo demás.

Karpov, a su vez, está en una situación algo inquietante: si gana a su rival, puede quedarse tranquilo, pero si pierde, quizás le valga más recurrir a las mismas vías del asilo que convirtieron a su actual contendor en ciudadano del mundo libre. Los pontífices soviéticos no conocen la compasión.

Con todo lo cual, es fácil suponer que el encuentro resultará notoriamente más encarnizado de lo que el juego del ajedrez suele resultar para quienes no le son adictos. En la práctica, lo que está en juego en este caso son dos vidas hartas más humanas que las de reyes, reinas, alfiles y caballos: a uno lo podrían asesinar si gana; y al otro, si pierde. ¡Compleja coyuntura, vive Dios!

Se van a tener que defender como leones. La gente ignara, municipal y espesa —tan censurada por Rubén Darío, pero en cuyas filas militamos con resignación un sí es no es cristiana— se va a entretener con esto hartos más que los especialistas: recurrirán los contendientes

a las malas artes que en ajedrez equivalgan al golpe bajo que el Marqués de Queensberry condena, o al foul traicionero que el árbitro de fútbol castiga para alegría de la hinchada delirante? El misterio estriba en saber cuáles son esas jugadas sucias, en ajedrez: gesticular, tal vez, con horribles muecas para aterrorizar al adversario hasta el punto de incitarlo a poner los pies en polvorosa? ¿O, quizás fumar echando el humo sobre los ojos del contrario, para que el sensible lacrimal nuble su ojo avizor con un raudal tenaz de llanto entorpecedor de tácticas? A lo mejor, hasta se tiran patadas por debajo de la mesa...

Es tradicional en España que las esposas, novias y madres de los toreros recen angustiadas al pie de Cristos torturados o Virgenes dolorosas cada vez que el matador expone su traje de luces —y particularmente, lo que hay dentro del traje— en la bravia fiesta del sonoro redondel de arena. Ahora, el encuentro Korchnoi-Karpov ofrecerá al público asombrado el espectáculo de dos —o más— rusas postradas a los pies de sus íconos, o de la efigie barbada de Marx implorando por dos ajedrecistas que exponen en un salón silencioso bastante más de lo que habitualmente suelen exponer los ajedrecistas.

Esta confrontación de torres, peones y demás personal ajedrecístico será, sin duda, la más atractiva que nunca se haya ofrecido —en este rubro— a la multitud sedienta de sangre.



Vietnam Aniquiló un Batallón de 350 Camboyanos

Vietnam informó que el viernes último sus fuerzas aniquilaron a un batallón de camboyanos en la actual guerra fronteriza de la región indochina.

La agencia noticioso oficial de Vietnam dijo que las fuerzas armadas "y el pueblo de la provincia de Tay Ninh aniquilaron a un batallón de invasores camboyanos, adueñándose además de grandes cantidades de armas".

El hecho se produjo el 7 de este mes y fueron eliminados más de 350 soldados.

El despacho agrega que tres días antes, en las cercanías de Xa Mat, invasores camboyanos fueron obligados a huir volviendo a su territorio.

UPI

Todos los observadores políticos dan por asegurado el triunfo del General Juan Pereda, aunque sin llegar a la mayoría absoluta. Por tanto, será el Parlamento el que decida quién regirá los destinos de Bolivia. En la foto, el General Pereda formula declaraciones a la prensa.

Se Perdió 80% de Pinturas del Museo de Arte de Río

Aún no se esclarece el origen del incendio que transformó los cuadros en "una gran bola de fuego".

Río de Janeiro

Los restos del Museo de Arte Moderno estaban aun humeantes en la madrugada de ayer después del pavoroso incendio que en unos 30 minutos destruyó más de mil obras de arte, incluyendo trabajos de Picasso y Van Gogh.

Los bomberos aún no habían establecido hoy precisamente la causa del siniestro, que se inició en el segundo piso del modernísimo edificio del museo, situado en las inmediaciones de la Bahía de Guanabara, en el sector residencial de Flamengo.

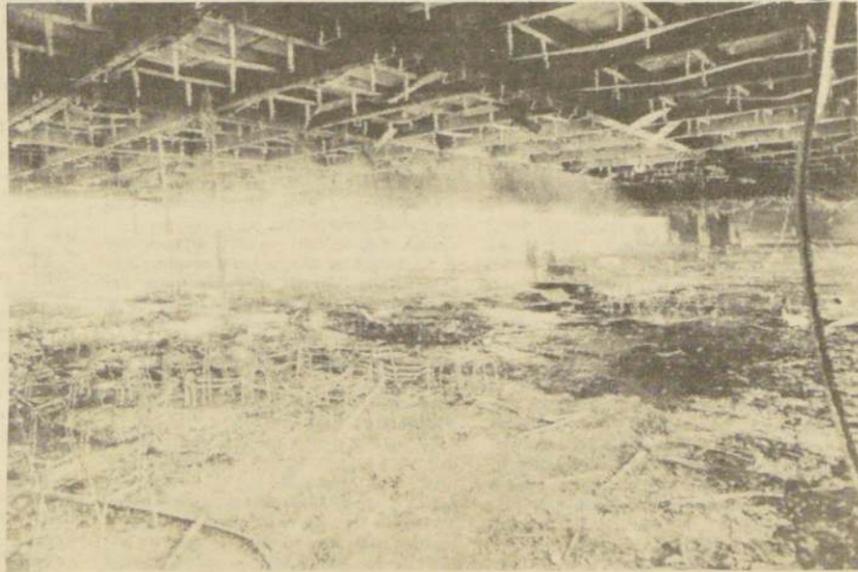
Un grupo de músicos acababa de terminar un concierto en el auditorio, casi a la medianoche y para entonces se había iniciado un principio de incendio en el segundo piso. Las llamas no tardaron en convertirse en lo que alguien describió como "una gran bola de fuego" y en poco tiempo el museo entero ardía por todas partes.

Los encargados del museo dijeron que el incendio había arruinado la colección entera de pinturas al óleo, las esculturas, los grabados y otros objetos de arte, antes de que los bomberos pudieran dominar las llamas.

Aunque la colección de arte del museo podría considerarse modesta, contenía sin embargo valiosas obras de Picasso, Van Gogh y Dalí.

además una exhibición especial retrospectiva de unas 70 pinturas del artista uruguayo Torres García, ya desaparecido, que prácticamente constituían la obra entera de su vida.

Las llamas consumieron



La enorme sala de exhibiciones del Museo de Arte Moderno de Río de Janeiro, transformada en ruinas, tras el incendio que causó un daño irreparable al arte pictórico.

15 Muertos y 135 Heridos en Incendio de dos Cines

Las víctimas murieron aplastadas por el pánico en ambas salas contiguas.

Manila

Cuando menos 15 personas murieron ayer en un incendio en dos cinematógrafos contiguos del centro de Manila y la policía teme que el número de muertos puede ser mucho mayor. Se han atendido a 135 heridos.

Un sobreviviente dijo haber trepado sobre una montaña de cadáveres para huir de las llamas y el humo en uno de los teatros.

La red radial del Gobierno dijo que se había informado de 41 muertes, pero un vocero del Departamento de Bomberos de Manila advirtió que no se había corroborado esta cifra.

Los funcionarios dijeron que los dos cinematógrafos, llamados Manila 1 y Manila 2, se hallaban repletos de estudiantes en día de asueto.

Los bomberos sofocaron el incendio hacia el atardecer. Dos horas después se comenzó a buscar cuerpos entre los escombros. Un vocero policíaco dijo que se retiraron 15 cadáveres de los dos locales y que los sobrevivientes se hallaban tan graves que probablemente fallecerían en los hospitales.

Marivi Reyes, de 20 años, una de las sobrevivientes, dijo que se hallaba sentada en la segunda planta con su prima Rowena Reyes, de 17, cuando estalló el incendio.

"Delante de las escaleras la gente estaba apilada en el suelo como una montaña", dijo la señorita Reyes "para abrirnos paso tuvimos que trepar sobre ellos y bajamos rodando".

Los bolivianos acudieron ayer masivamente a votar en su primera cita con las urnas después de 12 años, para elegir al presidente que conducirá los destinos del país hasta 1980.

Salvo deficiencias menores en la mayoría de las zonas donde la gente formaba largas filas para votar, la jornada transcurrió, con normalidad.

Dos personas, sin embargo, murieron ayer en la madrugada, en circunstancias desconocidas. Diversas versiones atribuyeron el hecho a una refriega política y a una identificación indistinta como miembros de la oposición y del oficialismo agrupado en la Unión Nacionalista del Pueblo (UNP).

Lentitud en el comienzo de los sufragios, falta de papeletas, en particular de la oposición, fueron las principales dificultades que rodearon las primeras horas de votación en La Paz.

Una señora encinta se resquebrajó y se desmayó repentinamente empezó a sentirse mal, tuvo que ser trasladada a un hospital próximo donde dio a luz una niña que esperaba votar "de buenas maneras", apenas se sintió un poco mejor como para ser llevada, en camilla, al centro de votación.

El primero en votar fue el Presidente Hugo Banzer, quien ya previamente y en numerosas ocasiones había dicho que su voto sería para el candidato oficialista, el General Juan Pereda.

El comportamiento de los votantes es extraordinariamente normal y estoy aorgullado con su voto en la zona de "Paví", a 16 kilómetros del centro de la ciudad.

En la misma zona, en otra mesa electoral votó el redactor, quien salió de su casa por medio de fuertes medidas de seguridad. Tras depositar su voto y recibir los aplausos de algunos de sus simpatizantes que estaban en el lugar, declaró: "El pueblo sabe que debe votar por el nacionalismo. Es la única opción. O el nacionalismo o el extremismo", afirmó.

El comienzo de la elección despojó del ambiente de persistentes denuncias de fraude atribuido al gobierno militar para favorecer a Pereda y permitir la continuidad, en sus elementos básicos, del sistema que Bolivia desde agosto de 1976 con líneas políticas antinacionalistas y económicamente

El ambiente se agravó con la versión que publicó el diario "Presencia" que decía que con un decreto no oficialmente publicado, el gobierno ha legalizado "más de 300 asientos electorales".

"Es una prueba más de fraude del Gobierno de las Fuerzas Armadas para evitar al General Pereda", dijo el candidato opositor Hernán Siles Suazo, ex Presidente electo por la Unidad Democrática Popular (UDP) para votar, Siles se mostró seguro de la victoria.

"Las manifestaciones de los últimos días muestran una clara superioridad", dijo Siles.

"Nosotros estamos dispuestos a defender nuestra victoria hasta las últimas consecuencias", añadió.

Por su parte, Víctor Estenssoro, quien votó por el candidato oficialista, dijo que gobernantes salidos de fraude no tienen más que una limitada perdurabilidad.

Muertos en Elección de Bolivia

Hoy se conocerán resultados, aunque se da por seguro el triunfo del candidato oficialista General Juan Pereda.

Temen que la Flota de Onassis

Pase a Poder de los Soviéticos

Ante el anunciado y secreto matrimonio de Cristina con el ruso Sergei Kausof.

París

El idilio amoroso de Cristina Onassis con el funcionario soviético, Sergei Kausof, llegó a inquietar a las más altas esferas del comercio internacional, temerosas de ver la flota Onassis bajo control soviético, según comentarios de prensa en París.

Desde hace dos años, la única heredera del millonario Onassis vive una nueva historia de amor, diversiones y fiestas de sociedad.

La heredera de Onassis se divorció dos veces, la primera del play boy Joseph Bolker y después del millonario griego, Alexander Andreadis.

Kausof está casado y es padre de dos hijos. La edad les separa aún más Cristina tiene actualmente 27 años y Sergio ya pasó la cuarentena.

El drama no tardó en aparecer. Sergei Kausof fue convocado un buen día por el director de la Sovracht en Moscú, para que le representara en una conferencia en Helsinki.

Desde este viaje, Cristina esperó inútilmente en París el regreso de Sergio.

He sido repatriado "manu militari" dijo Sergei a un amigo francés por teléfono— que Cristina no intente volver a verme, sería muy peligroso para mí".

Impotente y desesperada Cristina Onassis intentó, por

todos los medios, ponerse en contacto con Sergei. Los numerosos telex "codificados" enviados a la Sovracht no tuvieron respuesta.

Nadie respondía en el domicilio particular del funcionario soviético en Moscú.

A principios de este año, Cristina Onassis se enteró que Sergei no pertenecía ya al personal de la empresa mercante soviética. El neurólogo griego aumentó la dosis de tranquilizantes.

La heredera de Onassis decidió "poner toda la carne en el asador". Esta vez, como propietaria única de su flota mercante Cristina negoció hace pocas semanas con el director de la Sovracht en Moscú, Nicolás Ivanovitch Zoev.

Cristina Onassis conocía la insuficiente capacidad de los depósitos de transporte de la flota mercante rusa.

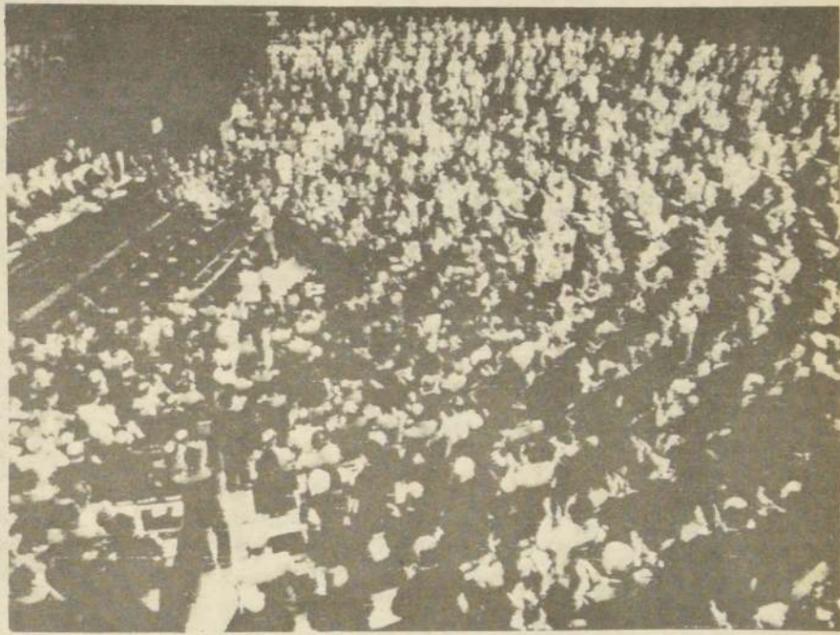
El 20 de junio último, Cristina descolgó el teléfono de su habitación en el hotel Hilton de Londres. "Sergei se reincorporó a la compañía Sovracht," dijo una voz lejana— y se ha divorciado de su mujer".

El diario londinense, "Daily Mail", se inquietó, el pasado 20 de junio, por el riesgo que corre una de las mayores flotas del mundo a raíz de esta historia de amor de su heredera, Cristina Onassis.

El mismo diario anunció la decisión de la millonaria griega de trasladar sus despachos de Mónaco a la capital soviética, y su matrimonio secreto con Sergei Kausof, que podría tener lugar hoy si es que ya no se efectuó.



Cristina Onassis estaría ya casada con Sergei Kausof. Es su tercer matrimonio.



El Parlamento en pleno ovacionó de pie al octogenario Presidente de Italia, Sandro Pertini, al darse a conocer su triunfo.



Dijo Sandro Pertini al jurar como Presidente de Italia

"Moro Estaría Ocupando mi Puesto, si no lo Hubieran Asesinado"

"Es obligación del Estado combatir el terrorismo", añadió. Rechazó renuncia del Gabinete.

Roma

El nuevo presidente italiano, Sandro Pertini, prestó ayer juramento a la Constitución y asumió la Primera Magistratura del país.

Pertini, de 81 años, es el séptimo Presidente de Italia y procede del Partido Socialista.

Tras prestar juramento, dirigió una alocución a toda la nación y más tarde depositó una corona de flores en la tumba del soldado desconocido, en el centro de Roma, antes de encaminarse al Quirinal, la residencia oficial del Presidente.

Millares de personas aclamaron al nuevo mandatario durante su recorrido entre la Plaza de la Fontana di Trevi, donde se encuentra su domicilio particular, y el Quirinal.

En su discurso en el Parlamento, que fue muy aplaudido por los diputados y senadores, el Presidente Pertini tuvo palabras recordatorias para el asesinado ex-Primer Ministro y Presidente de la Democracia Cristiana Aldo Moro.

Con voz emocionada, dijo: "Moro estaría ocupando ahora mi puesto, si no lo hubieran asesinado". Con ello aludía a que Moro era uno de los más firmes candidatos a la Presidencia de la República.

Pertini subrayó la obligación del estado de combatir el terrorismo, de establecer la igualdad de oportunidades para todos los italianos y de

asegurar puestos de trabajo para todos, en especial para la juventud.

El nuevo Primer Magistrado dijo que él no es un hombre de partido, sino el Presidente de todos los italianos. Terminó su alocución con un "Viva la República. Viva Italia". (DPA).

RECHAZO DIMISION DEL GABINETE

Roma

El gobierno italiano presidido por Giulio Andreotti, inmediatamente después de la asunción del mando del nuevo Presidente, ofreció la dimisión al Presidente de la República, pero Sandro Pertini no la aceptó.

El ofrecimiento de la dimisión del gobierno al neo-electo Presidente de la República no es un acto previsto constitucionalmente, pero es práctica constante republicana que el Ejecutivo presente su dimisión al nuevo Jefe del Estado. En una breve reunión del Consejo de Ministros, Andreotti había recibido el encargo de dar la dimisión de todo el Gabinete al nuevo mandatario. El Presidente de la República agradeció a Giulio Andreotti por el homenaje y lo invitó a retirarla. El Presidente del Consejo aceptó la invitación del Jefe del Estado.

ANSA

Argentina Celebró Día Nacional

Buenos Aires

Con un cielo encapotado se cumplió ayer domingo, en el barrio de Palermo de Buenos Aires, el desfile organizado como parte de los actos del 162º aniversario de la Declaración de la Independencia Argentina.

La parada militar, en la que participaron cerca de 6.000 efectivos militares, contó con la asistencia de los integrantes de la Junta Militar de Gobierno, que participaron previamente en un solemne tedum en la Catedral Metropolitana, y que anoche concurren a una velada de gala en el teatro Colón.

Las ceremonias oficiales comenzaron a hora temprana, cuando los integrantes de la Junta Militar recibieron en la Casa Rosada el saludo de las autoridades nacionales y de representantes del clero y la diplomacia.

En las ciudades del interior del país se cumplieron también paradas militares en celebración del "9 de julio".

EFE

Los 42 Asesinados de Brasil Gozan de muy Buena Salud

Río de Janeiro

Los 42 campesinos "asesinados" hace diez días por una banda de pistoleros en una hacienda de Matto Grosso, a 2.500 kilómetros al sudoeste de Río de Janeiro, gozan de muy buena salud.

El Secretario de Seguridad de la Provincia de Matto Grosso, Antenor Goncalvez, dijo que la noticia del fusilamiento en masa de campesinos había surgido de "un delegado policial para vengarse del dueño de los campos".

El policía causante de la macabra información, Felinto Saad, fue exonerado, pero desapareció de Matto Grosso y su captura está recomendada.

Lo real del episodio es que la banda armada, comandada por el estudiante de medicina Flavio Méndez Carvalho, llegó a la hacienda para intimidar a los labradores para que abandonen el campo que ocupaban ilegalmente, según el propietario. Llegaron a hacer disparos al aire antes de retirarse, con el aviso que "les iría peor si no dejaban el lugar".

El estudiante detenido junto a los otros 21 matones declararon que accedieron a "intimidar a los campesinos" por 90.000 cruzeiros (2.500 dólares) que les abonó el propietario de la hacienda, pero que "en ningún momento pensaron en matar a nadie".

EFE

Carter Viaja el Jueves a Alemania

Bonn

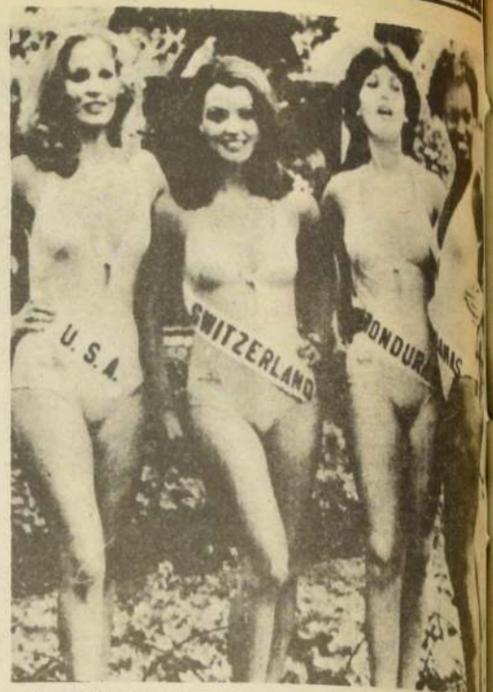
El Gobierno de Alemania Occidental espera que el Presidente norteamericano Jimmy Carter, quien realizará esta semana su primera visita de Estado a suelo alemán, traiga garantías de que la situación energética e inflacionaria de Estados Unidos habrá de mejorar.

Carter, blanco frecuente de editoriales hostiles en la prensa alemana occidental, viajará a

Bonn el jueves por la tarde para una visita de dos días, antesala de la conferencia económica cumbre que comienza en la capital de Alemania Occidental el próximo domingo.

La conferencia -cuarta de una serie que comenzó en 1974 en Rambouillet, Francia - reunirá a los líderes de Estados Unidos, Alemania Occidental, Francia, Gran Bretaña, Italia, Canadá y Japón, así como a representantes de la Comunidad Económica Europea (CEE).

En una entrevista televisada, el Canciller Helmut Schmidt, de quien se dice que ha tenido una relación fría con Carter hasta la fecha, expresó que la inflación y las importaciones petroleras de Estados Unidos serían los asuntos principales del temario de la conferencia.



CIUDAD DE MEXICO.- Cuatro de las 87 candidatas al título de Miss Universo, que se dirimirá el 24 de este mes en Acapulco. Son las representantes de Estados Unidos, Suiza, Honduras y Bahamas. Las candidatas fueron aseguradas en 11 millones de dólares, se dijo aquí. En una encuesta periodística las simpatías del público parecen estar con la representante de Israel, convertida en favorita de los mexicanos.

SUPERINTENDENCIA DE BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS

Financiera Condell S.A.

EMPRESAS FINANCIERAS Modelo N° 1-A de Balance 1976

ESTADO DE SITUACION AL 16 DE JUNIO DE 1978

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	En Cifras de Pesos	En Cifras de Pesos	TOTAL	PASIVO Y SALDOS ACREEDORES	En Cifras de Pesos	En Cifras de Pesos	TOTAL
1.1 FONDOS DISPONIBLES				2.1 EXIGIBLE			
1.1.1 Caja	31.345,43			2.1.1 Obligaciones por documentos emitidos para captación			
1.1.2 Bancos	2.757.275,84			2.1.1.1 Documentos emitidos a plazo fijo	157.158.883,70		
1.1.2.1 Depósitos en Banco Central para efectos de Encaje	34.259.339,40			2.1.1.2 Documentos emitidos a plazo Renovables			
1.1.2.2 Depósitos en Banco Central con valores en cobro				2.1.2 Préstamos bancarios	9.549.600		
TOTAL 1.1	17.047.960,67		37.047.960,67	2.1.3 Debetures emitidos			
1.2 CARTERA INSTITUCIONAL				2.1.4 Otros			
1.2.1 Inversiones financieras				2.1.4.1 Documentos por pagar	832.648,80		
1.2.1.1 Acciones				2.1.4.2 Varios acreedores	1.300,36		
1.2.1.2 Debetures				2.1.4.3 Retenciones legales por pagar	249.289,79		
1.2.1.3 Bonos				2.1.5 Cartera Vendida:			
1.2.1.4 Depósitos a plazo				2.1.5.1 Venta pagará Tes. Gral. con pacto de retrocompra Acuerdo 1.032 retrocompra	10.050.000		
1.2.1.5 Pagará de la Tesorería General de la República				2.1.5.2 Venta derechos y documentos privados de la cartera, con pacto de retrocompra			
1.2.1.6 Pagará de la Tesorería General de la República Acuerdo 1.032	10.050.000			2.1.5.3 Venta de fracciones de instrumentos o documentos financieros de la cartera, sin pacto de retrocompra			
1.2.1.7 Pagará del Banco Central de Chile				2.1.5.4 Venta de CAF con Pacto de retrocompra			
1.2.1.8 Certificados de Ahorro Financier CAF				SUB TOTAL (Nota 1)	177.841.722,65		
TOTAL 1.2.1	10.050.000			2.1.6 Obligaciones Contingentes:			
1.2.2 Colocaciones				2.1.6.1 Por avalúes y/o fianzas			
1.2.2.1 Documentos descontados	12.164.170,62			2.1.6.2 Por documentos endosados			
1.2.2.2 Documentos provenientes de ventas de productos a usuarios				SUB TOTAL 2.1.6	177.841.722,65		177.841.722,65
1.2.2.3 Préstamos con letras		39.375.569,91		TOTAL 2.1			
1.2.2.4 Préstamos con pagarés	116.679.301,32						
1.2.2.5 Varios Deudores	140.408			2.2 OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			
1.2.2.6 Cartera Vendida	1.543.668,63			2.2.1 Pasivos transitorios	10.568.463,37		
1.2.2.7 Otros				2.2.2 Provisiones:			
TOTAL 1.2.2	130.577.548,57	39.375.569,91		2.2.2.1 Riesgos de la cartera	196.528,87		
1.2.3 Créditos Contingentes:				2.2.2.2 Depreciación acumulada	286.475,85		
1.2.3.1 Por avalúes y/o fianzas				2.2.3 Otros:	7.441,46		
1.2.3.2 Documentos endosados				TOTAL 2.2	11.058.913,55		11.058.913,55
TOTAL 1.2.3				2.3 OTRAS CUENTAS DEL HABER			
TOTAL 1.2	140.577.548,57	39.375.569,91	179.953.114,48	2.3.1 Intereses y descuentos:			
1.3 INMOVILIZADO				2.3.1.1 Por venta a plazo derechos de pagarés Tesorería			
1.3.1 Bienes Raíces				2.3.1.2 Otros préstamos	40.234.118,36		
1.3.2 Vehículos y maquinarias	436.218,02			2.3.1.3 Intereses obtenidos en CAF			
1.3.3 Muebles, útiles e instalaciones	3.312.306,40			2.3.2 Diferencias de precios:			
1.3.4 Aportes				2.3.2.1 Compras de Pagará Tesorería General	1.572.996,97		
TOTAL 1.3	3.748.524,42		3.748.524,42	2.3.2.2 Otros documentos	61.148,71		
1.4 OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO				2.3.2.3 Comisiones	365.545		
1.4.1 Activos transitorios	14.883.092,18			2.3.2.4 Dividendos			
1.4.2 Gastos organización y puesta en marcha	247.215,42			2.3.2.5 Reajustes ganados	216.168,07		
1.4.3 Derechos de lizas	1.226.721,47			2.3.2.6 Otros	3.443.526,06		
1.4.4				2.3.2.7 Utilidad del ejercicio	228.878,70		
1.4.5				TOTAL 2.3	46.118.477,87		46.118.477,87
TOTAL 1.4	16.357.029,07		16.357.029,07	2.4 CAPITAL Y RESERVAS			
1.5 OTRAS CUENTAS DEL DEBE				2.4.1 Capital social	\$ 52.500.000,40		
1.5.1 Gastos de personal	2.135.030,06			2.4.2 Menos capital por enterar	\$ 12.825.753,92		
1.5.2 Gastos generales de administración	4.328.316,84			2.4.3 Capital pagado	\$ 34.674.246,48	34.674.246,48	
1.5.3 Intereses y descuentos	34.938.503,38			2.4.4 Reserva legal	87.621,90		
1.5.4 Diferencias de precios:				2.4.5 Otros:	10.470.072,49		
1.5.4.1 Por ventas pagará Tesorería General	1.648.607,85			TOTAL 2.4	45.231.940,87		45.231.940,87
1.5.4.2 Por otros documentos				TOTAL (2.1, 2.2, 2.3, 2.4)			280.251.054,94
1.5.5 Comisiones	93.968,17						
1.5.6 Reajustes a favor de terceros							
1.5.7 Otros							
1.5.8 Pérdida del ejercicio							
TOTAL 1.5	43.144.426,30		43.144.426,30				
TOTAL (1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5)	240.875.485,03	39.375.569,91	280.251.054,94				
				3.- CUENTAS DE ORDEN			
3.1 Garantías del Directorio	15.198,40			3.2 Responsabilidad por garantías del Directorio	15.198,40		
3.3 Valores y letras recibidas en garantía	56.646.855,33			3.3 Depósitos de valores y letras en garantía	56.646.855,33		
3.5 Documentos en cobranza				3.5 Responsabilidad por documentos en cobranza			
3.7 Valores de terceros				3.7 Depósitos de valores de terceros			
3.9 Derechos sobre pagará de Tesorería por recibir				3.9 Responsabilidad por derechos sobre pagará de Tesorería por recibir			
3.11 Derechos sobre pagará por entregar a clientes							
TOTAL	56.662.053,73		56.662.053,73	TOTAL	56.662.053,73		56.662.053,73

ALEJANDRO VILLERSAEZ

Registro N° 26505

Licencia N° 819027

NOTA 1 PASIVO EXIGIBLE

A menos de un año \$ 176.777.586

A más de un año \$ 1.064.137

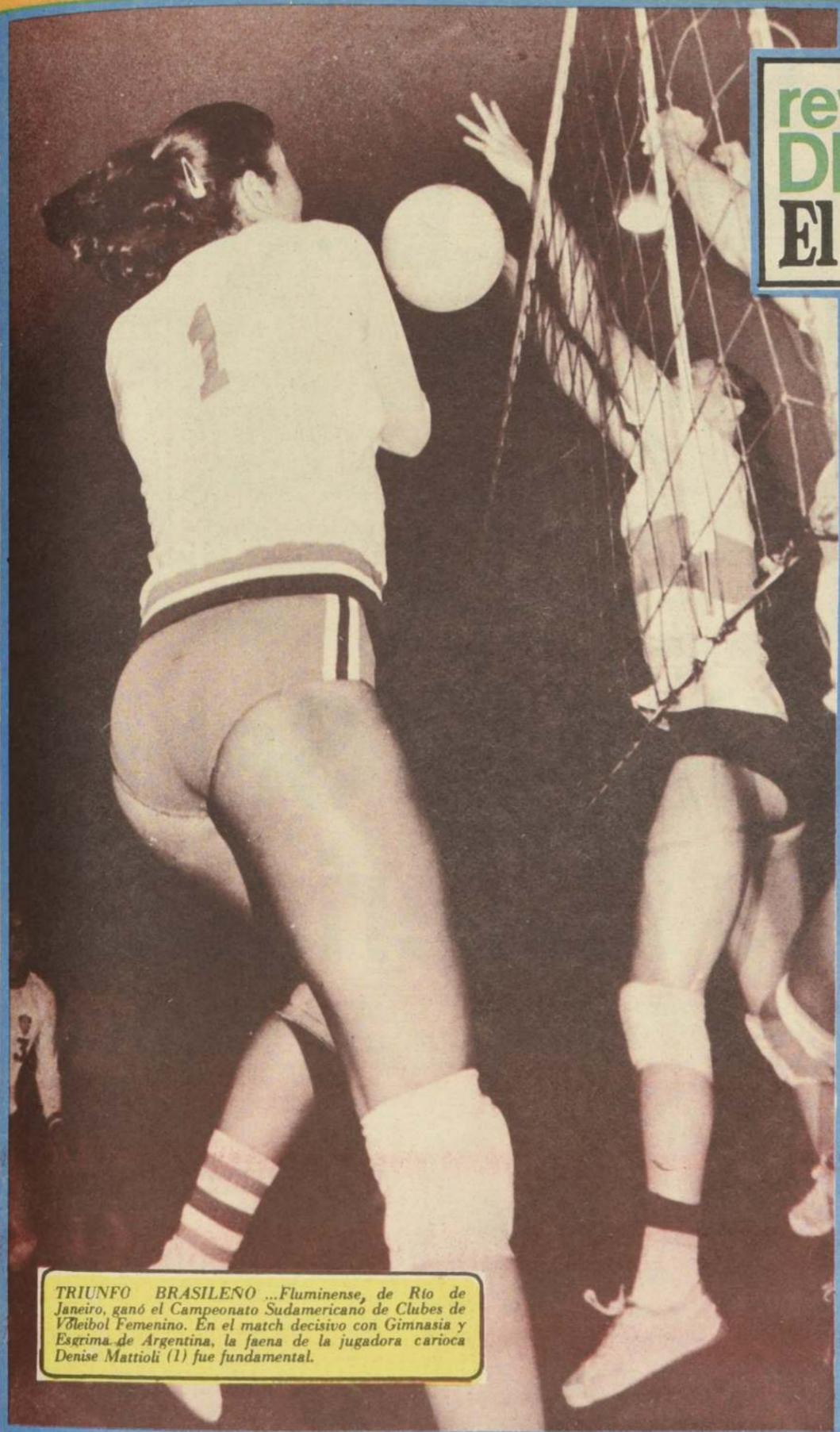
Igual Sub Total \$ 177.841.723

WILFRID HOLMES BENTON

GERENTE

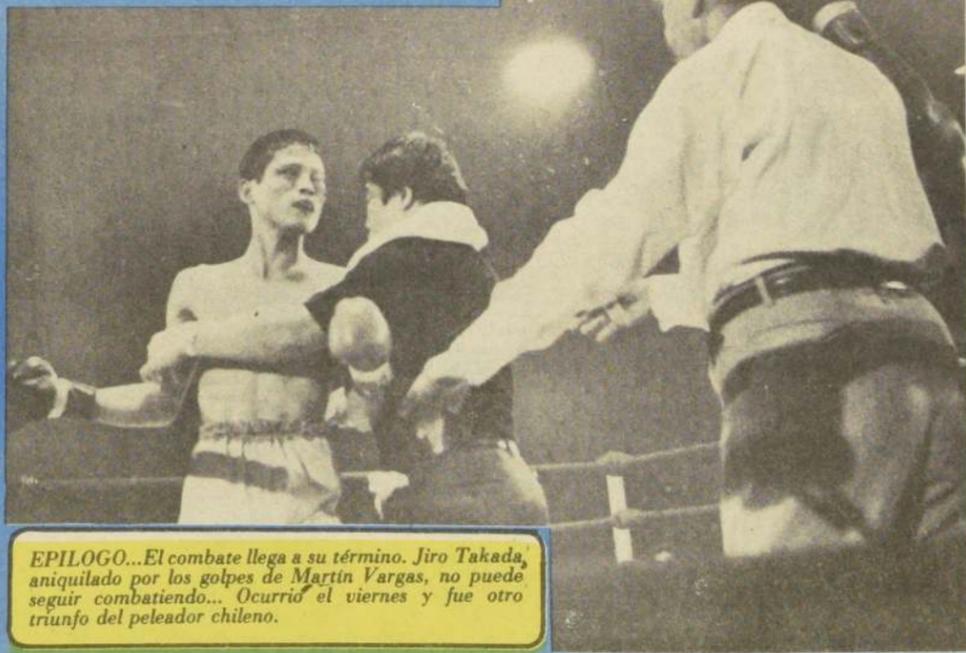
**EL
ENIGMATICO
BORG
APRENDIO
A REIR...**

★ ★ ★
**BRASIL
DUEÑO
DE
LA
FIESTA
DEL
VOLEIBOL**



TRIUNFO BRASILEÑO ...Fluminense, de Rio de Janeiro, ganó el Campeonato Sudamericano de Clubes de Voleibol Femenino. En el match decisivo con Gimnasia y Esgrima de Argentina, la faena de la jugadora carioca Denise Mattioli (1) fue fundamental.

**ANA
MARIA:
LA
BARONESA
CHILENA**



EPILOGO...El combate llega a su término. Jiro Takada, aniquilado por los golpes de Martín Vargas, no puede seguir combatiendo... Ocurrió el viernes y fue otro triunfo del peleador chileno.

Fabbiani

...Y Pudimos Hacer Muchos Goles más

En Palestino, a diferencia de lo que ocurría en el sector de los derrotados, los jugadores llegaban a aplaudir. Fabbiani, Figueroa y los otros goleadores se notaban demasiado sonrientes y es que tenían mucha razón.

Fabbiani, entre tanto, comenta sobre el partido:

"Para nosotros fue realmente maratónico. En todo momento jugamos como si hubiésemos ido perdiendo. Creo que eso nos ayudó mucho. A Huachipato podríamos haberle ganado por más goles... A mí se me fue un penal".

La permanente lucha de Palestino tuvo al final su recompensa. Pero ellos tampoco esperaban una goleada tan amplia. Manuel Araya, arquero del equipo tricolor, explica lo que pudo ver desde atrás.

"Los delanteros estuvieron muy bien y en general diría que todo el equipo. Palestino jugó hoy como una sola unidad y ello nos permitió sacar buen provecho del balón. Por eso es que Huachipato casi no tuvo posibilidades de mostrar su juego".



TRES GOLES DE FABBIANI.— En la goleada de Palestino sobre Huachipato por 7-0, Fabbiani hizo un show aparte al anotar tres goles. En el grabado, supera la marca de Avilés para anotar su tercera conquista.

Lo comprobó Huachipato, goleado 7x0

Palestino no Sabe lo que es Misericordia

El elenco de colonia, sin compasión alguna, estructuró la goleada del año sobre el débil, irresoluto y hasta "conformista" cuadro de la usina, que, en lugar de acero, fue de mantequilla



SEGUNDO GOL.— El arquero Luis Mendy no puede controlar un centro de Pinto y Zamora anotará la segunda conquista de Palestino en la goleada de 7-0 sobre Huachipato. Observan Pérez y Fabbiani.

Detalles

CANCHA: Estadio Nacional. PARTIDO: Preliminar. ARBITRO: Enrique Marín. EQUIPOS: PALESTINO (7): Araya, Varas, Fuentes, Figueroa y Campodónico; Rojas, Dubó y Zelada; Lazbal, Fabbiani y Zamora. HUACHIPATO (0): Mendy; F. Silva, Avilés, Pérez y Suazo; Oñorri, Urrizola y Gaete; Rico, Hallar y Bruno. CAMBIOS: Pinto por Lazbal y Messen por Rojas en Palestino; Zurita por Gaete y Delgado por Bruno en Huachipato. GOLES: Primer tiempo: FABBIANI, a los 4 minutos; y ZAMORA, a los 29. Segundo tiempo: FABBIANI, a los 54; PINTO a los 60; ZAMORA, a los 71; FABBIANI, a los 75; y DUBO a los 83. INCIDENCIAS: Lazbal se lesionó a los 4 minutos. Fabbiani falló un tiro penal a los 44 por foul de Urrizola contra el ariete. El tiro rebotó en el horizontal. RESULTADO FINAL: Palestino 7, Huachipato 0.

Palestino logró dos puntos más en su extraordinaria campaña al golear por 7-0 a Huachipato en lo que pensamos ha sido uno de los triunfos más fáciles del líder en el torneo 78 porque el equipo sureño dio demasiadas facilidades, lo que permitió una faena a voluntad de los cracks tricolores.

Tal vez el juego tuvo mayor equilibrio en el primer tiempo porque, por lo menos, el espíritu defensivo de los acereros logró neutralizar las sucesivas cargas de los palestinos, los que sólo anotaron en dos ocasiones, pese a que tuvieron excelentes oportunidades para aumentar el marcador, especialmente a través de las genialidades de Oscar Fabbiani o los desbordes incontrolables de Zamora o Pinto, éste último reemplazante de Lazbal que se lesionó a los 4 minutos de iniciadas las acciones.

Lo cierto es que a medida que avanzaba el partido, la superioridad de Palestino se hizo mucho más evidente porque controlaron totalmente el mediocampo y donde Manuel Rojas y Zelada se encargaron de apoyar con pases profundos a los atacantes. Y fue así como Zamora fue una eterna pesadilla para Suazo, como Pinto lo fue para Flavio Silva y por el centro tanto Pérez como Avilés tenían que multiplicarse para neutralizar a Fabbiani. Estos intentos surtieron efecto sólo en el primer tiempo porque Fabbiani sólo pudo anotar mediante un tiro indirecto y Zamora aprovechó una falla de Mendy que no pudo controlar un centro de Pinto.

En la etapa complementaria se derrumbó Huachipato luego del segundo tanto de Fabbiani para el 3-0 parcial y de ahí para adelante sólo mandó Palestino. Los sureños buscaron el contragolpe, pero no pudieron sortear la línea defensiva de los tricolores donde Fuentes no dejó hacer nada a Hallar y Rico, siendo el más efectivo de sus atacantes, tampoco pudo finiquitar con éxito algunas ocasiones. Después vinieron los goles de Pinto, Zamora, otro de Fabbiani y de Dubó para decretar una de las mayores goleadas del año.

El camarín de Huachipato

No Era un Vestuario ...Era un Funeral

Más que vestuario, el camarín de Huachipato parecía un funeral. Nadie quería hablar. Esa era la peor tarde que les había tocado vivir. ¿Cuándo habrían imaginado esos siete goles!

Las cabezas están gachas y mientras se anudan la toalla para meterse a las duchas, todos parecen angustiados. Mendy, arquero de Huachipato, que aún permanece sentado en una esquina se ve también preocupado. Alcanzamos a escuchar:

"Sabíamos de nuestra inferioridad ante Palestino pero jamás pensamos en tanto. La defensa se abrió permanentemente dejándome totalmente solo. No quiero dar excusas pero siento que este ha sido uno de los peores partidos de mi vida. Tampoco quiero dejar de reconocer la brillante delantera de Palestino que en esta ocasión estuvo acertadísima y muy alerta".

Más atrás dos mediocampistas conversan como en secreto. Son Urrizola y Gaete: "No nos dejaron tocar la pelota" — comentaba el primero.

1 a 1 la cuenta

Otra "U" le Empató a un Cambiado Colo Colo

•El cuadro azul superó todo lo hecho hasta aquí en el torneo. Mereció el empate y algo más. Colo Colo mejoró respecto al match contra Coquimbo, pero se salvó al contener Nef un penal.

Le cambiaron la "U" a Colo Colo. Nada que ver con el esmirriado equipo azul que regaló una docena de puntos al iniciarse la temporada, es éste que vimos ayer frente al team del "cacique". Mucho más veloz, más fresco, más claro y más compacto. Quedaron fuera los añosos y los más perezosos y el equipo tomó arranque de inmediato.

Ayer resultó una novedad ver a un equipo que desde el minuto inicial salió en demanda del arco. Buen control del balón, ordenado Salah, aplicado Juan Soto y hábil Hoffens, la "U" le metió un grave problema al representativo albo.

Al comenzar y cuando no transcurrían dos minutos de juego, ya la "U" le había encajado dos ataques a su rival. Uno de ellos, llevado por Salah terminó con el balón mordiendo un vertical y permitiéndole a Nef salir airoso del susto. Otro ataque por la izquierda, con Salah como protagonista, obligó a Daniel Díaz echar la pelota al corner. Del disparo se produjo el siguiente hecho: sirvió Salah, sacó Oviedo hacia el costado derecho para Daniel Díaz, este de inmediato rechazó al otro extremo de la cancha donde corría Juan

Carlos Orellana. El puntero disparó sobre la marcha al arco, pero obstruyó la vía del balón el defensa Ashwell. La pelota tomó el costado derecho del ataque albo y se encontró con Héctor Pinto, que inteligentemente entró con velocidad y en vez de darle de primera, amagó y enganchó. En el amague cayeron todos los defensores azules, incluyendo al arquero Carlos Urzúa, de buen desempeño. Lo que vino enseguida, fue el hermoso gol, con el arco a merced del "Negro" Pinto. Corrían 10 minutos y quien en realidad merecía abrir la cuenta era la "U" y no el cuadro autor del tanto.

Colo Colo se tonificó con este tanto, pero en ningún caso pudo levantar las pequeñas debilidades de su juego. Nunca pudo dominar el mediocampo, ni controlar el paso veloz de Soto y Socías, ni sobrepasar por el centro la acción de Quintano, uno de los mejores "devolvedores" de pelota de Chile. Así, todo el bagaje albo de ataque, se circunscribió en la búsqueda de Juan Carlos Orellana y la inspiración de Pinto. Poco, muy poco para dejar fuera de foco el andamiaje defensivo azul.

Pero no todo iba a ser in-

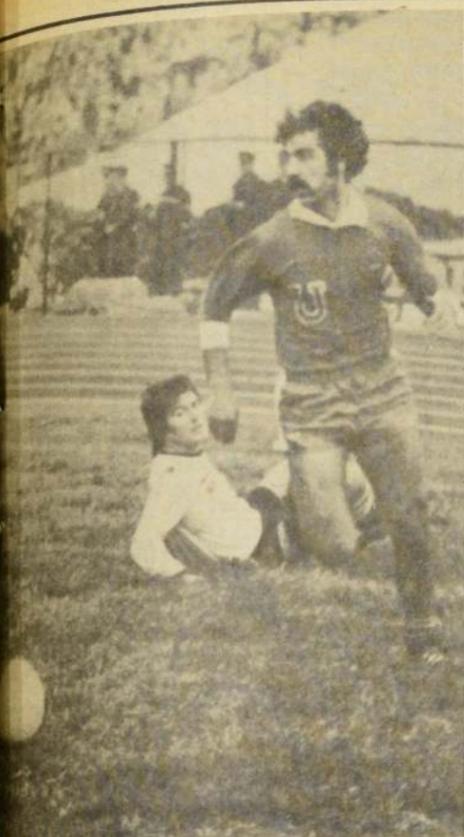


SEGURIDAD. Adolfo Nef fue figura importante en el empate a un tanto. Atajó un tiro penal servido por Wladimir Bigorra, cuando Colo Colo se encontraba en ventaja. Hoffens y Crisosto complementan la jugada.

justicia, porque a los 32' del 2º tiempo en una confusión que se armó en la retaguardia albo, Inostroza no pudo sacar con libertad el balón que se armó en la retaguardia albo, Inostroza no pudo sacar con libertad el balón que devolvieron de nuevo a la búsqueda de Juan Carlos Orellana y la inspiración de Pinto. Poco, muy poco para dejar fuera de foco el andamiaje defensivo azul.

Iban 32' y la jugada de Socías, peligrosa por lo demás, le dio el empate a la "U".

¿Figuras?... Naturalmente que sí. El "Negro" Pinto, Adolfo Nef, Juan Soto, Arturo Salah y Carlos Urzúa. El arbitraje de Mario Lira sin reparos, sólo que habría que preguntarle, para asegurar un ataque o una defensa hacia su persona, ¿qué es jugada peligrosa?...



GENIALIDAD. Jorge Socías le dio el empate a Universidad de Chile con una "chilena" increíble, en los momentos en que más lo necesitaba. En el enganche, quedó "pagando" Atilio Herrera.

Para la Historia

CANCHA: Estadio Nacional. ARBITRO: Mario

EQUIPOS: UNIVERSIDAD DE CHILE: Urzúa, Pelegrini, Quintano, Peralta, Aránguiz, Socías y Hoffens. COLO COLO: Nef, Díaz, Ovide, Rodríguez, Inostroza, Pinto,

Hidalgo, Crisosto, Orellana. CAMBIOS: Ponce por Hidalgo en Colo Colo. En la "U" Ghiso por Peralta y Barrera por Hoffens. GOLES: En la primera etapa a los 10' Pinto. En la segunda etapa a los 30' Jorge Socías de "chilena". Resultado final: Universidad de Chile 1 Colo Colo 1.

Fernando Riera

Controlamos el Partido

"La "U" tuvo el control del partido y mereció ganar". Expresiones contundentes del entrenador de Universidad de Chile, Fernando Riera, luego del match disputado con Colo Colo y que finalizó empatado 1-1. En el vestuario universitario se vivía un clima de alegría por este resultado y por el convencimiento general de que el equipo está logrando el nivel que desea el técnico.

Luego Riera señaló: "Antes del partido para nosotros el empate era bueno y después de observar el desarrollo de la brega considero que el empate fue bueno para Colo Colo, porque nosotros merecimos adjudicarnos los dos puntos".

Las palabras del cotizado coach fueron reafirmadas por Jorge Socías, autor del gol del empate para la "U", (de chilena) "Mire, —dijo— estoy feliz por el empate y por este tanto aunque todos los goles valen lo mismo, pero pienso que éste vale doble por la forma como lo hice y porque hizo justicia en el marcador. Nosotros estábamos bregando por el empate y nos habíamos gestado las mejores oportunidades."

Héctor Pinto

Lo Mejor se Vio en las Areas

Al final todos merecían ganar. Era lo mismo que se comentaba en el camarín de Colo Colo. Ni sonrisas ni caras angustiadas: el equipo albo no había perdido y eso era lo importante. Héctor Pinto, autor del primer gol, señaló:

"Todo fue por un contragolpe de mucha velocidad. La tomé y se la entregué a Juan Carlos con un tiro de profundidad. Ya en el área, tuve la suerte de encontrarme con la pelota en mis pies, y sin perder un segundo, la lancé adentro".

"El encuentro fue, sin duda, de gran atracción en el área. Creo que tanto nosotros como ellos hicimos lo posible por aumentar el marcador. De allí que gran parte de las acciones se centraran en la zona de peligro".



GOLAZO. Un pique desde la mitad de la cancha llevándose a sus espaldas a Aránguiz. Un amague a Urzúa y Quintano que queda a mediacamino. El izquierdazo y golazo albo.

Bigorra se lamentaba

"...La Traté de Colocar, Pero..."

Definitivamente los jugadores de la Universidad de Chile no saben tirar penales y para muestra un botón: Bigorra desde los 12 pasos desperdió una oportunidad de gol, que se suma a los fracasos de Quintano, Soto, Socías. Fernando Riera tendrá que trabajar mucho en ese aspecto si desea que sus jugadores aprendan una función que es primordial en la profesión: saber pegarle a la pelota.

En el camarín, el ejecutante fracasado del tiro

penal, sólo atinaba a murmurar: "Estoy amargado, me tenía confianza antes de tirar. Traté de colocarla y le pegué suave...es una lástima, quizás con ese penal las cosas hubieran tomado otro cariz. No sé que me pasó...a lo mejor es mala suerte. . . Junto con sus últimas palabras que se pierden en los muros del vestuario, nosotros pensamos en su frase de despedida: mala suerte o defecto de los jugadores nacionales que en definitiva no saben chutear."

Unión Capitalizó los Errores de Cobreloa: 3 - 2

• LA VICTORIA DE LOS HISPANOS FUE EMPAÑADA CON 4 EXPULSIONES ANTE LA SEVERA ACTITUD DEL ARBITRO JUAN CARVAJAL.

CANCHA: Estadio Municipal de Calama. PUBLICO: No se dio. RECAUDACION: No se dio. ARBITRO: Juan Carvajal.

COBRELOA (2): Mazurkiewicz, González, Concha, Soto y Raúl Gómez; Merello, Alarcón y Rubén Gómez; Nández, Ahumada y Ceballos. UNION ESPAÑOLA (3): Obén, Machuca, Herrera, González y Escobar; Palacios, Crespo y Novello, Miranda, Farías y Véliz.

GOLES: Primer tiempo no hubo. Segundo tiempo: FARIAS a los 16', GOMEZ a los 23', MIRANDA a los 24', FARIAS a los 28' y NUNEZ a los 43'. EXPULSIONES:

Segundo tiempo. Fueron expulsados por el árbitro Juan Carvajal los jugadores Alarcón, Soto y Ceballos de Cobreloa; y Farías de Unión Española. RESULTADO FINAL: Cobreloa 2 Unión Española 3.

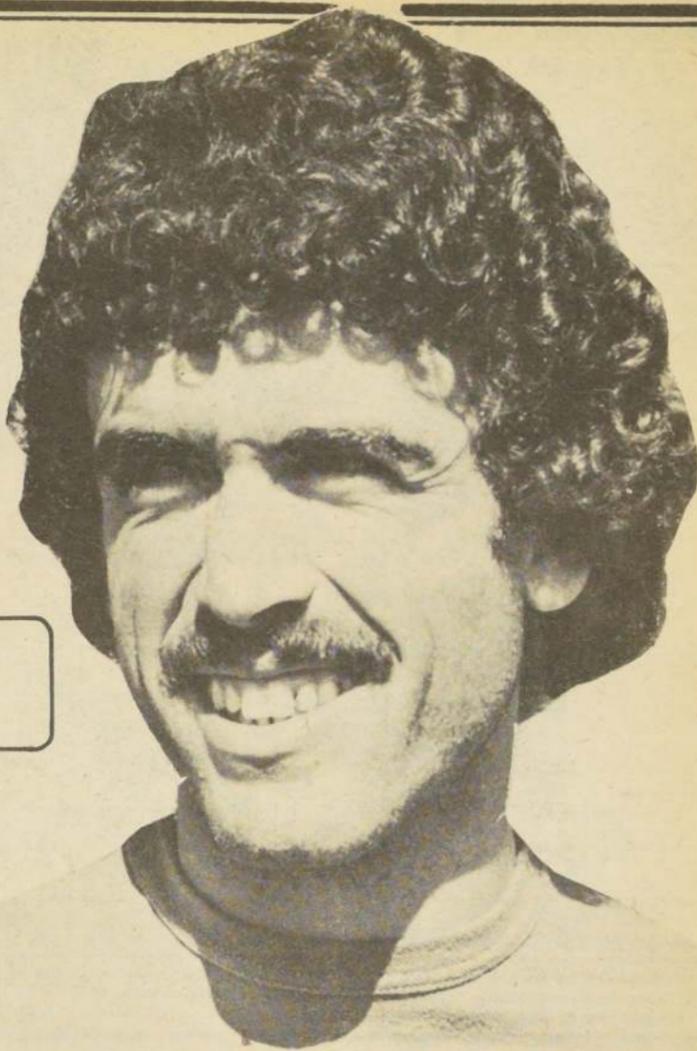
Un partido de gran atracción para el público y de mucho equilibrio protagonizaron ayer los conjuntos de Cobreloa y Unión Española. En el primer tiempo, prevalecieron las defensas frente a los ataques de uno y otro equipo, terminando el marcador sin goles.

Las emociones de los goles y las situaciones antirreglamentarias ocurrieron en el segundo tiempo cuando el ataque de los hispanos se hizo incontenible

para la defensa del equipo local. Fue así como a los 16' Farías aprovechó un excelente avance y abrió la cuenta. El mejor fútbol de los rojos en todo caso fue neutralizado de inmediato con un golazo de Rubén Gómez.

Las cosas no quedaron ahí porque Unión siguió presionando con control del mediocampo y Miranda aumenta el marcador y Farías dejó la cuenta en un cómodo 3x1. Hasta aquí Unión Española justificaba su ventaja parcial, pero los ánimos se caldearon y fueron expulsados Mario Soto por golpear a Crespo; Alarcón por foul contra el mismo jugador y Ceballos de Cobreloa. También tuvo que abandonar la cancha el hispano Farías. El triunfo de Unión Española no puede discutirse porque aprovechó las fallas del rival para obtener la importante victoria.

TRIUNFO HISPANO.— Enzo Escobar contribuyó al triunfo de Unión Española de 3-2 sobre Cobreloa en Calama.



Católica y Ñublense se Mojaron por Nada

• El partido, jugado bajo una lluvia intensa, careció de espectacularidad e interés. Osvaldo Castro, muy vigilado, no pudo mostrar su condición de goleador.

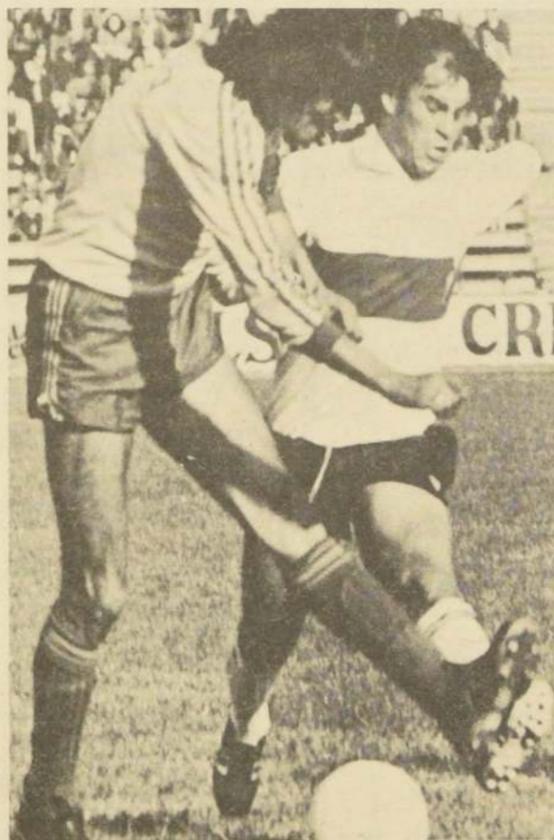
CANCHA: Estadio Municipal de Chillán. RECAUDACION: 58.825 pesos. PUBLICO: 2.288 personas. SOCIOS: 835 de Ñublense y 27 de U. Católica. EQUIPOS: UNIVERSIDAD CATOLICA: Wirth, Oñate, Espinoza, Ubilla, Linh, Castro, Rosselli, Prieto, Castro, Solís, Moscoso. ÑUBLENSE: Muñoz; Araneda, Rojas, Salinas, Cerenderos, Ovalay, Iturra, Cuevas Bonhome, Montenegro, Muñoz. TARJETAS AMRILLAS: Para Bonhome de Ñublense y Linh de U. Católica. CAMBIOS: Puntarelli por Roselli en el equipo católico y Rosales por Montenegro en Ñublense.

El mal estado de la cancha, fruto de una intensa lluvia caída durante el encuentro, impidió a ambos elencos mostrar un fútbol suelto. Los charcos y el piso blando fueron obstáculos que dieron al partido una tónica lenta muy poco espectacular.

Con todo el equipo de Aravena no supo mostrar una técnica clara de dominio de cancha. Por el contrario, fue Ñublense el encargado de apretar permanentemente el área rival ocasionando —por momentos— serios problemas en la valla de Wirth.

Ñublense con su gran fuerza ofensiva, supo neutralizar las acciones de casi toda la delantera católica y especialmente el trabajo de Osvaldo Castro. Los mediocampistas del equipo universitario casi no se notaron debido a que la vanguardia chillaneja hizo caso a las órdenes de Nelson Oyarzún, su director técnico, en el sentido de hacer fuerte marca a Prieto y Castro.

En resumen, el encuentro de Chillán se caracterizó por una deslucida actuación del cuadro universitario, y con Ñublense que bien pudo aumentar el marcador.



MARCADO.— Osvaldo Castro, hombre clave de Universidad Católica fue totalmente neutralizado por la delantera de Ñublense... No lo dejaron jugar.

Fútbol Partido Lota-Conce Suspendido por Lluvia

Diez minutos antes del inicio y pese a las protestas del árbitro, Miguel Angel Luengo, se suspendió el encuentro por la división de honor, entre Concepción y Lota Schwager.

La decisión fue tomada por unanimidad entre los equipos y la dirección del estadio "Las Higueras". Y se tomó debido a las fuertes lluvias que han azotado últimamente a la región, ya la así sería liquidar la cancha.

Se anunció que los clubes fijarán una nueva fecha que deberá ser ratificada por la Asociación Central de Fútbol. (Corresponsal: Enrique Bello).

Próxima Fecha

El partido entre Universidad de Chile y Palestino, sobresale en la decimosexta fecha de la primera rueda del Campeonato Profesional de Fútbol de Primera División, a programarse mañana lunes en la tarde, en la sede de la Asociación Central.

Los nueve encuentros a jugarse son los siguientes: en Santiago Colo Colo-Rangers; U. de Chile-Palestino; U. Española-S. Morning y Deportivo Aviación-A. Italiano.

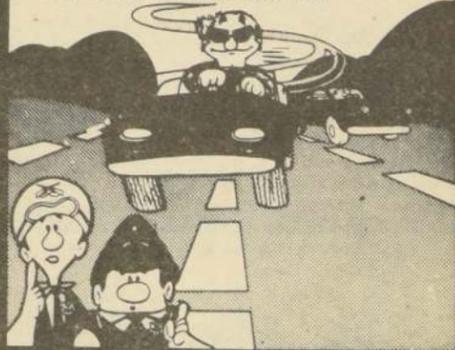
En Coquimbo, Coquimbo Unido-Cobreloa. En Talcahuano, Talcahuano-O'Higgins. En Viña del Mar, Everton-Deportes Concepción. En Coronel, Lota Schwager-Ñublense y en Temuco, Green Cross-U. Católica.

SEGUNDA RUEDA DEL ASCENSO

Asimismo, deben jugarse los cotejos iniciales de la Segunda División, destacando el pleito entre Magallanes y Wanderers, en el Área Metropolitana.

Los partidos a programarse son los siguientes: Independiente-Colchagua, en Cauquenes. Magallanes-Wanderers, en San Bernardo. Malleco Unido-U. San Felipe, en Angol. Calera-Naval en La Calera. Deportes Ovalle-Ferrovianos, en Ovalle. San Antonio Unido-La Serena, en San Antonio. Trasandino-San Luis, en Los Andes. Curicó Unido-Deportivo Linares, en Curicó e Iberia Bío Bío-Deportivo Arica, en Los Angeles. Libre en la fecha: Regional Antofagasta.

¡Mantenga su pista de circulación!



¿CUAL ES LA IDEA?

Que USTED no transite ocupando dos pistas ni invada otra entorpeciendo el tránsito u originando riesgos de accidentes

¡ESA ES LA IDEA!



Se lo dice

Un amigo en su camino

LOS CONQUISTADORES

OVALLE VALLENAR

LA SERENA COQUIMBO

GENERAL MACKENNA 1406

SALIDAS DIARIAS-VIAJES DIRECTOS

FONOS: 60893 - 62300.



ALEGRÍA EFÍMERA. Los jugadores de Coquimbo Unido celebran el gol conseguido por Leiva, esperando repetir la hazaña de la semana pasada, pero esta vez Rangers dejó las cosas en su lugar y los coquimbanos marchan en el último lugar junto a los talquinos.

Empate 1 a 1

RANGERS DEJO A COQUIMBO EN SU ESTRICTA REALIDAD

•El cuadro coquimbano, no reeditó la actuación cumplida ante Colo Colo y no pudo superar a los talquinos.

CANCHA: Estadio Fiscal de Talca. **PUBLICO:** 4.725 personas. **RECAUDACION:** \$ 152.345. **SOCIOS:** de Rangers 243. **Coquimbo:** 6. **ARBITRO:** Juan Silvagno. **EQUIPOS:** RANGERS DE TALCA (1): Petinelli; Chirinos, Gasparín, Muñoz y Alam; Rodríguez, Hidalgo, y Fontora; Castili, Rivera y A. Rodríguez. **COQUIMBO UNIDO** (1): Werlinger; Olivares, Rodríguez, Gómez e Ibáñez; Vásquez, Leiva y T. rino; Dinamarca, Bene y Araya. **CAMBIO:** En Rangers, Caballero por Rodríguez y Araya por Rivera. En Coquimbo: Escudero por Olivares. **GOLES.** Primer tiempo, a los 38' Leiva para Coquimbo y empató en el segundo, a los 32' Castillo.

coquimbana para anotar el gol de la igualdad.

El conjunto de Coquimbo llegó hasta el reducto piducano contando con cierto favoritismo que se tradujo en un mejor trato del balón por parte de su trío de medio campistas: Gómez, Ibáñez y Vásquez, quienes empezaron a manejar el partido a su antojo, creando varias situaciones de gol que no llegaron a concretarse por la excelente gestión del goler local, Petinelli que se transformó en la mejor figura de su equipo en los primeros 45'.

La presión de los "piratas" tuvo premio a los 38' al conseguir el medio volante Leiva la ventaja inicial. Con el marcador a su favor Coquimbo empezó a cederle terreno a los rangerinos quienes insinuaron un ataque coordinado, que se estrellaba en el gran bloque defensivo que le oponía la visita.

En la etapa de complemento el panorama no varió

mucho, Rangers alienta constantemente por su chada se volcó a la zona rata buscando el empate pero sus intentos resultaron tópicos debido a la falta de coordinación para conseguir el gol. El equipo local adelantó sus líneas, lo que permitió que los coquimbanos aprovecharan las licencias para jugar al contraataque creándose varias situaciones de gol.

La presión constante de talquinos tuvo su premio cuando el partido expiraba y pensaba que Coquimbo nuevamente regresaba con dos puntos, pero el punto derecho de Rangers no dejó perder en su casa y en uno de los tantos ataques logró el gol del empate. Rangers conforme con este resultado continuó presionando en busca del tanto del triunfo y es afán dejó solitario a su equipo que tuvo que salir fuera de área a cortar los avances porádicos que se estaban desperado Coquimbo tuvo que bregar mucho para conservar la igualdad.

Coquimbo fue un remedio equipo que la semana pasada derrotó a Colo Colo y Rangers sólo lo devolvió a su estado de realidad.

Un merecido empate logró el cuadro local en los últimos minutos del partido, gracias a la gestión de Castillo quien penetró en la sólida defensa

UF BANCO UNIDO DE FOMENTO

SUPERINTENDENCIA DE BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS CHILE

Modelo de Publicación Formulario N°42 -A 1976

ESTADO DE SITUACION AL : 16 DE JUNIO DE 1978

A PEDIDO DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	Sin Cláusula de Reajuste	Con Cláusula de Reajuste	TOTALES	PASIVO Y SALDOS ACREEDORES	Sin Cláusula de Reajuste	Con Cláusula de Reajuste	TOTALES		
	\$	\$			\$	\$		\$	
FONDOS DISPONIBLES									
Caja y Bancos	6.477.381,78	99.051.690,17	105.529.071,95	EXIGIBLE					
Total	6.477.381,78	99.051.690,17		Obligaciones con terceros :					
CARTERA INSTITUCIONAL									
Inversiones Financieras	1.000.000	70.860.009,47	1.577.191.013,64	Documentos emitidos por Captación	---	9.418.806,32	1.438.223.342,73		
Colocaciones	69.269.515,89	1.223.716.430,86		Préstamos bancarios	2.960.000,00	1.023.799.974,89			
Créditos contingentes	---	212.323.057,42		Debentures emitidos	---	15.831,00			
Total	70.269.515,89	1.506.921.497,75		Otros	9.015.207,18	180.690.466,10			
				Cartera Vendida	---	---			
INMOVILIZADO									
Bienes Raíces	20.552.020,14		20.552.020,14	Obligaciones Contingentes	---	212.323.057,42	1.438.223.342,73		
Otros	---			Total	11.975.207,18	1.426.248.135,73			
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO									
Activos transitorios	12.069.846,55	2.771.618,97	583.507.742,14	OTRAS CUENTAS DEL PASIVO					
Otros	39.677.264,62	528.989.012,00		Pasivo transitorio	613.774,61	---			
Total	51.747.111,17	531.760.630,97		Otros	546.406.671,65	25.165.420,48	572.185.866,13		
OTRAS CUENTAS DEL DEBE									
Gastos Administrativos:				OTRAS CUENTAS DEL HABER					
De Personal	10.246.907,99	---	90.382.365,12	Ingresos de Operación :	30.235.184,36	3.109.306,36	134.801.854,73		
Otros	11.595.910,64	33.127,37		Intereses y Descuentos	---	---			
Gastos Financieros y de Operación :				Dif. de precios y reajustes ganados					
Intereses y Descuentos	10.397.308,16	4.070.533,08	90.382.365,12	Otros	10.979.084,48	2.482,42	231.951.148,42		
Dif. de precios y Reajustes pagados	50.403.731,54	---		Total	131.690.065,60	3.111.738,78			
Otros	3.624.803,71	9.962,63		CAPITAL Y RESERVAS					
Total	86.268.742,04	4.113.623,08		Capital pagado	51.033.612,00	10.704.155,54	231.951.148,42		
				Reservas	170.213.381,42	10.704.155,54			
TOTAL GENERAL									
2.377.162.212,99				2.377.162.212,99					
CUENTAS DE ORDEN									
Garantías del Directorio	75.192,00	---	90.382.365,12	Resp. por Garantías del Directorio	75.192,00	---	90.382.365,12		
Valores y Lt. recibidas en Garantía	5.129.385,79	64.926.008,70		Depositantes de Valores y Letras en Garantía	5.129.385,79	64.926.008,70			
Líneas de Crédito del Ext.	---	297.861.423,74		Resp. Líneas de Crédito del Exterior	---	297.861.423,74			
Documentos en cobranza	22.553.817,55	523.146,58		Resp. por Documentos en cobranza	22.553.817,55	523.146,58			
Otros valores de Terceros	56.906,68	132.838.345,19		Resp. por Bienes de Terceros	56.906,68	132.838.345,19			
Gtía. Bco. Central de Chile	182.515.448,45	---		Resp. Gtía Bco. Central de Chile	182.515.448,45	---			
TOTAL				\$ 706.479.674,68	TOTAL			\$ 706.479.674,68	

Alvaro Eckholt Navarrete Contador Reg. N°12325 Lic. N°810466

Alfredo Barriga Cavada Gerente

Ascenso

Serena 2 Curicó 1

CANCHA: Estadio La Portada PUBLICO: 2.077 personas. SOCIOS: La Serena. 553. RECAUDACION: 61.390 pesos. ARBITRO: Ricardo Valenzuela. EQUIPOS: LA SERENA (2): Deleva; Espinoza, Gatica, Vásquez y Rojas; Liendo, Miranda y Álvarez; Gallegos, J. Álvarez y Ríffo. CURICÓ UNIDO (1) Barahona; Crespo, Toro, Romero y Cordera; Gallardo, Cadenas y González; Pizarro, Vidal y Herrera. CAMBIOS: Fariás por Pizarro y Medel por Cadenas (en Curicó). Negrete por

'Miranda (en Serena). GOLES: 43' Vásquez (S). 2º Tiempo; 14' J. Álvarez (S). 48' Vidal (CU). INCIDENCIAS: Expulsado Crespo (CU) RESULTADO: Serena 2. Curicó 1.

Fue un partido de baja calidad ya que los "once" de Curicó luego del primer gol serense dejaron de presentar batalla. Sólo lograron un gol mediante tiro penal servido por Vidal en los descuentos del segundo período. (Corresponsal: Ramón Cuellas).

Wanderers 2 La Calera 1

ESTADIO: Sausalito de Viña del Mar. PUBLICO: 2.967 personas. RECAUDACION: 90.720. SOCIOS: 443 de Wanderers y 185 de Unión Calera. ARBITRO: Robinson Luengo. SANTIAGO WANDERERS (2): Manríquez, Rivero, Muñoz, Arriagada, Aravena, Mena, Fernández, Osorio, Hoffman, Varela, Espinoza y Orellana. UNION CALERA (1): Cordone, Rubilar, Vargas, San Martín, Frez, Blanco, Ugarte, Bustos, Marambio, Barreto, Escobar y Miran-

man a los 8' y Osorio a los 25' para Wanderers; a los 35' autogol de Aravena.

Con esta victoria Santiago Wanderers termina invicto la primera rueda de la División de Ascenso del Fútbol Profesional chileno. Acumula así 26 puntos.

Este encuentro fue el más difícil para el equipo porteño, porque Unión Calera se plantó de igual a igual en el terreno de juego. Con ello el cuadro calerano, dirigido por Jorge Toro, demostró que tiene juego y plantel para salir de las últimas posiciones.

San Luis 4 Iberia 2

CANCHA: Estadio Municipal de Quillota. PUBLICO: 469 personas SOCIOS: San Luis: 180. Iberia 2. RECAUDACION: \$13.580 pesos. ARBITRO: Luis Navarrete. EQUIPOS: SAN LUIS (4): Varas; Guerra, Figueroa, Martínez y Alarcón; Caneo, Yáñez y Bahamondes; Frierri, Mena y H. Muñoz. IBERIA (2): Ferrerri, Aspe, Herrera, Hormazábal y Jara; Cerna, Garrido y Quezada; Muñoz, Arratia y Pedreros. CAMBIOS: Osos por Arratia y Riveros por Quezada en Iberia; en San Luis J. Muñoz

por Bahamondes y Aguilera por Yáñez. GOLES: 12' Quezada (I) 30' Caneo (SL). 45' Hormazábal (I). 47.30 Yáñez (SL). 49' Muñoz. (SL). 66' Mena (SL). INCIDENCIAS: Expulsados Osos (I), Varas (SL) y Muñoz (I).

Pese al abultado número de goles el partido fue de mala calidad. La mayor potencia de ataque de San Luis cosechó un merecido triunfo. La mayor parte del cotejo se realizó en juego de media cancha. Iberia vendió cara su derrota. (Corresponsal: Luis Olivares).

San Felipe 2 Ovalle 2

CANCHA: Estadio Municipal de San Felipe. PUBLICO: 580 personas. RECAUDACION: \$14.120. SOCIOS: de San Felipe 237, Ovalle 3. ARBITRO: Ricardo Mena. EQUIPOS: SAN FELIPE (2) Cartes, Alarcón, Castillo, Campodónico, León Avendaño, Reyes, Tiao Da Silva, Olivares, Villarreal e Ita. OVALLE (2): González; Cabrera, Cortés, Tabilo, Arias, Osampo, Díaz, Gamboa, Dávila, Ortiz y Tapia. GOLES: Segundo tiempo 6' Tiao Da Silva, 13' Gamboa, 31' Ortiz y 43' Tiao Da Silva.

La emoción de los goles del segundo tiempo revivieron un partido que en su etapa inicial estuvo muy alejada del interés. El brasileño Tiao Da Silva con gran jugada indicó el camino para que los locales vislumbraran las posibilidades del triunfo, pero eso duró pocos minutos. La reacción ovallina fue inmediata para tomar el control del partido y apoderarse de los dos puntos que sólo una nueva genialidad del carioca permitió que los aconceguinos se quedarán al menos con un punto.

Colchagua 3 Malleco 2

Estadio Municipal de San Fernando. PUBLICO: 633 personas. RECAUDACION: \$18.735. SOCIOS: Colchagua 212, Malleco no registrado. ARBITRO: Julio Rubio. COLCHAGUA (3): Díaz (Olavarría), Cornejo, Hernández, Navarro, Ramírez, Quiroz, Valenzuela, Retamal, Pizarro, Salas y Cordero. MALLECO (2): Luna, Venegas, Valdivia, Gaste, Araya, Bascuro Romero, Rolando Bascuro, López, Sandoval, E. Díaz y T. Díaz.

GOLES: Primer tiempo 20' Díaz, 31' Pizarro. Segundo tiempo 6' Bascuro Romero, 14' Pizarro, 45' Salas. Expulsado a los 36' del segundo tiempo el arquero Díaz, de Colchagua.

El árbitro se transformó en primer actor del partido. El local, con dificultad, consiguió superar los errores referibles para quedarse con el triunfo. Malleco guapeó bastante, pero Colchagua consiguió el triunfo pese a contar con un jugador menos en los minutos finales.

Magallanes 2 Independiente 1

CANCHA: Estadio Municipal de San Bernardo. Arbitro: Carlos Robles. Resultado final, Magallanes 2, Independiente 1. GOLES: En el primer tiempo a los 3' el mediocampista Toro abrió el marcador para el equipo local. En la etapa de complemento, aumentó en el minuto 32 el centrodelantero Alcántara. En un partido discreto el cuadro de Magallanes logró un triunfo inobjetable al vencer al alineado equipo de Independiente de Cauquenes que llegó hasta San Bernardo con un solo objetivo: conseguir el empate que a la postre no lo logró por la gran gestión del viejo Maga que alertado por su hinchada se volcó sobre el partido para asegurar el triunfo que se empezó a estructurar muy temprano. A los tres minutos

del primer tiempo el cuadro local se encontraba en ventaja y la visita sólo atinaba a defenderse.

La etapa de complemento encontró a Independiente con una mejor disposición de sus hombres que empezaron a inquietar a la zaga magallánica, pero éstos no se dejaron amedrentar y continuaron presionando hasta conseguir la segunda conquista que fue definitiva para estructurar el marcador final. Al final, Magallanes demostró que en su reducto es muy difícil que lo ganen e Independiente dejó de manifiesto que cuando juega fuera de su casa constituye un cuadro timorato que no busca el triunfo sino viene con la idea de lograr un solo punto, con esa mentalidad es imposible que logren ganar como visitas.



SOLIDEZ.— El bloque defensivo de Trasandino no tuvo problemas para detener el timorato ataque de Ferrovianos que se perdió con la fría tarde.

Perdió uno cero con Trasandino

El Frío Entumeció el Ataque de Ferrovianos

CANCHA: Estadio Santa Laura. ARBITRO: Raúl Donoso. EQUIPOS: FERROVIARIOS (0): Soto; Escanilla, Ulloa, Salgado y Galarce; Pedregal, Pinto y Juan C. Escanilla; Rivadeneira, Veiro y Lillo. TRASANDINO (1): Ugliardi; Negrete, Garrido, Carreño y Abarza; Leechong; Monsalve y Ahumada; Rojas, Donoso y Gamboa. GOLES: En el primer tiempo a los 5' Rojas para Trasandino al conectar de cabeza un centro de Gamboa. RESULTADO FINAL: Ferrovianos 0, Trasandino 1. Importante resultó el triunfo

de Trasandino sobre Ferrovianos por la cuenta mínima, ya que el cuadro tiznado en el reducto de Santa Laura es poco menos que imbatible. El mérito de los andinos radica en el hecho de que consiguieron el gol en los primeros minutos del partido y supieron conservar la victoria a lo largo de todo el partido.

Ferrovianos mostró muchos vacíos en su línea de creación lo que permitió que en ese sector se empezara a gestar las cargas letales de Trasandino que jugó sin ningún complejo e hizo caso omiso a su condición de visita. En cambio, Ferro

que debería haber atacado con todas sus líneas se mostró como un equipo muy respetuoso de su rival y su juego fue rayano a la timidez. Esta es la causa de la derrota tiznada: falta de resolución para finalizar las grandes ocasiones de gol que se crearon y una falta de sincronización en todas sus líneas que permitió que los andinos se llevarán los dos puntos y dejarán la impresión de ser un cuadro más poderoso que el timorato Ferro.

CITACION

Cítase a los Sres. Accionistas de TEXTILES MUALIM S.A. a la Junta General Ordinaria a celebrarse el 19 de julio de 1978, a las 18.30 Hrs. en las oficinas de la industria ubicada en Av. Manuel Montt N° 2348, con el fin de tratar:

- 1) Décima Tercera Memoria y Balance General al 31/12/77
- 2) Remuneraciones del Directorio
- 3) Designar 2 Inspectores de cuentas para el ejercicio 1978.

Se hace presente que el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 10 al 19 de julio de 1978.

EL DIRECTORIO

CITACION

Cítase a los Sres. Accionistas de TEXTILES ZACARIAS S.A. a la Junta General Ordinaria a celebrarse el 19 de julio de 1978, a las 18.30 hrs. en las oficinas de la industria ubicada en Av. Pedro de Valdivia N° 5643, con el fin de tratar:

- 1) Décima Tercera Memoria y Balance General al 31/12/77
- 2) Remuneración del Directorio
- 3) Designar 2 Inspectores de cuentas para el Ejercicio 1978.

Se hace presente que el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 10 al 19 de julio 1978

EL DIRECTORIO

Tabla de Ascenso

PTOS	EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
26	WANDERERS	18	8	10	-	23	11
24	ANTOFAGASTA	18	9	6	.3	23	19
23	NAVAL	18	9	5	4	36	24
22	NORTE ARICA	18	8	6	4	29	18
22	TRASANDINO	18	8	6	4	26	18
22	MAGALLANES	18	8	6	4	21	14
22	OVALLE	18	8	6	4	23	17
22	LA SERENA	18	8	6	4	24	19
19	FERROVIARIOS	18	6	7	5	25	24
19	SAN ANTONIO	18	7	5	6	29	26
16	SAN FELIPE	18	4	8	6	29	32
16	SAN LUIS	18	5	6	7	24	27
15	LINARES	18	5	5	8	22	29
15	INDEPENDIENTE	18	6	3	9	28	34
14	MALLECO	18	6	2	10	14	24
13	UNION CALERA	18	4	5	9	27	36
11	COLCHAGUA	17	3	5	9	15	31
10	CURICO	18	2	6	10	18	29
9	DEP. IBERIA	17	3	3	11	19	31

ESQUIADORES

Hasta 20 MESES PLAZO

PLAN EQUIPO SKI A 12 MESES

- Skies Rossignol • Correa Seguridad Tyrolia
- Guantes • Zapatos Dynafit Super • Gorro
- Fijaciones Marker • Bastones Komperdell.

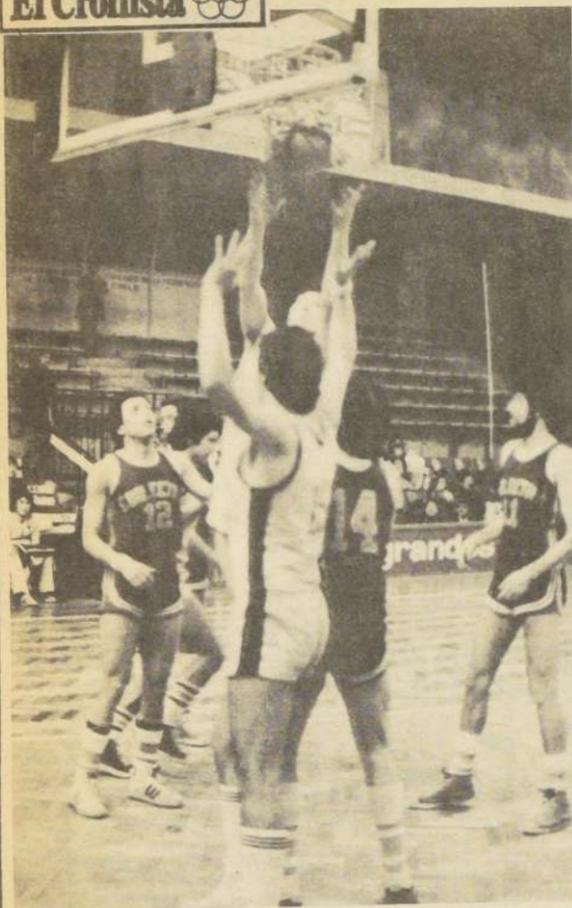
Más un lente francés (Cebe) de regalo e instalación de fijaciones sin costo.

Total Equipo Contado — \$ 9.493.—
Pie — \$ 2.493.—
12 cuotas iguales de — \$ 980.—
Precio Total a Crédito — \$ 14.253.—

Sparta

DEPORTES

Providencia 1802 Estado 107
Proximamente
Providencia 2304 esq. Suecia



OTRO DOBLE PARA FAMAÉ. - José Toledo encesta otra pelota para su cuadro, FAMAÉ. El partido finalizó con la cuenta de 100 contra 74.

Básquetbol metropolitano

Famae no Baja de los Cien

La víctima de turno esta vez fue Chilectra que cayó 100 x 74

En el preliminar Sirio goleó a Madeco 108 por 61

Triunfos por amplio marcador fueron la característica de la sexta fecha de la segunda rueda del torneo oficial de básquetbol. En esta ocasión Sirio apabulló a MADECO por la cuenta 108 a 61, en el match preliminar. Mientras que en el de fondo FAMAÉ hizo lo suyo con CHILECTRA, dejando el marcador 100 contra 74 puntos.

PRIMER PARTIDO

En el enfrentamiento Sirio-MADECO, desde un principio el resultado era posible de prever. En el primer tiempo se impuso la mayor técnica y el mejor juego combinado de Sirio, ya a estas alturas era una misión imposible para MADECO la recuperación, pues los sirios marcaban y marcaban goles. La cuenta del primer tiempo finalizó 45 contra 27 a favor de Sirio.

En el segundo periodo la cosa fue aún más drástica los de MADECO ya habían perdido la "poca garra" que esgrimieron en un comienzo. El parcial del segundo periodo finalizó 34 contra 63 a favor de Sirio.

Los jugadores más destacados del cuadro vencedor fueron Gerardo Hormazábal (27 pts.), Pedro Pantoja (25 pts) y Ricardo Vasaalluci (16 pts.); MADECO: Esteban Pinto (28 pts), Luis Valdez (13 pts) y Guillermo Venegas (9 pts.). JUEZ: Carlos Hernández. Arbitro: Elías Letelier.

CHILECTRA-FAMAÉ

Pese a que en un principio la superioridad de FAMAÉ fue clara a medida que el partido se fue desarrollando los "electricistas" presentaron bastante resistencia, sobre todo en el segundo tiempo. El parcial del primer periodo finalizó 52 a 48, favorable a FAMAÉ. En el segundo tiempo se produjeron jugadas fuertes que fueron sancionadas puntualmente por el juez Felix Lobato y el árbitro Arturo Araya.

Los mejores de FAMAÉ: Manuel Herrera (23 pts), Carlos Troncoso (18pts) y Ricardo Alcántara (con 17) CHILECTRA: Eugenio Contador (21 pts.), Alfonso Yañez (16 pts.) y Eduardo Sepúlveda (16 pts).



LOS GOLEADORES. - Mientras Troncoso se prepara a marcar otro doble, un jugador de Chilectra tapa a Herrera. Troncoso y Herrera fueron los goleadores del partido Chilectra-Famae con 18 y 23 puntos respectivamente.

SOCIEDAD FIGUEROA Y VIAL CONSTRUCCIONES S.A

BALANCE GENERAL DEL EJERCICIO COMPRENDIDO
ENTRE EL 1º ENERO 1977 AL 31 DICIEMBRE 1977

AUTORIZADO POR DECRETO SUPREMO
Nº 811 DEL 24 DE MAYO DE 1967

CAPITAL AUTORIZADO Y PAGADO \$ 300.-
RESERVAS 11.938.690,97

PRESIDENTE: ENRIQUE FIGUEROA GARCIA
HUDOBRO
VICE PDTE.: FERNANDO VIAL ARMSTRONG
DIRECTORES: FERNANDO SILVA GAMBOA
GEORGINA ECHEVERRIA DE
ASTABURUAGA
GONZALO FIGUEROA GARCIA-
HUDOBRO

1.- ACTIVO		Cuentas de Patrimonio		2.- PASIVO	
11. CIRCULANTE	909,13	21. CIRCULANTE	263.067,12		
111. Financiero	909,13	211. Oblig. Corto Plzo.			
12. FIJO	17.718.734,60	22 LARGO PLAZO	7.846.400.-		
121. Físico	2.453.766,95	23. CAPITAL Y RESERVAS	11.938.990,97		
122. Financiero	15.264.967,65	24. RESULTADOS DEL EJERCICIO.			
		241.02 Pérd. del Ejerc.	(2.328.814,36)		
TOTAL ACTIVO	\$ 17.719.643,73	TOTAL PASIVO	\$ 17.719.643,73		

Cuentas de Resultado

5.- RESULTADOS OPERACIONALES

51. Ingresos de Explotación	1.186.480.-
52. Menos: Costo Función Explotac.	1.442.092,45
RESULTADO BRUTO	(255.612,45)
57. Menos: Costo Función Administ.	(113.669,76)
RESULTADO OPERACIONAL	(369.282,19)

6.- RESULTADOS NO OPERACIONALES

61. Ingresos Fuera Explotación	6.995,21
62. Egresos Fuera Explotación	(933.805,02)
RESULTADO ANTES CORREC. MONETARIA	(1.296.092.-)
621.96 Corrección Monetaria	(1.032.722,34)

24.- RESULTADOS DEL EJERCICIO

241. Pérdida del Ejercicio	(2.328.814,34)
----------------------------	----------------

FERNANDO MERY FRIAS
CONTADOR
REG.C.C. 7.306 LIC.807778

FERNANDO SILVA GAMBOA
DIRECTOR-GERENTE

CERTIFICADO INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber revisado el Balance General y las Cuentas de Resultado al 31 de Diciembre de 1977, encontrando sus saldos conformes con el Libro Mayor.

JUAN CORREA ERRAZURIZ
INSPECTOR DE CUENTAS

JOSE CORREA ERRAZURIZ
INSPECTOR DE CUENTAS.



OTRO TRÓFEO PARA JESUS. - A partir de ayer Jesús Córdova puede contar con otro trofeo, es el correspondiente a la prueba rutera "Doble a Viña del Mar".

Ciclismo

Quando Jesús se Propone Ganar... Lo Consigue...

Jesús Córdova, de Unión Española, fue el vencedor de la prueba de 270 kilómetros "Doble a Viña del Mar". En el total del trayecto cronometró 7.37.35 horas

Empleando un tiempo de 7 horas, 37 minutos y 35 segundos, Jesús Córdova, de Unión Española, fue el vencedor de la prueba rutera "Doble a Viña del Mar" haciéndose merecedor del trofeo "Gilberto Guzmán".

El vencedor aseguró su calidad de tal en la primera etapa llegando, gracias a sus cualidades de embalador, en primer lugar a la Ciudad Jardín. El cronómetro le marcó para esta primera etapa 3.19.45 horas.

En la general (dos etapas) el segundo lugar correspondió a Jaime Bretti del club Correos y Telégrafos, con solo 5 segundos más que el tiempo de Córdova. La tercera ubicación fue para Manuel Aravena del Magallanes, a 10 segundos del primer lugar.

En la segunda etapa disputada ayer en la mañana y correspondiente al trayecto de regreso a Santiago por la Cuesta Barriga, fue ganada por Claudio Moreno de El Mercurio, quien cumplió el recorrido en cuatro horas, 17 minutos y 35 segundos, seguido a cinco segundos por Pedro Aguilera de Bata y a 10 por Arturo León de la misma entidad.

El premio de montaña, disputado en la Cuesta de Barriga, fue para Jaime Araya del club Cándor, quien logró acumular diez puntos; el segundo lugar le correspondió a Jaime Bretti de CC. TT, con 8 puntos, en seguida llegó Rafael Aravena con seis.

En lo referente a la serie Junior el vencedor fue el joven pedalero de Quinta Normal, Hugo Irarrázabal.

En la serie "B" el ganador fue Tiyohar Mochizuki.

RESULTADO

1º Jesús Córdova, Unión Española. 2º Jaime Bretti, Correos y Telégrafos. 3º Rafael Aravena, Magallanes. 4º Claudio Moreno, El Mercurio. 5º Pedro Aguilera, Bata. 6º Arturo León, Bata.

PEON en la Defensa y REY en el Ataque

La nostalgia vuelve a su rostro joven cuando rememora los días pasados en su pueblo natal, Población, ubicado en la provincia de Colchagua. Quizás las reminiscencias de su terruño tengan aún asidero en su espíritu trovador de las cosas simples y se vuelvan realidad en las noches solitarias de Arturo Yáñez que un día, ya lejano, arregló su equipaje y le dijo adiós al contacto con la naturaleza para detener su vuelo en la capital con una sola finalidad: conquistarla.

Pero para esta gente afuerina, que conserva en su interior la timidez propia de sus aldeanos, la capital se presenta como algo inalcanzable, que sólo en los sueños puede transformarse en realidad. Sin embargo, Arturo, sin más armas que fe en sus medios, no le temió a esta gran urbe y a medida que pasaba el tiempo fue escalando peldaños para ir acercándose al podium de los triunfadores.

SUS COMIENZOS EN AUDAX ITALIANO

El año 74 comenzó a gestarse la era de Yáñez dentro del fútbol, y este joven que venía a conquistar nuevas perspectivas empezó a deambular por el club de la calle Lira: "El año 74 estaba trabajando con Enrique Michelini, concesionario del casino de Audax, y como yo siempre había sido bueno para el fútbol mi llegada a cadetes no costó tanto. Ese año jugué en la reserva, donde me desempeñaba como interior o puntero izquierdo. Esos años fueron difíciles, pero don Enrique se portó como un padre para mí, me ayudaba en el aspecto económico y futbolístico. A él le doy todos mis agradecimientos".

¿Cuándo debutaste en primera?
"Fue el año 75 jugando contra Iberia por la competencia de Ascenso. En el equipo estaba Jorge Toro, Astorga, todas figuras a las cuales admiraba, pero yo no tenía miedo ni susto, confiaba en mis medios futbolísticos. También jugaba de puntero izquierdo".

¿Cómo llegaste a jugar de marcador de punta?
"En primer lugar, fueron Clavito Godoy y Pesce quienes me transformaron en lateral. Yo no quería jugar ahí, pero sucedió que Valenzuela se lesionó y tuve que entrar para quedar en ese puesto".

Y NACE EL DEFENSA GOLEADOR

"Cuando jugaba en el club Unión Población de mi tierra siempre tiraba los tiros libres, porque le pegaba bien y fuerte. El año 76 tuve oportunidad de probar suerte, pero ésta me fue esquiva y no se me dio más oportunidad, por la sencilla razón de que no se confía en la gente joven y se recurre a los consagrados".

¿Y ahora sucede lo mismo con Tobar?
"No. Armando Tobar me ha brindado todo su apoyo y me designó para servir los tiros libres y las

• Es uno de los pocos defensas que poseen "dinamita" en sus pies para convertir goles. Cuatro hasta la fecha es una buena carta de presentación.

• Tiene 21 años y ya su nombre empieza a ser considerado como uno de los buenos marcadores de punta.

• Su filosofía es clara: "Tengo que ganarle a la vida. Por eso me vine del sur. Quiero triunfar".

Por Adolfo
Schweitzer J.

Fotos:
Carlos Tapia

UNA ESPERANZA.- Dentro de sus convicciones tiene una muy clara que le está martillando el cerebro: "Tengo que seguir perfeccionándome para llegar al mundial de España en 1982".



RECUERDOS.— "Cuando me siento solo recuerdo mi pueblo y sobre todo a mis amigos. El paisaje no me extrañó mucho porque en Maipú, donde vivo, es más rural que urbano".

Ficha Personal

Nombre: Arturo José Yáñez Guerrero.
Fecha de nacimiento: 21 de mayo de 1957.
Profesión: Futbolista.
Especialidad: Defensa y goleador por naturaleza.
Padres: Florián y Rosa.
Hermanos: Ramón, María Rosa, Gloria, Florián, Julieta, Flor, Carlos, Arturo, Miguel, Pachí, Valentina e Inés.



cosas se me han dado. Cuatro goles es una buena marca y espero seguir aumentando la cuota".

¿Recuerdas un gol en especial?
"Sí, fue el primero que le hice a Rangers y me sentí feliz, después recuerdo otro contra O'Higgins, porque en el estadio estaba mi hermano a quien no veía hacia cinco años".

CONVICIONES DE UN HOMBRE

El lateral de Audax Italiano conoció lo que significa la palabra sacrificio y por eso él no deja de tener su propia filosofía de la vida: "Yo cuando llegué a Santiago me propuse ganarle a la vida y no puedo salir derrotado. Tengo que surgir, debo asegurar mi futuro para que mis padres puedan estar felices. Y la única manera de cumplir mis objetivos es trabajar, sacrificarme. Cada día en que trabajo me doy cuenta que estoy surgiendo. Por eso me quedo más rato en los entrenamientos, porque quiero ganarle a la vida".

¿Qué le aconsejarías a los jóvenes que como tú llegan a jugar a un club de Primera?

"Lo primero es saber esperar. Aguantar un poco que las oportunidades en la vida se dan en el momento menos esperado, y lo más importante trabajar, sacrificarse y tener tranquilidad".

ENAMORADO DE AUDAX

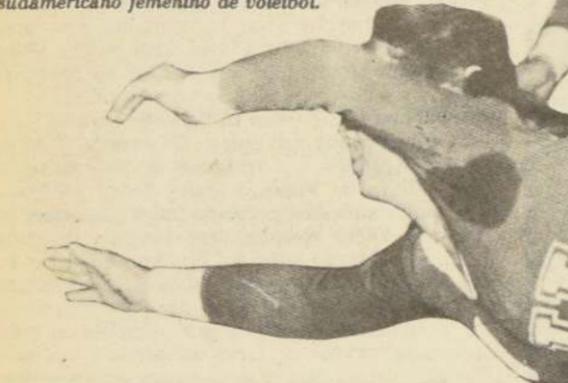
"Estoy completamente agradecido de Audax, es más, estoy enamorado. Ellos me han ayudado mucho. Ahora me van a arrendar una casa, y me arreglaron el sueldo. Terminé contrato a final de año, pero tiene la prioridad Audax para renovar, pero si resulta una mejor oferta en el orden económico tendré que dejar la institución muy a pesar mío. La vida del futbolista es corta y debo asegurar mi porvenir. Por eso me vine del sur, de lo contrario hubiera seguido allá para trabajar la tierra".

¿Qué opinión te merecen tus compañeros?
"Contormamos un grupo de amigos. Con el "Negro" Astudillo nos tratamos de compadres. Belmar, Montero, Rojas...somos todos amigos. Lo más importante es que acá no hay agrandados".

Arturo Yáñez transita por la senda del triunfo pero, a pesar de que su nombre empieza a ser conocido del hincha, no deja de ser el mismo que un día del año 74 llegó a la capital para conquistarla. En la despedida una frase que lo refleja en toda su dimensión: "Deseo enviarles un saludo a mis padres, Florián y Rosa, que se encuentran en Argentina en Costa Naranjo al interior de Mendoza". Si usted, don Florián, tiene oportunidad de leer esta crónica sepa que su hijo siguió sus consejos y está ganándole a la vida.



DEBEN SUPERARSE. Las jugadoras de Universidad de Chile tendrán que solucionar muchos problemas técnicos si quieren obtener una posición mejor en el próximo sudamericano femenino de vóleybol.



GRAN CLASE: Mónica Caetano (6) y María Freres (3) de Fluminense, vinieron a Chile para enseñar a los demás cómo se juega buen vóleybol.



DULCE GRACIA. Dulce Gracia Thompson Carvalho, con sus 14 años de edad, fue una de las relevaciones de la VIII Copa de Clubes Campeones Femeninos Sudamericanos de Vóleybol.



EL VO CON

Fluminense, de Río de Janeiro, fue el más del t...
trarrrestable... Gimnasia y Esgrima, de Arago... tri...
de las brasileñas. La "U", representante... dió e...
el cuarto...

MEJOR JUGADORA. María Cecilia Freres, de Fluminense, fue elegida la mejor jugadora del torneo por su gran clase.

CAMPEON INDISCUTIBLE: Celia Oliveira, capitana de Fluminense (Brasil), alza el trofeo que acredita a su equipo campeón sudamericano de vóleybol femenino.

DERROCHE DE ENERGIAS. En el torneo sudamericano femenino de vóleybol hubo un gran derroche de energías. Así lo demuestra Ana María Barón de la "U".

El técnico chileno

"No Podemos Ganar Porque Falta de Todo"

El técnico del equipo nacional, Hugo Martínez, dio a El Cronista las razones por qué el equipo de la Universidad de Chile sólo logró una cuarta posición en el recién finalizado Campeonato Sudamericano de Clubes Campeones.

"Es falta de mentalidad ganadora, de entrenamiento, de material humano, de medios y de todo. En entrenamiento estamos mal, practicamos tres veces por semana en periodos de una hora y media por vez. Y ya eso es difícil... la gente es reticente a entrenar porque falta incentivo. Este campeonato es único, no se realiza uno así todos los años. En cambio el equipo campeón, Fluminense, entrena a diario tres horas... Entonces qué se puede esperar, ellos cuentan con amplio calendario de competencias".

A qué causa cree Ud. que se debe la desinflada que se pegó el equipo nacional frente a Regatas de Brasil, siendo que frente al campeón Fluminense demostró mayor combate (aunque igual perdió).

"Lo que pasó es que el equipo nacional se asusta cuando enfrenta a un equipo superior, sobre todo si se trata de Brasil, y lo peor es que si va perdiendo dignamente queda contento".

¿Valió la pena el campeonato?

"Es positivo el campeonato por la difusión y para que la gente chilena aprenda cómo se debe jugar al vóleybol. Pienso que estas competencias deberían ser más seguidas ya que una así se realiza cada 10 años... y el vóleybol chileno necesita incentivo".

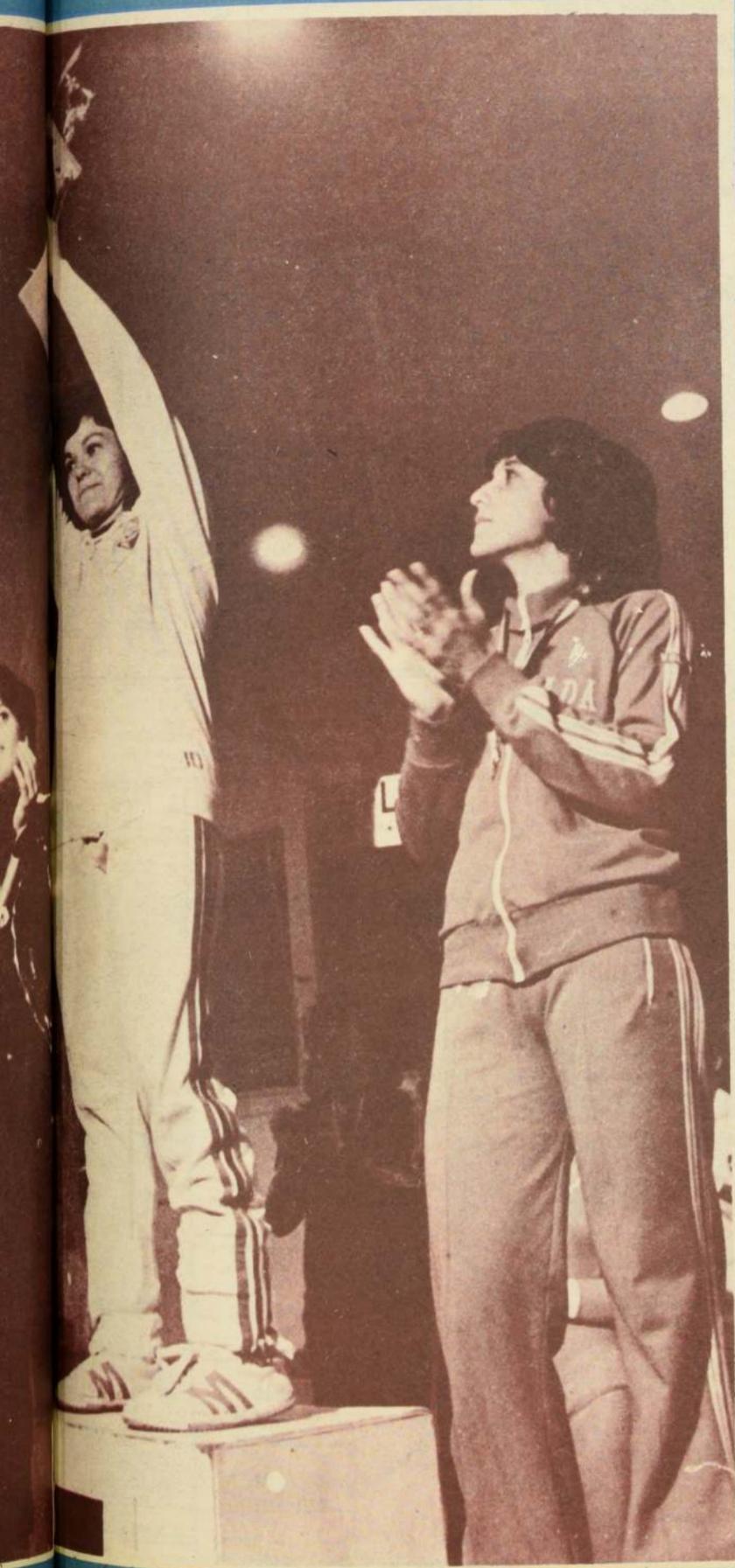


LAS DISCULPAS. "Lo que pasa es que no hay medios, falta entrenamiento y en el fondo falta de todo". Es la disculpa del técnico Hugo Martínez.

VOLEIBOL SE BAILO RITMO CARIOCA...

de el m del torneo y su superioridad resultó incon-
de Arribó tributo a su inexperiencia y a la calidad
nstante rdió el tercer lugar y debió conformarse con

Fotos de
Carlos Tapia



Fluminense, de Brasil, obtuvo el primer lugar en la VIII Copa de Clubes Campeones Femeninos Sudamericanos de Vóleibol. El equipo carioca, en una excelente demostración de juego individual y colectivo, derrotó por 15-5, 15-8 y 15-8 a Gimnasia y Esgrima de Argentina y retuvo así la corona en el Gimnasio del Comité Olímpico de Chile.

Las trasandinas no lograron inquietar a su rival hábil, ingenioso ágil, rápido. Las jugadoras de Fluminense mostraron, además, buen reflejo y gran derroche de energías. Con este equipo jamás se sabe quién remacha y dónde será colocado el balón.

La verdad es que como decimos los chilenos Fluminense es un sexteto "pillo", inteligente, que posee un juego variado y difícil de contrarrestar.

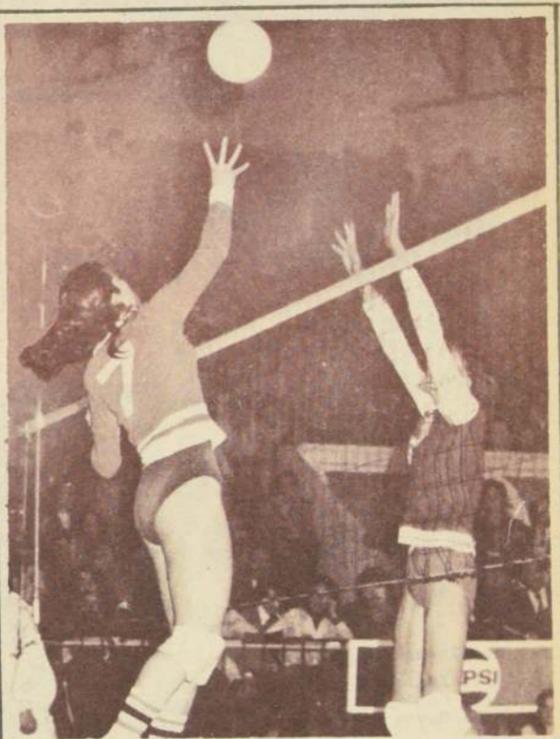
Es así como el campeón también hizo gala de la mejor jugadora del torneo, María Freres, que recibió una medalla como premio a su gran clase.

Después de lo apreciado en el torneo, no cabe duda de que Gimnasia y Esgrima mereció el segundo lugar y Regatas de Brasil, el tercero. Universidad de Chile, cuarto puesto, fue rival fácil para Regatas, porque cometió muchos errores técnicos. De todas maneras, la "U" colectivamente no le "llega ni a los talones" a este representativo carioca.

Bohemio, de Uruguay, quinto lugar, no rindió lo que sabe, según palabras de su técnico Otilio Ramos

Y Recoleta, de Paraguay, deberá trabajar duro para salir de la última posición en el próximo campeonato.

En suma, esta VIII Copa de Clubes Campeones Femeninos fue de un nivel técnico bueno, que tuvo como justo ganador a Fluminense, equipo que está para "trotos" mayores, porque la verdad es que le quedó chico el COCH



CAPACIDAD Y BELLEZA. Ana María Barón (izquierda) fue la mejor jugadora de Universidad de Chile. Mostró, además, su admirada belleza.



ABRAZOS. Las jugadoras de Bohemios (Uruguay) se abrazan, luego de alcanzar el quinto lugar. La verdad es que no les gustaba para nada ser colistas.



AUTOGRAFOS. Las jugadoras de Fluminense, una vez logrado el primer lugar, fueron acosadas por los espectadores para firmar autógrafos. En el grabado, Dulce Thompson estampa su recuerdo.

Básquetbol

Llegan Juveniles Chinos

El martes 18 del mes en curso llegará a nuestro país una delegación de seleccionados juveniles chinos de básquetbol en damas y varones para cumplir una intensa actividad en escenarios del país.

Según lo informado por los directivos de este deporte los basquetbolistas de la República China Popular se presentarán en Valparaíso, Santiago, Rancagua, Curicó, Concepción, Temuco y Valdivia.

Vóleybol

Partida de Cañonazo

En la potencia del equipo brasileño "Fluminense" hay una carta clave. Su piel es morena y tiene 21 años, cuando le corresponde sacar todos los equipos rivales tiritan. Se llama Rejawa Campos y tiene 8 años de experiencia en el vóleybol.

Además de ser buena, en el bloqueo y el en el remache, sabe armar juego, pero su máxima jugada es la partida; un cañonazo con la mano empuñada que en algunos casos se hace imposible controlarlo. Su altura es respetable (1.75) y su sonrisa amplia. Como la

mayoría de los cariocas es muy simpática, lo que ha hecho que la gente chilena la reciba de muy buena forma. Conversando acerca del torneo nos contó "entre los equipos que más me gusta está el de Chile y el de Argentina. La organización del torneo ha

sido bastante buena, ravillosa".

"Te ha gustado Chile? Mucho... esta es la primera vez que vengo. Lamentablemente no hemos podido conocer mucho. El jueves tuvimos en Farellos de esquíamos y lo encontramos precioso. Me gustaría pronto".

"¿Y qué te parecen muchachos? (Luego de reírse un rato contestó). Son muy páticos".

Mediante otros averiguamos, que los brasileños y paraguayos están concentrados en el mismo lugar, mantienen buenas relaciones y que la del albergue del Estadio se ha convertido desde empezó este campeonato en un festival de la risa, la camaradería y la amistad.



CARTA DE FLUMINENSE. Rejawa Campos y su partida, casi imparables, llevaron a ser una de las mejores figuras del campeonato carioca.

RECREACIONES INFANTILES S.A.

Balance General al 31 de Diciembre de 1977

Autorizada por Res. 151-C del 24 de Abril de 1975, de la Superintendencia de Sociedades Anónimas

A C T I V O

1.- ACTIVO

1.1. Circulante		\$ 1.914.764.-
1.1.1. Financiero	\$ 612.918.-	
1.1.2. Existencia	\$ 1.301.846.-	
1.2. FIJO		\$ 3.417.208.-
1.2.1. Físico	\$ 3.390.285.-	
1.2.2. Financiero	\$ 26.923.-	
1.3. Intangible		\$ 8.424.-
TOTAL ACTIVO		\$ 5.340.396.-

P A S I V O

2.- PASIVO

2.1. Circulante		\$ 3.951.267.-
2.1.1. Obligaciones C.Plazo	\$ 3.936.988.-	
2.1.2. Provisiones C.Plazo	14.279.-	
2.2. Largo Plazo		\$ 1.247.914.-
2.3. Capital y Reserva		\$ 141.215.-
2.4. Resultado del Ejercicio		\$ 141.215.-
TOTAL PASIVO		\$ 5.340.396.-

CUENTAS DE ORDEN

3.- DEBE

\$ 972.-

4.- HABER

\$ 972.-

CUENTAS DE RESULTADO

5.- Resultados Operacionales

5.1. Ingresos de Explotación	\$ 6.186.360.-
5.2. Costo de la Función Explotación	\$ (4.051.131.-)
5.3. Costo de la Función Administrativa	\$ 1.688.366.-
RESULTADO BRUTO	\$ 446.863.-

6.- Resultados no Operacionales

6.2.1. Corrección Monetaria	\$ (305.658.-)
RESULTADO DEL EJERCICIO	\$ 141.215.-

WILFRED SPIKIN FUENZALIDA
R.C.C. N° 11.610
L.C. 810049

ESTER HARES ABOUAF
Gerente General

BANCO COMERCIAL DE CURICO

ESTADO DE SITUACION AL 16 DE JUNIO DE 1978 PRACTICADO A PETICION DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS

ACTIVO		TOTALES	PASIVO		TOTALES
	\$	\$		\$	\$
A.- FONDOS DISPONIBLES			F.- EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS		
1. Caja y depósitos en el Banco Central	216.724.505,80		14. Acreedores en cuentas corrientes	688.330.621,45	
2. Canje y Depósitos en otros Bancos	121.153.691,98		15. Otros compromisos	104.983.328,42	
3. Depósitos en el exterior	23.870.753,30		Subtotal	773.513.949,87	
4. Otros Fondos	144.905,20	461.893.855,88	16. Boleas de garantía, consignaciones judiciales y cartas de crédito	176.896.826,47	950.210.776,34
B.- COLOCACIONES			G.- EXIGIBLE A 30 DIAS O MAS		
B. I Colocaciones con recursos propios			17. Depósitos a plazo	296.859.037,65	
5. a) Generales	1.063.801.139,38		18. Otros compromisos	144.905,20	
6. b) Del Departamento de Ahorro e Inversión			Subtotal	297.103.942,85	
Subtotal	1.063.801.139,38		19. Del Departamento de Ahorro e Inversión		
B. II Colocaciones con recursos o garantía del Banco Central			20. Boleas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y obligaciones contingentes por avales y fianzas	387.227.626,11	684.831.068,96
Central	81.767.393,19		H.- OBLIGACIONES CON BCOS., CORRESPONSALES Y OTROS		
B. III Colocaciones Contingentes	552.775.789,98	1.496.344.322,05	21. Adeudado al Banco Central	46.346.185,27	
C.- INVERSIONES			22. Adeudado a Bancos Comerciales del país		
Financieras			23. Adeudado al exterior	234.823.213,03	
7. a) Generales del Banco	2.035.634,18		Subtotal	280.869.398,30	
8. b) Del Departamento de Ahorro e Inversión			24. Deudas Hipotecarias y otras Oblig. a favor de terceros	43.138.812,77	
Subtotal	2.035.634,18		25. Adeudado al Banco Central por Créditos concedidos con financiamiento del Instituto Emisor	81.454.353,74	405.462.544,81
9. Activo Inmovilizado	276.473.282,95	278.508.917,13	I.- OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		
D.- OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			26. Operaciones de cambio y varios	16.738.216,88	16.738.216,88
10. Operaciones de cambio y varios	41.490.101,03	41.490.101,03	J.- OTRAS CUENTAS DEL HABER		
E.- OTRAS CUENTAS DEL DEBE			27. Intereses y Descuentos	190.313.976,61	
11. Intereses, Descuentos y otros	70.789.219,86		28. Otras entradas	26.729.385,28	
12. Costo de Operaciones Financieras	3.369.512,10		29. Beneficios obtenidos en operaciones financieras	378.104,83	217.421.466,72
13. Gastos Administrativos	88.043.958,52	162.302.690,48	K.- CAPITAL Y RESERVAS		
TOTAL GENERAL		2.642.439.887,07	30. Capital pagado	65.000.-	368.275.283,31
			35. Reservas	368.210.293,36	368.210.293,36
			TOTAL GENERAL		2.642.439.887,07

LUIS OSSANDON VILLALOBOS
Sub-Gerente Contador General
Reg. # 13.476 Licencia # 811.219

ARMANDO ALVAREZ M. SERGIO VALDES U.
Delegados de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras

En el Sudamericano de Clubes Campeones lo demostró

Texto: Eduardo Rojas.
Fotos: Carlos Tapia.

Ana María: La Baronesa Chilena

En este torneo fue, sin duda alguna, una destacada figura. Barón: apellido de éxitos. Sus padres y hermanos fueron destacados en el deporte chileno. Ella logró imponerse en esta actividad con una gran calidad, adornando con hermosura, inteligencia y capacidad sus dotes de triunfadora.

Si hay que buscar una palabra para definirla: deportista. No podía ser de otra manera. Su padre, seleccionador de básquetbol de la "U" y su madre, profesora de Educación Física y también seleccionada de Básquetbol de la misma Universidad y representante chilena de atletismo.

Entonces es difícil verla en esta actividad. Aunque, en esos momentos se encuentra en una verdadera "lucha" entre su carrera de Arqueología o el voleibol, donde es entrenadora del Estadio Israelita e integrante del equipo que participó en el sudamericano de este deporte en nuestra capital.

Ana María Barón: bella, inteligente, capaz, audaz. Son conceptos que van ligados a una interesante "carpetita" de trofeos y representaciones a todo nivel, que comenzó cuando ella tenía 12 años de edad.

El único culpable de todo eso es mi padre. Tenía 12 años cuando me llevó al Estadio Francés para -hacer deporte (atletismo, tenis, natación). Pero lo del voleibol comenzó en el Liceo Manuel de las Casas. Mi entrenador Hugo Martínez también fue otro "complice" de que yo avanzara constituirme en una de las mejores figuras. (Lo dice el cronista). Siempre tuve todas las comodidades para hacer cualquier actividad. Si mis padres fueron figuras, yo también tenía que luchar para estar bien puesto el apellido.

El hermano Carlos fue campeón sudamericano de atletismo en 200 metros planos. Y mi hermana, seleccionada de voleibol y actual entrenadora del Estadio Italiano.

Entre tanto deporte, uno se va haciendo la idea que es lo más importante. Pero Ana María se dio tiempo para

seguir una carrera, que ocupa ahora casi la totalidad de su vida.

"Me preocupa sacar mi carrera de arqueología. Y creo que me voy a dedicar a ella. En Chile no tiene mucho campo ocupacional, pero si tuviera problemas, dirigiría un equipo como una necesidad, reconociendo que sin ella no hubiese visitado todos los países en que me tocó participar, museos, ruinas, objetos, nunca podré olvidarlos".

Sus ojos de pronto comienzan a perder el brillo de inquietante pasión por el voleibol. Un pequeño silencio. Y su boca se abre para decir sus propias verdades.

"No tenemos las condiciones físicas elementales para competir a nivel internacional. Llámanse éstas: altura, y las condiciones mínimas para entrenar, gimnasio, alimentación, locomoción, atención médica. Le pongo un ejemplo: Brasil llegó con un médico, que después de los partidos realizaba un completo "chequeo". Además, esperábamos sacar el tercer lugar y ya ve, que Mónica Fuster llegó solamente a jugar, Pilar y Lucía con lesiones y problemas les impidieron llegar en sus máximas condiciones físicas y técnicas".

Es lo de siempre. Falta de una buena organización, impide obtener buenos resultados, aunque se cuente con la "materia prima".

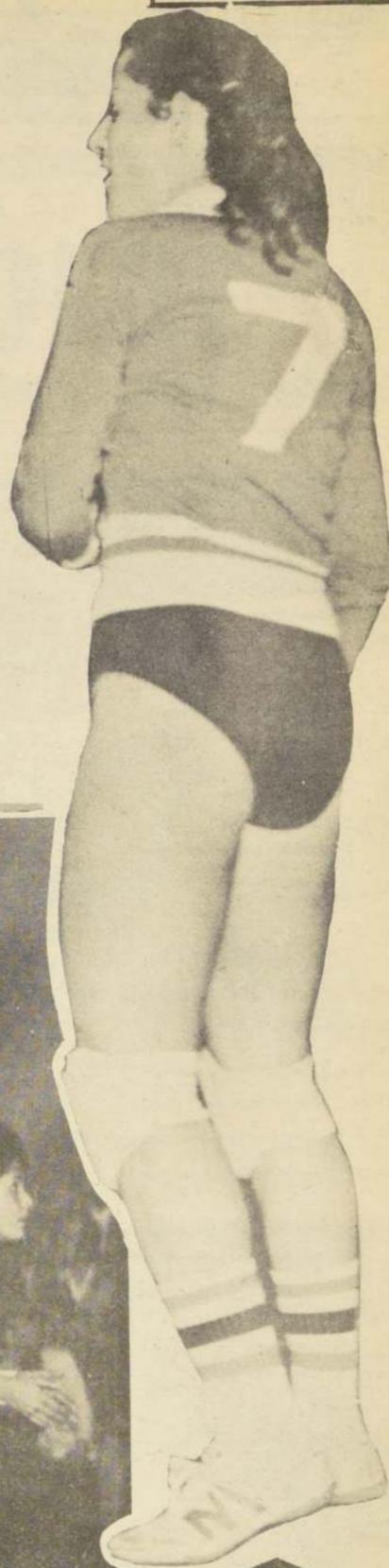
Un manto de estrellas va cubriendo la fría noche. Su figura de muchacha deslumbrante se niega a recibir los años, que ya en este deporte está llegando a su plenitud.

"Creo que es mi último campeonato a nivel internacional, y también de tipo nacional. En el año 1973 pude haber sido vicecampeona. Nos

preparamos en esa oportunidad durante seis meses. A las argentinas le llevábamos una ventaja considerable. Después, no sé qué pudo ocurrir que nos quedamos atrás. Una satisfacción que no pudo nunca ser, ya que tampoco pude subir a la tarima de los campeones".

Miles de recuerdos. Ana María siempre transitó por la

vereda de los consagrados. Aunque nunca llegó al éxito total, encontró verdades que sólo pudo entregarle el voleibol, viajes, amigas y para la complementación de su belleza, gran inteligencia, para buscar siempre lo deseado. Y es que Ana María, perpetuamente será la baronesa del voleibol.



Un siete

Las jugadoras extranjeras preguntaron: ¿Quién es el número siete? Ana María para todos... Hermosa

Serenidad

En los momentos en que Chile jugó mal apareció la experiencia de Ana María, para tranquilizar a su equipo. Fue la rutilante jugadora que Universidad de Chile esperó.

"Radiografía" Personal

Nombre: Ana María Barón Parra.
Edad: 29 años.
Padres: Rubén y Elba. Hermanos: Carlos, Margarita e Isabel.
Profesión: está a punto de recibirse de Arqueóloga.
Estado Civil: Soltera.
Anhelos: Lograr pronto el título en la Universidad de Chile.
Hobby: Literatura y por supuesto el Voleibol.
Participación: Cinco Sudamericanos, 67 en Argentina, 71 en Uruguay, 73 Colombia, 75 en Paraguay, 77 en Perú. Tres sudamericanos de clubes, dos en Argentina y uno en Chile.



Convivencia { "Lo más hermoso es conocer otro tipo de gente... Como las brasileñas."

Risa { Me da risa jugar otro año más. Tal vez, éste es el último"

Gracia { Se preocupa de su presentación. Agregando a su hermosura una gracia sin límites

Anhelos { Deseaba llegar arriba, en algún torneo internacional.

Borg ganó Wimbledon...y también su sueño

Autorizada por Decreto Supremo
N° 2146 de 30 de Septiembre de
1966, modificada por Resolución
N° 96 de 17 de Junio de 1974

INGENIEROS IMPORTADORES LORCA, CASTILLO S.A.C. e I.
.-BALANCE GENERAL 1 DE ENERO-
AL 31 DE DICIEMBRE DE 1977

Capital Autorizado: 4.000.-
Capital Suscrito : 4.000.-
Capital Pagado : 4.000.-
Reservas : 823.462.50

DIRECTORIO:

Presidente: Sr. Eugenio Lorca Bunster
Directores: Sr. Arturo Lorca Balmaceda
Sr. Mario Castillo Garcés
Sr. Ismaél Valdés Valdés

CUENTAS DEL PATRIMONIO

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
1.- ACTIVO			2.- PASIVO		
II CIRCULANTE			21 CIRCULANTE		
III Financiero			211 Obligaciones a corto plazo		
02 Banco de Chile	13.383.34		01 Préstamo Banco de Chile	38.000.-	
01 Caja	<u>242.839.20</u>	256.222.54	05 Varios Acreedores	189.922.22	
07 Impuestos			06 Ctas Ctes trabajadores	208.157.78	
01 Pagos provisionales mensuales		90.532.29	08 Operaciones por liquidar	<u>82.140.05</u>	518.220.05
112 Existencias			07 Impuestos		
01 Mercaderías	170.890.05		02 Impuesto valor agregado		5.695.34
05 Materia Prima	<u>143.754.88</u>	314.644.93	23 CAPITAL Y RESERVAS		
12 FIJO			231 Capital autorizado dividido en 400.000 Acciones de valor nominal de 0.01 c/u	4.000.-	
07 Maquinarias e Instalaciones	704.654.24		Menos accs por suscribir	---	
09 Herramientas	598.29		Capital suscrito	4.000.-	
03 Bienes Raíces	<u>178.386.69</u>	883.639.22	Menos Suscrito por pagar	---	
			Capital pagado	<u>4.000.-</u>	4.000.-
			232 Reservas de utilidades		
			01 Reserva legal	16.465.74	
			02 Reserva futuros dividendos	14.836.59	
			04 Reserva de eventualidades	<u>34.638.95</u>	65.941.28
			233 Reservas de revalorizaciones		
			01 Reserva Cap. propio Art.35 L.enta No. 15.564 N° 1	752.264.34	
			02 Capital propio Art.41 L Rta. D.L. 924 No.3	2.956.88	
			03 Revalorización mercaderías D.L.110	<u>2.300.-</u>	757.521.22
			Suma		1.351.377.89
			24 RESULTADOS DEL EJERCICIO		
			02 Utilidad del ejercicio	<u>193.661.09</u>	
TOTAL DEL ACTIVO		<u>1.545.038.98</u>	TOTAL DEL PASIVO		<u>1.545.038.98</u>

CUENTAS DE ORDEN

3.- DEBE		4.- HABER	
301.01 Garantía del Directorio	\$ 60.00	401.01 Responsabilidad por Garantía del Directorio	\$ 60.00

CUENTAS DE RESULTADOS DEL BALANCE

5.- RESULTADOS OPERACIONALES

51 Ingresos de la Explotación		
Ventas	\$ 1.581.816.-	
Comisiones	742.187.87	
Arriendos	<u>2.747.-</u>	\$ 2.326.750.87
52 Costo de la función explotac.		
Mercaderías generales	562.397.65	
Gastos generales	306.655.52	
Sueldos y honorarios	713.106.-	
Leyes Sociales de Irevisión	181.008.38	
Impuesto renta de 1era.	29.130.41	
Contribuciones Bienes Raíces	<u>2.371.12</u>	1.794.669.08
Resta		532.081.79

6.- RESULTADOS OPERACIONALES

Intereses y reajustes	176.891.31	
Gastos de representación	105.441.65	
Castigos y amortizaciones	48.444.38	
Castigo 5% Impto. Corvi	<u>49.88</u>	330.827.22
Resultados antes de la Corrección Monetaria		201.254.57
Corrección Monetaria		<u>7.593.48</u>

24 RESULTADOS DEL EJERCICIO		
24.1 Utilidad del ejercicio		<u>193.661.09</u>

Hernán Martínez V.
Contador
cc 12923 Lic. 810834-78

Mario Castillo Garcés
Gerente

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Dejamos constancia de haber revisado el presente Balance, correspondiente al período comprendido entre el 1° de Enero y el 31 de Diciembre de 1977, encontrando todos sus datos conforme a los respectivos comprobantes y debidamente asentados en los libros de Contabilidad de la Empresa INGENIEROS IMPORTADORES LORCA, CASTILLO S.A.C. e I.

HECTOR OLIVERA CID
Inspector de Cuentas

RICARDO PORLENZ SAPIAIN
Inspector de Cuentas

La más contenta era Jane. Dicen que lo estaba esperando a la salida del All England Lawn Tennis and Croquet Club. Borg, aún con su pelo mojado, soltó su maletín amarillo —plagado de raquetas— y la abrazó.

El rubio vikingo, de 22 años siempre fue muy reservado con sus amores. Antes, la prensa ya había comentado acerca de una supuesta relación con una bailarina. Pero el sueco jamás dio veracidad a esas declaraciones. "Mi vida pública termina a la salida del court" manifestó en una oportunidad. Jamás he tenido ese altar de la prensa por andar creándome historias. Algún día me verán saliendo de una "discoteque" con algún amigo y ellos, con su imaginación desmesurada, quizás que dirán".

Más que nadie, el culpable de tanto asedio es el propio Borg. Fue él quien, el sábado por la mañana, se adjudicó por tercera vez consecutiva el torneo más importante del tenis mundial. Wimbledon siempre ha sido la esperanza de cualquier tenista y el sueco, ahora más que nunca, quería tenerlo en su manos.

Desde que el británico Fred Perry —en 1936— se adjudicara el certamen en tres ocasiones seguidas, pocos vaticinaron que esta proeza pudiera cumplirse otra vez. Pero el frío e impertérrito sueco, sabía más que nadie que él sí podía hacerlo. Y su víctima fue nada menos que el norteamericano Jimmy Connors, que de 13 enfrentamientos (ante Borg) le había ganado en 8 oportunidades.

La hazaña no termina aquí: Borg ha igualado otro hito tenístico, el del australiano Rod Laver que en 1962, se adjudicó los campeonatos de Francia, Italia y Wimbledon en una sola temporada.

Por todo ello porque se había cumplido su sueño, el sueco besó fervorosamente la codiciada Copa de Wimbledon. Sin olvidar tampoco, ese otro estímulo también accienciado: los 34.000 dólares que se otorgan al campeón.

Aunque Connors, un zurdo de 25 años, esperaba confiadamente vengar la derrota del año

Inmutable "Monstruo" Suvo a Punto de Llorar

• El impertérrito sueco, de 22 años, ganó por tercera vez consecutiva el torneo de tenis más importante del mundo. Con este triunfo ha vuelto a revivir la hazaña que realizara Fred Perry en 1936. Cuando recibió la Copa, Borg la besó fuertemente... mientras sus ojos -inexpresivos- comenzaron a brillar como nunca...

pasado y recuperar el título que obtuvo en 1974, poco pudo hacer en la hora y 47 minutos que duró la disputa final. E incluso más, en esta ocasión fue derrotado con mayor holgura que en la versión pasada. Ahora, el score fue de 6/2, 6/2 y 6/3 y la vez pasada había caído en 5 set.

"Esta vez estoy más preparado que nunca", dijo el norteamericano antes de empezar, pero ese implacable ejecutor llamado Borg pareció no escucharlo. A pesar de todo, Connors no estuvo tan desgraciado en su juego. Hubo momentos en que el court central de Wimbledon era escenario de vertiginosas rátagas. Sólo ocurría que Borg estaba en uno de los días más brillantes de su historia.

Tiros con spin, reveses a dos manos y habilidosos envíos a las laterales, fueron las armas con que se batió el campeón. Connors por su parte, parecía resentido de una hospitalización que le había afectado dos meses antes. Sin embargo, ya nada era excusa: un sueco había quedado consagrado como uno de los grandes genios del tenis mundial.

A la salida del club, el astró se confundió en medio de la multitud. Cuando terminó de abrazar a Jane, Borg cogió su maletín, tomó a la joven del brazo y le abrió la puerta de su elegante "coche". Mientras tanto, los guardias seguían luchando contra esa muchedumbre que quería tocar al ídolo. Muchos de estos fanáticos habían dormido a la intemperie durante la lluviosa noche anterior. Después de eso, ya no les importaba violar los parques para llegar al estacionamiento privado del jugador.

Borg, cerró la puerta de su auto y antes de partir dio una profunda mirada hacia atrás: Wimbledon ya no era Wimbledon.



En Wimbledon

Con Navratilova

Comienza

la Pesadilla

• Martina Navratilova, exiliada checoslovaca, estaba amargada de no compartir su victoria con alguien de la familia. Anoche habló con sus padres, luego comentó: "Ahora sí que soy feliz"

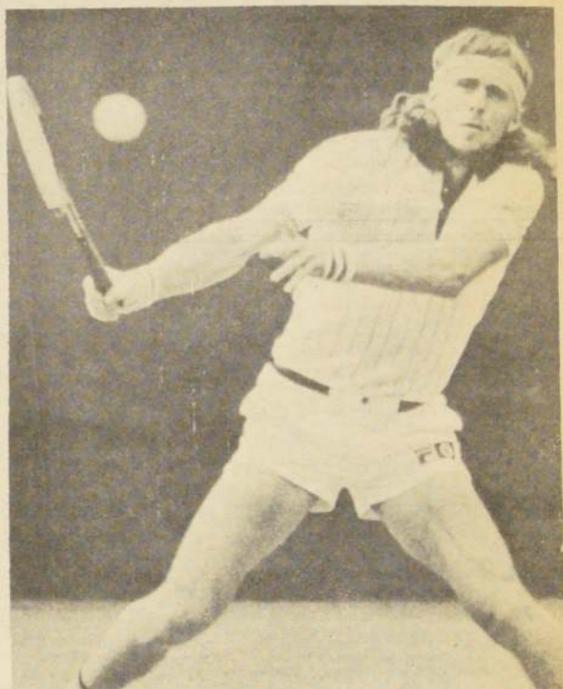
El día que recibió su trofeo, Martina Navratilova, no sabía si llorar o reír. Tenía en sus manos un símbolo muchas veces soñado. Pero con todo, estaba triste, porque no había nadie de su familia para compartir la victoria.

La exiliada checoslovaca de 21 años, estaba sola y sabía que a sus padres no podía verlos a su antojo. Pero no importa, este triunfo —a pesar de todo— se lo dedicó cariñosamente a Checoslovaquia.

Es la primera vez que obtiene el título de Wimbledon, y al parecer, comenzará a ser su pe-



UN BESO.— "La había tomado en mis manos, pero esta vez fue diferente". Ahora, además de retener la copa por un nuevo año, podrá llenarla con 34 mil dólares... Y mañana, la historia lo tomará como un hito. ¡Borg tres veces campeón!



BUSCANDO.— El juego del sueco se basa en el gran efecto de sus tiros. ¿Su característica? el potente drive a dos manos... Cuando sostiene una raqueta, su personalidad se vuelve de "hierro"



sadilla. Ya lo demostró en la reciente final al derrotar holgadamente a Chris Evert, dos veces campeona del torneo británico.

Navratilova ya había superado a la Evert, dos semanas atrás, en el Gran Premio de Eastbourne. "Esta vez fue más difícil. Wimbledon era mi meta. Ella ya la había logrado en dos ocasiones. Chris se puso dura y muy alerta a todos mis movimientos. Creo que mi potencia fue decisiva".

Como sea, Wimbledon ya tiene su campeona y esta vez ya no es la misma de siempre. Martina Navratilova habló anoche con sus padres. Contesó: "Ahora sí, que soy feliz".

POTENCIA.—
"Creo que mi potencia fue decisiva"

En el fútbol han sido un desastre

Los Centroamericanos Sólo Sirven Para el Agua

Medellín. Con buenas marcas en el natatorio, un fútbol de principiantes indigno de un torneo internacional y el calor que siempre provoca la lucha por los puntos, los juegos centroamericanos y del Caribe comenzaron en la víspera su maratónico programa de competencias. Los mexicanos, que aparentemente hablan en serio cuando dicen que tratarán de destronar a Cuba del sitio de privilegio en el deporte regional, iniciaron sus actuaciones con buenos resultados, obteniendo dos

medallas de oro en natación y cuatro de plata y dos de bronce. Puerto Rico también comenzó con fuerzas, logrando dos preseas doradas en natación y conquistando en básquetbol masculino una hazaña difícil de superar aun a nivel mundial: le ganó a Bécice por 214 puntos a 78, en una locura de canastas. Colombia también inscribió su nombre entre los ganadores de medallas de oro gracias a su nadador Pablo Restrepo, quien se impuso con record regional en la prueba de los 100 metros pecho.



COMO PATOS.- Nadadores colombianos y mexicanos se han adjudicado gran parte de las medallas que se están disputando en este deporte acuático. Los juegos del Caribe sólo saben de nadadores.

FARMO-QUIMICA DEL PACIFICO S.A.

BALANCE GENERAL

AL 31 DE DICIEMBRE DE 1977

autorizado por Decreto Supremo N° 4926 del 10 de noviembre de 1928, siendo la última Resolución la N° 216-C del 25 de junio de 1976.

Capital Autorizado \$ 10.000.000
Capital Suscrito y Pagado... \$ 10.000.000
Reservas \$ 106.178,44

DIRECTORIO

PRESIDENTE SR. PAUL BAHLI WATERMAN
VICE-PRESIDENTE SR. ADOLFO COUVE BRAGA
DIRECTORES SR. ROBERTO GLEISSNER ARMANDER
SR. GERARDO KRISTIANE LEUCHEER
SR. GUILLERMO HENRICH KRISTIANE
SR. JUAN BARBA CARRERA
SR. PAUL URGIA RIVEROS

ACTIVO		PARCIALES	TOTALES	PASIVO		PARCIALES	TOTALES
CIRCULANTE				CIRCULANTE			
FINANCIERO:			29.669.799,07	OBLIGACIONES A CORTO PLAZO:			
Caja	41.860,02			Préstamos bancarios y financieros		32.504.933,28	
Bancos	1.351.436,25			Documentos por pagar:		2.977.876,48	
Inversiones de fácil liquidación	608.220,64			Documentos		997.957,24	
Documentos por cobrar				Proveedores nacionales		1.475.152,09	
Documentos	11.441.316,51			Cuentas corrientes trabajadores		389.935,36	
Clientes	14.585.551,92			Cuentas corrientes licenciadores		154.831,79	
Cuentas corrientes sociedades interrelacionadas	539.600,94			Impuestos:		1.215.889,20	
Cuentas corrientes trabajadores	1.011.958,53			I.V.A. Débito fiscal		976.698,84	
Otras cuentas por cobrar	210.437,07			Impuesto único a los trabajadores		87.867,06	
Menos: Provisión cuentas incobrables	(120.602,81)			Impuesto retenido a profesionales		28.124,04	
				Impuesto adicional		122.995,28	
EXISTENCIAS:			29.669.678,24	Leyes sociales por pagar		700.889,54	
Productos terminados	6.921.620,03			Dividendos por pagar		5,08	
Productos en proceso	2.302.623,02			PROVISIONES CORTO PLAZO:		6.271.379,44	
Materias primas	8.546.193,33			Gratificación del personal		2.433.408,99	
Materiales de envase y repuestos	6.382.220,48			Indemnización por años de servicio		1.883.986,80	
Mercaderías en tránsito nacionales	521.248,78			Provisión intereses bancarios		315.287,16	
Importaciones en tránsito	4.095.772,60			Otras provisiones corto plazo		1.638.696,45	
GASTOS ANTICIPADOS:			1.642.246,62	Total Pasivo Circulante		53.678.562,78	
Intereses	159.009,47			LARGO PLAZO			
Otros gastos anticipados	1.483.237,15			Creditos y empréstitos		29.424.750,18	
Total Activo Circulante			60.981.725,93	CAPITAL Y RESERVAS			
I J O			75.805.760,84	Capital autorizado, suscrito y pagado		10.000.000,00	
FISICO:				99.936.000 acciones "a" valor nominal \$ 0,10 c/a \$ 9.993.600		147.327.433,06	
Terrenos	11.065.490,52			16.000 acciones "b" valor nominal \$ 0,40 c/a 6.400			
Construcciones residenciales	2.162.487,78			\$ 10.000.000			
Construcciones industriales y complementarias	48.108.000,51			Reservas de revalorizaciones		56.970.788,73	
Vehículos	1.182.240,74			Capital propio - Artículo 41, Ley Renta D.L. N° 804		255.060,40	
Máquinas y equipos	22.443.866,23			Leyes especiales		90.101.583,93	
Repuestos de carácter fijo	2.707.826,58			Futuros aumentos de capital			
Muebles y herramientas	2.497.718,08			Otras reservas:			
Obras en curso	2.435.557,29			Fluctuación de valores		129.711,07	
Menos: Depreciación acumulada	(48.860.147,39)			RESULTADOS DEL EJERCICIO			
Depreciación del ejercicio	(7.957.299,80)			Pérdida del ejercicio		(41.278.402,87)	
FINANCIERO:			52.488.372,67	TOTAL DEL PASIVO		189.275.897,44	
Derechos en sociedades	51.832.740,72						
Suversión Plan Habitacional	655.631,95						
TOTAL DEL ACTIVO			189.275.897,44				

CUENTAS DE ORDEN

ORDEN DEBE		PARCIALES	TOTALES	ORDEN HABER		PARCIALES	TOTALES
ORDEN DEBE			23.278.476,61	ORDEN HABER			23.278.476,61
Póliza garantía Directores	23.100,00			Garantía Directorio		23.100,00	
Pólizas y otros documentos en garantía	14.614.709,96			Acreedores por pólizas y otros documentos en garantía		14.614.709,96	
Garantía de proveedores	652.096,65			Acreedor garantías proveedores		652.096,65	
Aval Quiquia	7.988.570,00			Responsabilidad por aval Quiquia		7.988.570,00	

ESTADO DE CUENTAS DE RESULTADO

	PARCIALES	PARCIALES	TOTALES
INGRESOS DE LA EXPLOTACION			82.245.862,95
Costo de la función explotación			(39.942.486,70)
Resultado bruto			42.303.376,25
Costo de la función venta			(25.287.254,73)
Costo de la función administrativa			(86.980.337,06)
Resultado operacional			27.784,46
INGRESOS FUERA DE LA EXPLOTACION			3.477.287,01
Ventas varias			
Otros ingresos fuera de explotación	1.520.849,93		
	1.896.437,08		
EGRESOS FUERA DE LA EXPLOTACION			(22.416.352,44)
Intereses pagados y descuentos			
Remuneraciones al Directorio			(22.116.674,66)
			(298.677,78)
Sueldos y leyes sociales	(822.441,78)		
Asistencia sesiones y gastos representación	(74.383,93)		
Honorarios y otros	(2.852,07)		
Pérdida sociedad afiliada			(13.256.526,01)
Resultado anterior a corrección monetaria			(32.167.806,98)
Corrección monetaria			(9.110.595,89)
PERDIDA DEL EJERCICIO			41.278.402,87

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Hemos examinado el Balance General que antecede, comprobándolo con los saldos del Libro Mayor y lo hemos encontrado conforme.

LUIS CRUZ RAMIREZ

JOSE FORCIA AEDO

Maria Teresa Libreros Secretario
ESTADOR
C.C. 71617 Licencia 311246

Jorge María Delgado
GERENTE GENERAL

Roseliane y Víctor

El Amor del Vóleibol

"Nos conocimos en un campeonato allá en Brasil. Hace un año y medio que somos marido y mujer. Vivimos en el ambiente del vóleibol, pero tratamos de alejarnos lentamente". Con estas palabras se refiere el presidente de la delegación brasileña de Fluminense a su historia: una historia de amor entre dos jugadores de vóleibol.

Los protagonistas son la jugadora más hermosa del torneo Roseliane Dos Santos y el presidente de la delegación carioca Víctor Barsellos.

Al conocer esta noticia muchos de los aficionados a este deporte que llenaron el estadio en cada competencia estarán tristes, pues si se hiciera una votación sobre cual de las jugadoras es la más hermosa, Roseliane Dos Santos sería la ganadora por amplio puntaje, si no por unanimidad.

Ambos son buenos jugadores del cuadro Fluminense, pero él no se encuentra en este torneo participando, sino como directivo.

Su hogar está ubicado en el alegre Río de Janeiro. Las murallas y todos los rincones de aquella casa están impregnados de vóleibol, en todas partes se pueden encontrar trofeos, medallas y diplomas.

Aunque aman esta vida creen que deben irse retirando lentamente pues el "volei" no es todo, hay que pensar también en otras cosas, hay que preparar el hogar para recibir a nuevos descendientes.

De lo que no hay duda es que de esos descendientes algunos pasarán a engrosar las filas del vóleibol brasileño, específicamente del de Fluminense. Donde los nombres de Roseliane y Víctor ya forman parte de la historia.



TAMBIEN TIENE SU CORAZONCITO.— Roseliane Dos Santos, una de las jugadoras más hermosas del Campeonato de Voleibol, es casada con el Presidente de la Delegación de su equipo, el Fluminense.

EDYCE REPRESENTACIONES E INGENIERIA S.A.

BALANCE GENERAL

Período: 1° Enero 1977 al 31 Diciembre de 1977
 Compra y Venta de Acciones : No hubo
 Domicilio Legal : Av. Pedro de Valdivia 233
 Teléfono : 259614

Directorio:

Presidente : Sr. Fernando Ceruti G.
 Vicepresidente : Sr. Carlos Ceruti G.
 Directores : Sr. Alberto Araya G.
 Sr. Fernando Guarello J.
 Sr. Hernán Restini C.

Autorizada por Resolución N° 153-C del 24 Abril de 1975, según consta en Escritura Pública del 5 Noviembre de 1974 en Notaría de Santiago de Enrique Morgan T. modificada el 3 de Diciembre de 1974 y el 3 de Marzo de 1975, ambas en misma Notaría

CUENTAS DE PATRIMONIO

1. ACTIVO		2. PASIVO	
11. CIRCULANTE	4.552.657,66	21. CIRCULANTE	4.491.727,17
12. FIJO	7.431,72	23. CAPITAL Y RESERVAS	1.197.274,24
13. INTANGIBLE	1.133.198,16	231 Capital	
TOTAL ACTIVO	\$ 5.693.287,54	Capital autorizado, suscrito y pagado 28.800 acciones al valor nominal de \$ 1 c/u	28.800.-
		233 Reservas de Revalorización	
		Fdo. Revaloriz. Art. 41°	507.879,62
		234 Otras Reservas	
		Fdo. Futuros asuntos de Capital	660.594,62
		24. RESULTADOS DEL EJERCICIO	4.286,13
		Utilidad del ejerc.	4.286,13
			5.693.287,54

CUENTAS DE ORDEN

ORDEN DEBE	Garantías del Directorio	22.680.-	ORDEN HABER	Responsab. por Gtías. del Directorio	22.680.-
------------	--------------------------	----------	-------------	--------------------------------------	----------

CUENTAS DE RESULTADO

5. Resultados Operacionales	
51 Ingresos de la Explotación	4.725.250,52
52 Costo de la función Explotación	2.305.922,81
Resultado Bruto	2.419.327,71
56 Costo función Ventas	(842.009,42)
57 Costo función Administrativa	(538.588,46)
	1.038.729,83
6. Resultados no Operacionales	
Pérdidas de Arrastre	(712.874,66)
Intereses percibidos	504.880,04
Intereses pagados	(1.088.571,48)
Amortización Gastos de Organización	(377.732,72)
Corrección Monetaria	639.855,12
Utilidad del ejercicio	\$ 4.286,13

NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE EL BALANCE

- El balance ha sido confeccionado de acuerdo con las normas impartidas por la Superintendencia de Sociedades Anónimas en sus Circulares 1298 y 1323
- Las existencias se valorizarán sobre la base de Costos de Reposición definidas en el DL 824
- La Corrección Monetaria aplicada de acuerdo al Art. 4 de la Ley de la Renta significó un cargo a Resultados de \$ 308.643,38 y por concepto de Revalorizaciones al Activo un abono \$ 948.498,50, derivando en consecuencia un saldo positivo de \$ 639.855,12
- El Resultado Final no incluye posición de Impuesto Renta, que al deducirlo resulta una Utilidad final líquida de \$ 2.143,07

ALEJANDRO LEON SANDOVAL
 CONTADOR
 Registro CC # 24099 Licencia 817554

HERNAN RESTINI CALVO
 GERENTE

CERTIFICADO DE INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber revisado el presente Balance General, encontrando sus saldos conforme con el Libro Mayor.

JUAN JOSE VILLASANTE PELAEZ

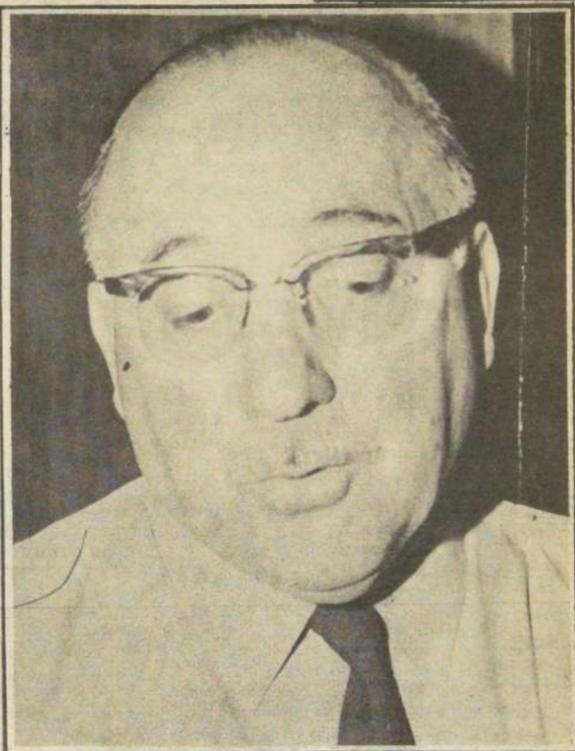
JOSE HORNAUER LOPEZ

HAY DOS NOMBRES PARA LA CENTRAL



Cambios Totales

El directivo de la "U", Rolando Molina, como postulante a la presidencia de la Central impulsará cambios totales en el fútbol chileno.



A la Reelección

El actual presidente de la Asociación Central, Eduardo Gordon, postulará a la reelección, pero no se pronuncia sobre su plan de trabajo.

El cambio de mando agita las aguas no siempre quietas de la entidad rectora del fútbol profesional. Dos dirigentes postulan a la presidencia: Eduardo Gordon, que luchará por la reelección y Rolando Molina, abandonado de la "U" y de otros clubes de igual importancia. A seis meses de la elección,

"El Cronista" quiso conocer la extensión, contenido y características de los planes de ambos candidatos. Molina los enunció... Gordon se excusó de darlos argumentando "que falta mucho tiempo y que es preferible que los clubes trabajen unidos y se despreocupen de las elecciones"

Gordon: Falta aún Mucho Tiempo...

El Presidente de la Asociación Central de Fútbol (ACF), Eduardo Gordon Cañas, definitivamente no desea crear un ambiente eleccionario con motivo del cambio de mando en el organismo que preside y que de acuerdo al reglamento debe efectuarse a comienzo del próximo año.

Pese a los reiterados requerimientos de los medios informativos no ha querido pronunciarse respecto de su postulación a la presidencia y sobre su plan de trabajo para un nuevo periodo.

Cuando El Cronista intentó conocer sus postulados para intentar su reelección como títomel de la ACF fue categórico en su posición. "Creo que no es el momento para iniciar una campaña, faltando tanto tiempo para el término reglamentario de la gestión del directorio que presido y que sólo aportaría inquietud en el seno del organismo... Si existe tanto afán por impulsar el progreso de nuestro fútbol pienso que es preferible que todos los clubes, sin distinción alguna, trabajen unidos y se olviden de las elecciones hasta cuando sea oportuno..."

Eduardo Gordon piensa que no corresponde anticiparse a los hechos cuando faltan seis meses para el término de su mandato.

Molina: Cambio Total en Todo el Fútbol...

Rolando Molina, presidente de Universidad de Chile, es el postulante a la presidencia de la Asociación Central de Fútbol al término del mandato del directorio que preside Eduardo Gordon Cañas. Un grupo de clubes importantes entre los que figuran Colo Colo y Everton aglutinan junto a la "U" una compacta fuerza que desea cambios radicales en el deporte popular.

POSTULADOS

Según lo expresado por Rolando Molina sus postulados son los siguientes:

1.—Resurgimiento del Fútbol Chileno. Para ello se creará de común acuerdo con la ANFA la Tercera División, respetando todas las atribuciones del organismo amateur. La idea es poner en marcha un Sistema Nacional de Fútbol con dos series profesionales (I y II Divisiones) y una serie amateur regionalizada.

En esta materia, Molina explica que es necesario organizar competencias con una duración de 10 meses, jugando todos contra todos, porque en la actualidad los equipos están cuatro meses parados, para la

Primera División. En Segunda División, también debe alargarse el campeonato y regionalizarlo y en la tercera división se hará bajo el control de la ANFA.

2.—Crear Nuevos Campos Deportivos: Se deben crear nuevos escenarios especialmente en Santiago para desarrollar el campeonato juvenil y fomentar el trabajo de los cadetes en clubes profesionales de primera y segunda divisiones. Con esto, se terminarán las complicaciones que ocurren en las programaciones de las fechas.

3.—Aspecto Económico. En esta materia se deben considerar los siguientes puntos: a) Replantear la distribución del ingreso de Polia Gol.

b) Generar nuevos recursos del fútbol. c) Definir con la DIGEDER lo relacionado con el nuevo porcentaje para aclarar qué recursos se requieren para fomentar el desarrollo del fútbol (nuevos campos deportivos, servicios deportivos, trabajo de Cadetes a nivel de todo el país, etc.

4.—Establecer una Comisión Técnica Nacional. Esta Comisión fijará las pautas de la actividad futbolística del país y creará la Comisión de Selección a cargo de un director técnico nacional secundado por un cuerpo de ayudantes con seleccionados permanentes del centro, norte y sur del país y también juveniles. Se puede agregar además un seleccionado amateur si la ANFA lo acepta.

5.—Régimen Estatutario Simple, Conocido y Público. En este punto se tiende a que la ACF tenga una estructura funcional, con un manejo expedito, con áreas muy precisas de trabajo.

6.—Plan Económico de Emergencia. Su objetivo es sacar definitivamente a los clubes de sus déficit de caja e impulsar un plan de desarrollo de la actividad futbolística que conlleve también un fortalecimiento institucional.

7.—Estatuto Jurídico del Jugador. Se debe elaborar un proyecto para entregarlo al Gobierno a fin de que se cree este organismo que regule además las actividades de los árbitros y técnicos y que debe incluir también la autonomía del Cuerpo

de Arbitros, que garantice su total independencia y que permita la formación, control y calificación de los jueces.

8.—Medicina Deportiva: Desarrollar y aplicar las experiencias de Medicina Deportiva, con recursos científicos al alcance de todos los clubes.

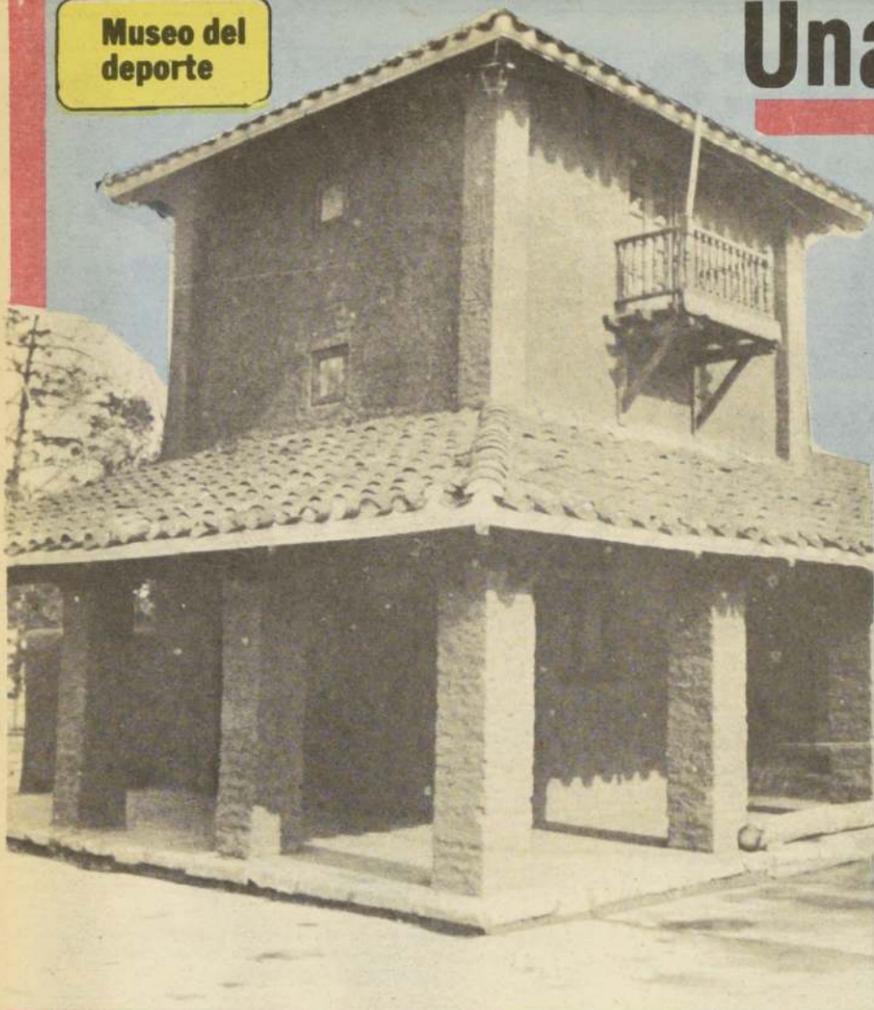
9.—Perfeccionamiento: Buscar el perfeccionamiento de los técnicos nacionales y de los árbitros en aspectos técnicos y prácticos a través de becas y cursos de perfeccionamiento en el extranjero o trayendo profesionales extranjeros a Chile.

10.—Descentralizar Funcionamiento de la Asociación. Se deben crear Comités en Antofagasta y Concepción.

11.—Imagen Internacional. Restablecer las relaciones de Chile con organismos internacionales para recuperar la influencia e importancia que siempre ha tenido el fútbol chileno.

12.—Llegar al Mundial de España: La gran meta debe ser la clasificación de Chile para el Mundial de España en 1982.

Museo del deporte



Una Ventana Hacia el Pasado Deportivo...

En una vieja casona enclavada en el Parque O'Higgins se encuentra atesorada parte de la historia del deporte chileno. Allí en incontables vitrinas y murallas, está el mudo testimonio de las hazañas que en épocas pretéritas cumplieron algunos hombres nacidos en esta tierra.

La casona vermellón, que atesora nuestro pasado deportivo, necesita de un mayor incremento

La roja casona colonial que encierra el Museo del Deporte se encuentra enclavada en el conocido Parque O'Higgins. Transitado lugar que contrasta con el escaso conocimiento que se tiene de este templo que asesora el pasado del deporte nacional.

Creado hace algunos años por Máximo Garay ha permitido que los recuerdos deportivos adquieran vivencias para el conocimiento de los chilenos. Un lugar que señala un parangón con otros países que veneran los éxitos deportivos de sus cultores.

La catarata de recuerdos ordenados en un par de salas es un espectáculo impresionante. Fotos, afiches, copas, diplomas, elementos deportivos llenan de recuerdos a quienes lo visitan. Los zapatos de Leonel Sánchez son un mudo tesigo de esos goles que dieron prestigio al fútbol. Junto a ellos los de Eladio Rojas que al igual que los del Ballet Azul, de la Universidad de Chile o de Zolo Colo finalista de la Copa Libertadores de América resaltan dentro de ese aglutinamiento de

mudo testimonio de épocas ya idas.

El boxeo ocupa un lugar primordial. Pergaminos y totos amarillentos dan vida a las hazañas de Arturo Godoy, del "eximio", Antonio Fernández. El oscuro puching ball, de Quintín Romero, crisol de los mejores golpes de este campeón. No sólo son añejos recuerdos cargados de días de glorias. Los actuales como el afiche con signos japoneses del combate de Stevens frente al oriental Saijo. Los guantes de Martín Vargas con los cuales conquistara el título Sudamericano que yacen junto a los del mexicano Canto, con los que defendiera exitosamente su corona mundial. La presencia de muchos astros con rico historial como Tani Loayza, Luis Duque Rodríguez, Luis Vicentini, etc. dan vida a épocas de oro del boxeo.

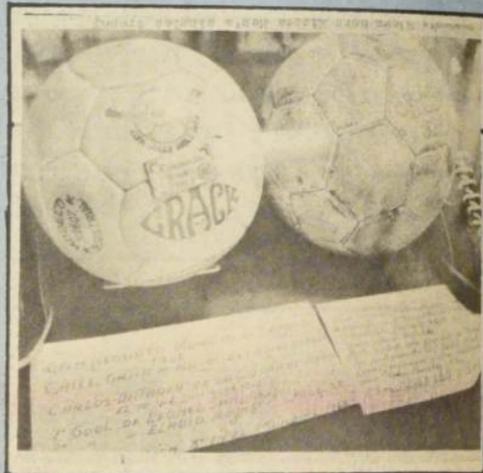
El deporte clásico no está ausente. Atletas como Manuel Plaza, Raúl Inostroza, Héctor Benaprés siguen vigentes tras sus innumerables troteos. Esos mismo que "vieron" a Plaza luchar, rasguñar una presa de plata en la Olimpiada de Amsterdam

o Inostroza que ganara la maratón de San Silvestre o el mismo Benaprés con su fuerza de lanzador quebrara los records continentales de bala y disco. En otra de las vitrinas lucen las raquetas de Jaime Fillol, Hans Gildemeister y "Puro Corazón" Patricio Cornejo, quienes catapultan al tenis a niveles nunca antes alcanzados. Su hermano menor, el tenis de mesa, muestra orgulloso las innumerables medallas alcanzadas por el varias veces campeón sudamericano Raúl Riveros.

Un lugar preferencial en el jardín ocupa esa

empalizada que sirvió de obstáculo, que no fue tal para que el capitán, Alberto Larraguibel, la tarde del 5 de febrero de 1949 marcara un record mundial de salto alto de 2,47 metros que se mantiene inalterable.

Lamentablemente en el Museo del Deporte no se encuentran todos los recuerdos que deberían estar. Muchos deportistas por un afán egoísta muy natural no han querido donar los testimonios de sus triunfos. Ojalá que cambiaran de opinión para enriquecer esta ventana al pasado del deporte chileno.



Las herramientas de Leonel y Eladio, los hombres que desde el extremo norte, en Arica, remecieron al país hasta la Antártica con sus goles



Los guantes con que Martín Vargas logró el cetro Sudamericano junto a los del campeón mundial, el mexicano Miguel Canto quien derrotara al chileno



Una muestra de los trofeos atesorados en una de las salas del Museo del Deporte.

CARTA DE AJUSTE

Programación en Colores

canal 5

- 13.15 CARTA DE AJUSTE
- 13.30 PRIMER PLANO. Noticias
- 13.40 CADA TARDE, bloque para la mujer con María José del Rey
- 13.45 CAROLINA
- 15.00 SACRIFICIO DE MUJER, teleserie venezolana con Doris Wells y Raúl Amundaray
- 16.00 LLANERO SOLITARIO
- 16.30 PIN PON, para niños
- 17.00 EL HIJO DE METEORO, dibujos animados.
- 17.30 VIAJE FANTASTICO, aventuras en el Triángulo de las Bermudas
- 18.30 THE MIDNIGHT SPECIAL, show juvenil
- 19.00 LOS LOCOS ADAMS, serie de humor
- 19.30 BONANZA, serie del oeste.
- 20.30 NUEVA DIMENSION, periodístico
- 21.30 SHOW DE GOLES, deportivo. Conduce: Sergio Broftfeld
- 22.30 BASQUETBOL INTERNACIONAL NOR-TEAMERICANO. Los Angeles v/s Seattle. Comentarios de Sergio Broftfeld y Randy Knowles.
- 00.30 MENSAJE RELIGIOSO

canal 7

- 10.00 CARTA MUSICAL
- 10.30 VACACIONES CON LA TIA PATRICIA; Cepillin, Mc Duff, Taxi en las Nubes, Huckleberry Hound
- 12.40 ESTUDIO ABIERTO. María Teresa Serrano y Pepe Guixé revisan la cartilla ganadora de la Polla Gol y premian a los televidentes. "Jugando a ser bella".
- 13.30 CEMA CHILE. Con Laura Amenábar.
- 13.45 MIS TRES AMORES. Teleserie mexicana con Natí Mistral y Narciso Busquets
- 14.45 BARATA DE PRIMAVERA, teleserie mexicana
- 16.00 YA SOMOS AMIGOS, la tía Patricia comenta la importancia de saber elegir la ropa adecuada para el tiempo. Goober y Los Fantasmas y Los Picapiedras
- 17.15 EL HOMBRE GEMINI, serie policial
- 18.25 TARDE DE CINE. Hoy: "YUMA", policial con Clint Walker y Bavoy Sullivan.
- 20.00 EL CHAVO
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias
- 21.25 TV TIEMPO
- 21.30 VAMOS A VER, con Raúl Matas. Recuerdos con Paz Undurraga y Arturo Gatica; Fresia Soto; la argentina Eliana.
- 23.00 KOJAK, serie policial. Hoy: "LOS PERDEDORES"
- 24.00 NOTICIAS
- 00.10 AMOR A LA AMERICANA. Hoy: "EL AMOR Y LA CONQUISTA"

canal 9

- 13.15 CARTA DE AJUSTE
- 13.35 LA CALDERA DEL DIABLO, teleserie con Bárbara Parkins y Ryan O'Neal.
- 14.05 LAS TARDES NUESTRAS, bloque con Maruchi Pascual y Julio Pérez. A LAS 14.25, cine: "LOS TRES CHIFLADOS CONTRA HERCULES"
- 16.10 SOLO PARA MENORES. Bloque infantil con "Primitivo" y "Tontolín"
- 18.15 SEPTIMO ARTE. "HOMBRE HASTA EL FIN"; Western con Burt Lancaster, Diana Lynn y Walter Matthau.
- 19.50 CUANTO SABE USTED.
- 19.55 EXTRAÑO PARAISO. Serie de terror
- 20.20 SATELITE INFORMA
- 20.35 CARGA SALVAJE. La vida de los animales
- 21.00 VISION NOTICIOSA
- 21.30 LA MUJER MARAVILLA, aventuras
- 22.30 FAMILY, la vida de una típica familia de clase media
- 23.30 NOTICIAS

canal 13

- 11.00 CARTA DE AJUSTE
- 11.30 PLAZA SESAMO
- 12.05 AQUI, AHORA, programa misceláneo. Reportaje a la Fundación Donnembaun
- 13.00 ALMORZANDO EN EL 13, con la periodista Carmen Jaureguiberry. Circo de los Muchachos Españoles
- 13.45 RAFAELA, teleserie venezolana con Arnaldo André y Chelo Rodríguez.
- 14.50 MUNDOS OPUESTOS, teleserie mexicana con Ernesto Alonso, Rita Macedo y Lucía Méndez
- 16.00 ALGUNA VEZ ALGUN DIA, teleserie argentina con Atilio Marinelli y Beatriz Díaz Quiroga
- 16.40 SACAPUNTA, programa infantil. El Conejo de la Suerte y "Capulina"
- 18.15 CINE EN SU CASA. Hoy: "EL FARSANTE". Western, con Burt Lancaster, Katherine Hepburn y Wendell Corey.
- 20.00 LAS AVENTURAS DEL TOPO GIGIO
- 20.30 TELETRECE, noticias
- 21.25 HOY EN LA HISTORIA, efemérides
- 21.30 ESPECIAL: FESTIVAL DE SAN REMO 1978

Fernando Alarcón, papi "chocho" con cuatro hijos, habla muy en serio



"Pepito TV o Raúl Matas Deben Animar la OTI"

—¡Pepito TV, por supuesto...! ahora, si no se deciden por mí, que sea Raúl Matas. No, hablando en serio, creo que tiene que ser Raúl...

La respuesta espontánea surge de la maquillada boca, pintada de rosado fuerte, de Pepito TV, el muy popular personaje del programa "Japping con Ja", quien, junto a su modelo exclusiva, "Pindy" (la que se cruza por las cámaras) hacen de las suyas en un concurso muy singular de las tardes domingueras en TV Nacional.

Fernando Alarcón, actor, humorista y productor; y fundador junto a Eduardo Ravani de "Los Paparazzi", es quien encarna al conspicuo-animador que se ha ganado gran dosis de popularidad entre broma y broma. Alarcón, casado, y padre de 4 hijos, comenzó a incursionar por la TV allá por 1959, cuando la "U" efectuaba sus primeras transmisiones experimentales, desde la Escuela de Ingeniería. Claro que ya traía el "bichito" en la sangre, pues desde que era muy pequeño se le veía junto a su padre, embalsado en el mundo de las candelitas y entre bambalinas. Su padre fue un antiguo utilero en el Teatro Municipal y, después, en el "Carlos Cariola".

"GUATON COPIÓN"

—Fue en realidad una "muletilla" (término o acción que no está contemplada en el libreto) que me salió una tarde en que, como animador en broma, necesitaba decir algo para completar una frase. Y así se me ocurrió lo de "guatón copión", que iba con mucha intención y con destino fijo.

—¿No piensas que Mario Kreutzberger pueda enojarse al ser aludido en esa forma?

—El se ríe mucho. Desde luego que no lo digo en tono ofensivo, sino más bien en homenaje a una gran amistad.

Curiosamente, Don Francisco y Pepito TV no han sido ni siquiera mencionados para la difícil tarea que significará animar el Festival Iberoamericano de la Canción y, estando así excluidos, nada más cómodo para ellos que "echar bien a la broma el asunto", y el público así lo ha entendido.

Tanto así, cuando Don Francisco entra a escena, de la gradería le comienzan a gritar "¡OTI, OTI, OTI...!" Algo similar le ocurre a Fernando Alarcón. Sin ir más lejos, en noches pasadas, durante la reinauguración de la boite "La Sirena" a la que asistieron gran parte de los equipos productores de programas de los diversos canales, periodistas y artistas, Pepito TV "intencionadamente" llegó algo atrasado: "OTI, OTI, OTI...", le gritó la concurrencia.

UN POCO DE TODOS

—Muchas personas han creído ver en tu "Pepito TV" algunas reminiscencias de Enrique Maluenda ¿te has inspirado en él?

—La verdad es que para construir ese personaje he tomado un poco de cada uno, hay algo de Maluenda, otro poco de Juan La Rivera, también de Don Francisco...

Pero este hombre del "Gagarín...pirimpimpín", piensa muy seriamente:

—Lo del Festival OTI es de mucha importancia para el país. Es una gran oportunidad que tenemos frente al mundo, nos dice mientras de nuevo reaparece su sonrisa malévola para entrar en escena: "¡Guatón Copión!", oímos que dice "entredientes".

RUTA DE O'HIGGINS

En Londres se encuentra en estos momentos Patricia Bañados, de TV Nacional, quien graba un programa que está siguiendo la ruta de nuestro Padre de la Patria, Bernardo O'Higgins. Esta misma semana se trasladará a Irlanda, donde hará un nuevo capítulo.

A MIAMI LA TIA

A Miami viaja hoy Patricia Undurraga, la "Tía Patricia", del Canal Nacional.

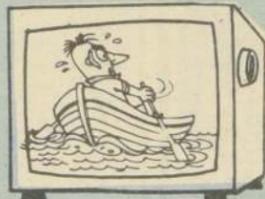
Cuando regrese vayan a verme, pues traeré muchas novedades para el programa, dijo a "El Cronista" la animadora del bloque infantil. Pero a pesar de su ausencia, esta muy atractiva tía dejó grabado un especial para las vacaciones, que se emitirá de lunes a viernes a las 10.30 horas.

APOYO DE "PEQUES"

Más que felizcote está Vicente Sabatini, director del bloque infantil de TV 9, que anima los muñecos "Tontolín" y Primitivo. La alegría es porque ya ha llegado más de un centenar de monitos, de diferentes cortes, con las figuras de estos muñecos, como se les ha pedido a los peques teleauditores.

SACRIFICADO TRAMOYISTA

A mano funciona el carousel del Parque de Diversiones en el programa del



bogando por los 4 canales

Capitán "Sacacorchos" de TV 13. Durante todo el programa, de más de una hora de duración, un tramoyista, desde el techo del estudio, acciona en forma manual el sistema que permite girar alegremente a ese tiovivo.

SHAKESPEARE PARA NIÑOS

En el programa "Sacapunta" de esta tarde (TV 13) el Tío Alejandro presentará a su compañía de teatro infantil con la puesta en escena "Los dos hidalgos de

Verona", de William Shakespeare, en una adaptación para niños.

MAQUINA CASI BRUJA

La buena imagen que deben entregar los canales de TV no siempre depende del factor humano. En muchas oportunidades las transmisiones quedan entregadas a un elemento electrónico que, por sus bondades, se transforma en la máquina más preciada de los técnicos. Es lo que sucede en TV 9 con el Corrector de Base de Tiempo Color, que con paciencia musulmana esperaron durante mucho tiempo. A fines de la semana pasada fue retirado de la Aduana este aparato que tiene un valor cercano a los 23 mil dólares. Según el ingeniero Fernando Soto, permite usar las máquinas video cassettes (no profesionales), como si lo fueran, estabiliza el cuadro de imagen, evitando saltos y deformaciones; y permite un control total sobre la imagen blanco y negro y color, en cuanto a niveles, contrastes tonos de colores, intensidad de los mismos, etc.

¿MAS CARAS BELLAS?

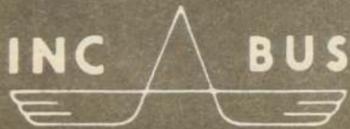
A propósito del Canal de la U. Informaron que hoy se reanuda los famosos "lunes alegres", muy informativos y llenos de caras bonitas. En cuanto a esta última materia, alguien sopló que tendrán una sorpresa mayúscula. ¿Acaso la Cantudo que realizará una visita de cortesía a ese Estudio para saludar a su amiga Raquel Argandoña?

Espectáculos

Estas ven los Santiaguinos

La comicidad del bufo mexicano Cantinflas en "Patrullero 777" y el enigma de los platos voladores con "Encuentros cercanos del tercer tipo", conquistan la preferencia del público santiaguino. Ambas películas registran la más alta asistencia de las salas capitalinas.

Estas son las cifras de la semana pasada.
IMPERIO: "S.O.S., submarino nuclear". Asistencia diaria t|m 550.
METRO: "S.O.S., submarino nuclear". Asistencia diaria t|m 1.100.
CENTRAL: "La bella durmiente". Asistencia diaria t|m 1.000.
HUELEN: "La bella durmiente". Asistencia diaria t|m 1.000.
GRAN PALACE: "Tigre de papel". Asistencia diaria t|m 400.
WINDSOR: "Encuentros cercanos del 3er. tipo". Asistencia diaria t|m 1.200.
ASTOR: "El Patrullero 777". Asistencia diaria t|m 2.500.
DUCAL: Encuentros cercanos del 3er. tipo". Asistencia diaria t|m 2.000.
HUERFANOS: "Socorro". Asistencia diaria t|m 300.
KING: "Paolo el ardiente". Asistencia diaria t|m 600.
ESPAÑA: "Festival de dibujos animados". Asistencia diaria t|m 400.
FLORIDA: "Escándalo en familia". Asistencia diaria t|m 750.
CERVANTES: "El Decamerón". Asistencia diaria t|m 1.200.



Lo lleva a la hermosa tierra del Aymará (3ª Región)

Con sus salidas diarias a las 19,30 y 21,00 horas. En modernos Buses con Baños, T.V. y atención de cafetería.

Viaje con Nosotros a Vallenar, Copiapó, Chañaral, Caldera, Salado, Diego de Almagro, Llaneta, Salvador, Potrerillos.

Inca - Bus lo espera para llevarlo por las rutas del Cobre.

Reservas de Pasajes:

Amunátegui N° 920 - fono 721817

Servicios de Encargos:

Rosas 1224—fono 724904

HOY SENSACIONALES VACACIONES PARA SUS NIÑOS

Todo lo que se diga es poco... dignos de verlos, 150 chavales brindando un maravilloso mensaje de arte y belleza para grandes y chicos.

HOY, SUCESO DE LOS MUCHACHOS DE ESPAÑA

Asombrosos, extraordinarios... fuera de serie... Miles de espectadores, de pie, aplauden a LOS ARTISTAS JUVENILES DE ESPAÑA... Algo nuevo, bello, digno de verse. Regalo de vacaciones para sus niños.



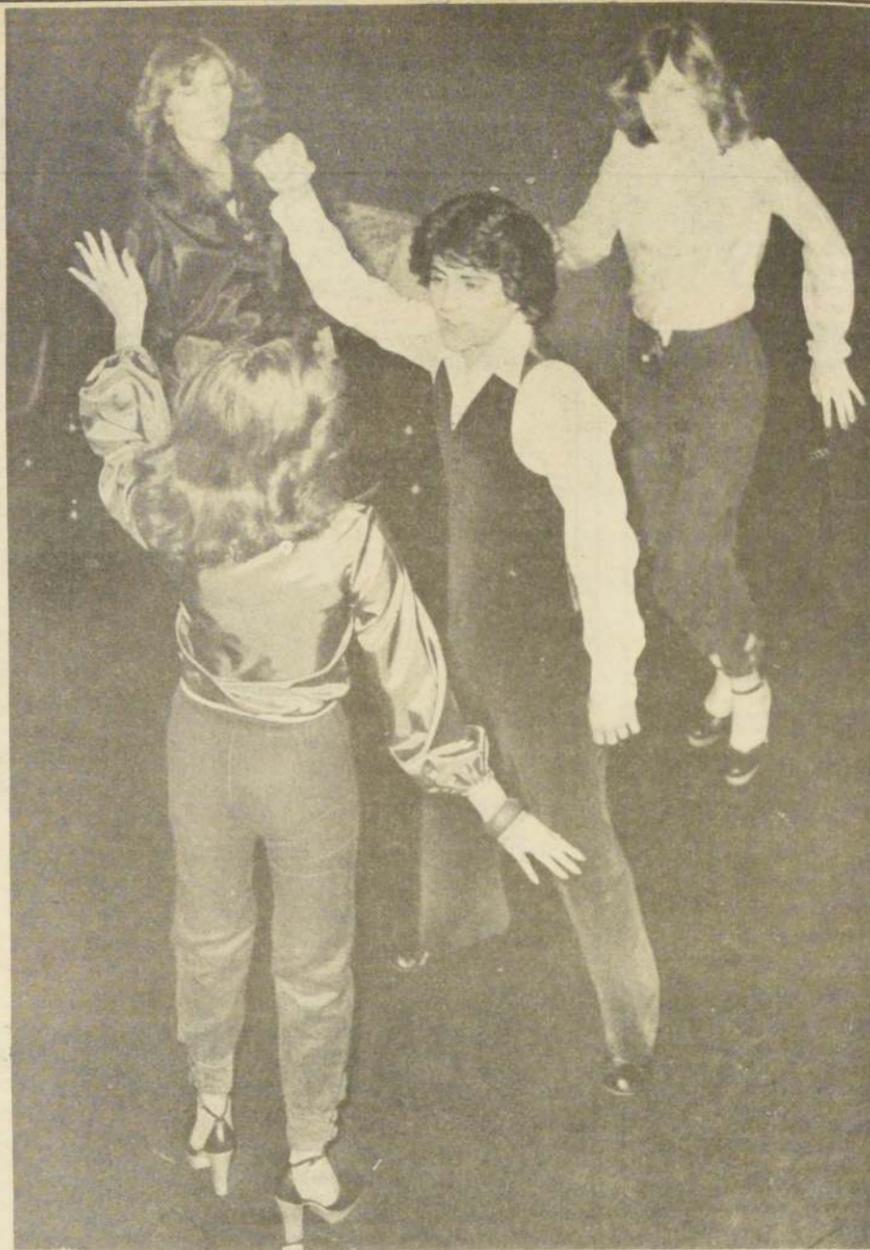
HOY DESCANSO

HOY LUNES "DESCANSO" NO HAY FUNCION. MAÑANA MARTES, MIERCOLES Y JUEVES VERMUT 7 P.M. VIERNES, 2 FUNCIONES: VERMUT 6,30 Y NOCHE 9,30. SABADO Y DOMINGO, TRES FUNCIONES: MATINE 3, VERMUT 6,30 Y NOCHE 9,30

Localidades en venta para toda la Semana desde las 10 A.M. hasta las 9 P.M. Reservas a los fonos 85912—82437.

Palco 4 sillones \$ 700
 Platea baja adultos Num. 150
 Platea baja niños Num. 100
 Platea alta adultos Num. 100
 Platea alta niños Num. 50
 Popular adultos 50
 Popular niños 25

NUEVO T. CAUPOLICAN HOY GRAN CIRCO DE LOS MUCHACHOS DE ESPAÑA



Oscar Peña, rodeado por las tres lolas. El baile se asemeja a lo que hace John Travolta, pero Oscar insiste en no ser un simple imitador. Busca algo novedoso

Oscar Peña, actor SHOW ESTO

"No quiero imitarlo sino aprovechar lo novedoso de su actuación musical"



Los invitaron al Festival Folklórico de la Patagonia

"Voces del Trumao" le Apuntó al Éxito

La invitación a participar en el show del Décimo Festival Folklórico de la Patagonia, la posibilidad de actuar en escenarios argentinos, una gira a Ecuador en el mes próximo y discos que pronto saldrán al mercado, constituyen el panorama que hace sonreír a los integrantes del Grupo "Voces del Trumao".

Eso es lo más cercano en el tiempo, pero que hay sobre esa gira y los discos que Uds. mencionaron?

"En agosto iríamos a Ecuador, para actuar en la televisión de Quito y en otros escenarios. Una cinta promocional que llevó nuestro representante (Juan Meza) un par de meses atrás, sirvió para despertar el interés de los ecuatorianos.

Respecto a los discos, el 20 de julio sale un extended-play que grabamos en el sello "Gold Sound". Ahí mismo estamos terminando otros dos discos. Uno irá para el mercado latinoamericano y el otro a nivel nacional. A fines de agosto estarían listos.

Es de esperar que las cosas le sigan saliendo bien. Por ahora les espera el Festival Folklórico de la Patagonia.

Juan Manuel Miranda, integrante y Juan Meza Pácheo, representante artístico, le fueron desglosando a "El Cronista" este cúmulo de buenas noticias.

"El Presidente de la Fundación Patagónica de Folklore, Ernesto Mugalski, nos envió la invitación para actuar en el show artístico del Décimo Festival, que se hará en Punta Arenas a fines de julio. No tendremos remuneración de ninguna índole por nuestra actuación, ni podemos actuar en ningún espectáculo fuera del Festival, pero, en cambio, optaremos a los 800 dólares del premio de popularidad y a los aplausos que nos brinde el público de la zona. Al concluir el evento folklórico, podríamos iniciar una breve serie de actuaciones en Buenos Aires y otros puntos de Argentina. Tenemos contacto con la empresa "Docta", que se encargaría de hacer posible nuestra presentación"



Integrantes de "Voces del Trumao". Invitaciones de todos lados los tienen risueños y seguros del futuro que se avecina

TEATROS

AUDITORIUM. Bandera 236. (84688) M. a D. "Vamos a contar mentiras".
BULNES. Av. Bulnes 188 (89519) M. a D. "El último tren".
CASA DOÑA JAVIERA. San Diego 847 (63054) V. a S. "Incahuasi".
CAUPOLICAN. San Diego 840 (85912) M. a D. "Circo de los muchachos de España".
DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605) M. a D. "La Maratón".
ESMERALDA. San Diego 1035 (715936) M. a D. "La Quintrala".
INST. CHILENO-ALEMAN. Esmeralda 650. (383485) 19,30 hrs. "Matatañgos" \$ 50 socios \$ 30.
INST. CHILENO-NORTEAMERICANO. Moneda 1467 (63215) 19,30 hrs. "Historia del Zoológico".
LA COMEDIA. Merced 349 (391523) 19 hrs. "Cine Joven Alemán".
MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apoquindo 3354 (254020) J. a D. "Hasta el año que viene".
OPERA. Huérfanos 837 (30176) Cia. de Revistas Bim Bam Bum. 19,30 hrs. "La guerra de las carcajadas" con Gilberto Guzmán y Helvecia Viera \$ 95.
PICARESCUE. Recoleta 345 (776883) Rol: 20 y 22,15 hrs. "El triángulo de las desnudas" \$ 70.

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX

Cronista
de tres lolas, ofrece una nueva faceta artística

HOWMAN AL TO TRAVOLTA

Desde fuera viene una nueva línea musical cuyo máximo exponente es John Travolta, nuevo boom del cine mundial.

Experto bailarín, sus contorsiones enloquecen a la juventud. Su mensaje de frenesí y ritmo llega a distintas pieles, no importando nacionalidad o color de piel. Como es lógico, pronto surgen los imitadores tal como lo tuvo Elvis Presley.

En Chile, Oscar Peña se unió a tres bellas lolas y se embarcó en el estilo Travolta.

El debut de su show se efectuó en "Kabaret 1.100". Hasta ahí llegamos para ver si nos encontrábamos con una imitación o con otra cosa. El ex lolo (el apodo lo quiere enterrar) nos dio luces sobre su nueva actividad artística.

"Quiero hacer algo novedoso y no se trata de imitar a Travolta, sino más bien, utilizar esa línea musical que él abrió. No se trata de decirles que esto es grandioso, espectacular, pero sí contarles que deseamos buscar nuevas cosas".

Ese deseo expresado por Oscar Peña, motivó a los ejecutivos de la sala para montar el espectáculo. A ellos también les interesó probar que Oscar puede hacer mucho más de lo corriente. Que puede animar, cantar, bailar, etc.

Para ello le buscaron el acompañamiento de tres hermosas damas (no tienen mal ojo). Así, Lucía Schleyer (Miss Simpatía 1978 en el último concurso Miss Chile), Viviana Valenzuela (finalista del mismo evento) y Vilma Salgado, pusieron el complemento necesario.

Ahora veamos en qué consiste.

SHOW TRAVOLTA

El espectáculo dura 20 minutos y se basa en cuatro temas musicales.

El primero es la canción "Puedo ver claro de nuevo", interpretada por Oscar, mientras las tres lolas bailan.

El segundo tema es una versión especial de "Feelings". Tercero es un tema libre, y termina con "Margaretville", el último disco que grabó Oscar.

En cuanto a la coreografía de los bailes, tiene una línea, un esquema, pero que no es rígido,

porque las niñas improvisan espontáneamente. Le está permitido hacerlo.

"Los días sábados —informan los gestores de la idea— el espectáculo será más completo. Traeremos un invitado y habrá concursos donde participará el público. Habrá regalos, etc."

Mientras Oscar se dedica a explotar esta nueva faceta artística, en un ciclo que comprende hasta fin de mes, su sello grabador, que pertenece a Julio B. Euson, tiene listo el back-ground del tema "Puedo ver claro de nuevo". Irá en el lado B del próximo disco. Para la faz A aún no le han encontrado el tema justo.

arriba el telón

ESTRENO MUSICAL

El Concertino para oboe, fagot y orquesta de cuerdas, de Federico Heinlein, estrenará hoy lunes la Orquesta de Cámara de la Universidad



FEDERICO HEINLEIN

Católica de Chile. La obra musical, de una tendencia poco conocida en el país, fue escrita por Heinlein hace dos años por encargo del Instituto Goethe. El autor es crítico musical y compositor. Junto a este estreno, la Orquesta de Cámara de la UC interpretará "Crisantemi" de Giacomo Puccini, el Concerto para violín, piano y orquesta de cuerdas de Mendelssohn, y la Sinfonía Simple para cuerdas de Benjamin Britten.

El evento musical se efectuará en el Teatro Municipal.

RECITAL DE PIANO

Cecilia Plaza, reciente ganadora del Concurso "F. Schubert", ofrecerá hoy lunes un recital de piano en la sala Isidora Zegers (Compañía 1264).

El programa, que se iniciará a las 19 horas, incluye obras de Bach, Mozart, Schubert, Debussy y Brahms.

Erotismo: Fundamental en la Canción Española

El erotismo y la pornografía van extendiéndose como mancha de aceite sobre los textos de las canciones españolas.

Así se deduce de los análisis realizados en un estudio y recogidos por Francisco Verdu, director de la Bienal del Sonido de Valladolid, publicados en Madrid.

De 14.450 discos consultados, la mayoría (el 68% trata temas intrascendentes —una cuarta parte (el 26%), temas de amor y sexo— un 4% temas picarescos o atrevidos, y un 2% temas sociopolíticos.

Otro análisis realizado sobre 2.500 títulos de canciones "pop" ofrece los siguientes resultados: el 65% trata de temas de amor y sexo; el 17% temas intrascendentes; el 8% picarescos, el 7% sociopolíticos, y el 3% instructivos.

Un nuevo estudio, esta vez sobre 2.000 canciones "folk", arroja el siguiente balance: El 63% es de temas de amor y sexo; el 14%, intrascendentes; el 12% picarescos; el 6% instructivos, y el 5% sociopolíticos. (EFE).

CINE ITALIANO

"Roma, ciudad abierta", de Roberto Rossellini, es el filme que se proyectará hoy lunes, a las 19 horas, en la sala Cámara Chilena del Libro. (Avda. Bulnes 188).

La función corresponde al calendario de actividades culturales de la Vicerrectoría de Extensión y Comunicaciones de la Universidad Técnica del Estado.

INCURSION AL ZOOLOGICO

En el Auditorio del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467, se presentará hoy la pieza teatral "Historia del Zoológico" del dramaturgo norteamericano Edward Albee.

La función comienza a las 19.30 horas y las invitaciones deben ser retiradas en informaciones del Instituto.



Orquesta de Cámara de la Universidad Católica

SOLO CINE

- ALFIE. Alameda 776 (35357). Desde las 10.30 horas. "Encuentros cercanos del tercer tipo" (men) \$ 45.
- A. ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 11.30 horas. "Dos asesinos para un crimen" y "Ven a buscar amor a casa". (21) \$ 20.
- ASTOR. Estado y Huérfanos (392112). Desde las 13 horas. "El patrullero 777" (14) \$ 40.
- BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11 horas. "Nuevo Festival de la Pantera Rosa" (men) \$ 35.
- CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (230976) 16.15, 19 y 21.45 horas. "Dos super policías fuera de orden" (men) \$ 40.
- CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 horas. "Woodstock" y "La canción es la misma" (14) \$ 20.
- CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 horas. "La bella durmiente" (men) \$ 40.
- CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 13 horas. "Decameron" (21) \$ 35.
- CHILE. Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 horas. "Dedos de acero" y "La infidelidad" (21) \$ 18.
- CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 13 horas. "El recio" y "Fugitivos del destino" (18) \$ 20.
- CINEMA UNO. Merced 772 (397946). Desde las 11 horas. "Petete y Trapito" y "Las aventuras de Hijitus" (men) \$ 30.
- CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 13.30 horas. "Dos super policías fuera de orden" (men) \$ 35.
- CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 horas. "Este perro mundo". (21) \$ 30.
- DICAL. Agustinas 777 (35375). Desde las 14 horas. "Juanitas halgas de oro" y;

- 11 horas. "Encuentros cercanos del tercer tipo" (men) \$ 45.
- EL GOLF. Apoquindo 3368 (287992) 14.30 horas. "La juventud de una reina" (men); 16.30, 19 y 22 horas. "El patrullero 777" (14) \$ 40.
- ESPANA. Estado y Huérfanos (395488) Desde las 11 horas. "Festival de dibujos animados" (men) \$ 40.
- FLORIDA. Estado 235. (34289) Desde las 13 horas. "Escándalo en la familia" (21) \$ 35.
- GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082) Desde las 14 horas. "Tigre de papel" (men) \$ 35.
- HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 horas. "La bella durmiente" (men) \$ 35.
- HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 horas. "Help" (men) \$ 40.
- IMPERIO. Estado 215. (397960) Desde las 11 horas. "S.O.S. Submarino Nuclear" (men) \$ 40.
- KING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 horas. "Paolo, el ardiente" (21) \$ 30.
- LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (484067) 16, 19 y 22 horas. "Encuentros cercanos del tercer tipo" (men) \$ 45.
- LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16.30, 19 y 22 horas. "S.O.S. Submarino Nuclear" (men) \$ 40.
- LIDO. Huérfanos 880 (30797) Desde las 11 horas. "La amenaza" (18) \$ 40.
- MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 horas. "Juanitas halgas de oro" y;

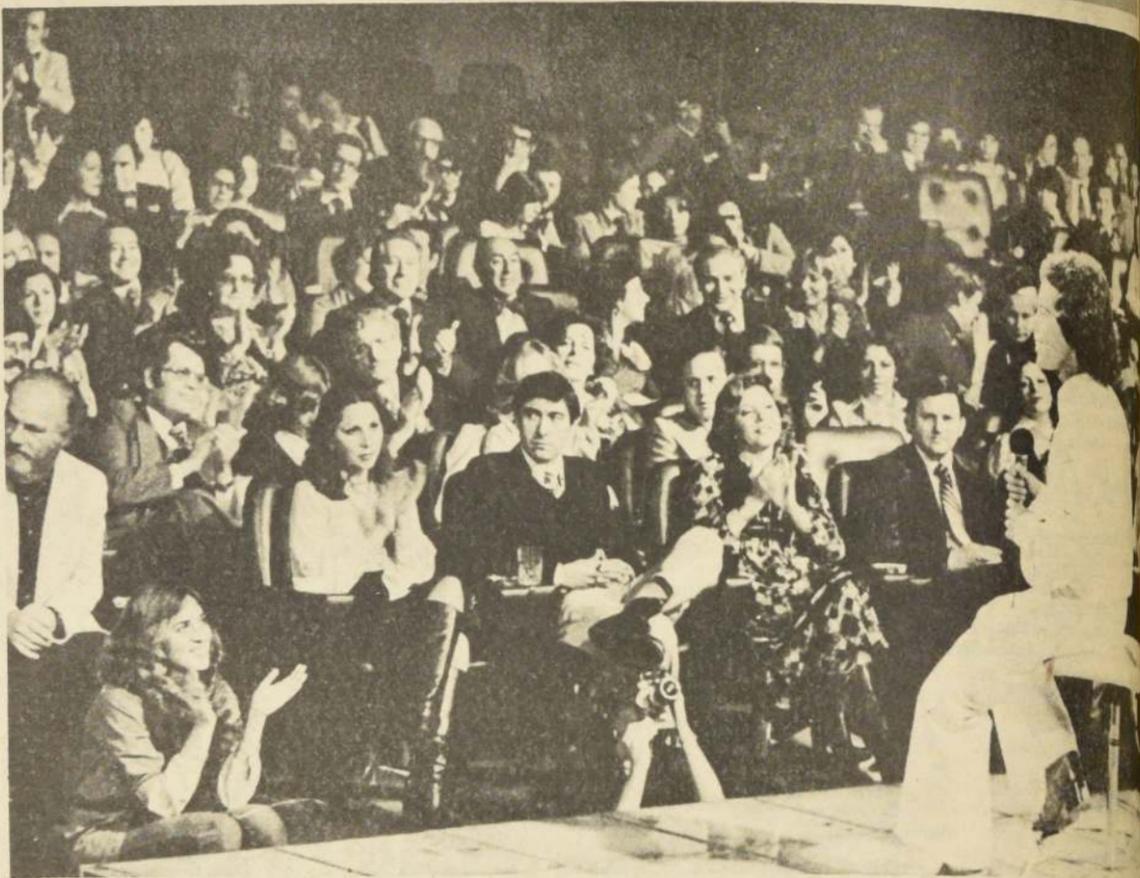
- "Bella, rica, con leve defecto físico busca alma gemela" (21) \$ 10.
- MAIPU. Maipú (571530) Desde las 14.30 hrs "Gusanos infernales" y "Héctor el virogoso" (21) \$ 18.
- MAYO. Monjitas 879 (392201; Desde las 10 hrs. "Orca, la ballena asesina" y "King Kong" (men) \$ 25.
- METRO. Bandera 151 (61570) Desde las 11 hrs. "S. O. S. Submarino nuclear" (men) \$ 40.
- MONACO. A. Prat y 10 de Julio (382845) Desde las 14 hrs. "Orca, la ballena asesina" y "King Kong" (men) \$ 20.
- NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Al señor ministro le gustan todas las de prisa" y "La profesora de ciencias naturales" (21) \$ 25.
- NORMANDIE. Alameda 139 (392749) Desde las 14 hrs. "Los paraguas de Cherburgo" (18) \$ 30.
- ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) 16.30, 19 y 21.45 hrs. "La bella durmiente" (men) \$ 40.
- PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921) Desde las 11.30 hrs. "Bum Bum en el país de las abejas" y Festival de dibujos animados" (men) \$ 30.
- PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (238546) 14.30 hrs. "Nuevo festival de la Pantera Rosa" (men); 19 y 22 hrs. "El día del chacal" (18) \$ 40.

- PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "El poderoso hombre de Pekín" (14) \$ 35.
- PRAT. San Diego 2119 (50754) Desde las 13 hrs. "Karate, duelo de campeones" y "Simbad y el ojo del tigre" (men) \$ 20.
- PROVIDENCIA. Manuel Montt 032 (42867). 16 y 22 hrs. "Dos superpolicías fuera de orden" (men) \$ 40.
- REAL. Compañía 1040 (65555) Desde las 11 hrs. "Las aventuras del Topo Gigio. (men) \$ 35.
- REX. Huérfanos 735 (31143) Desde las 11 hrs. "Dos super policías fuera de orden" (men) \$ 40.
- RIO. Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. "Simbad y el ojo del tigre" y "La espía que me amó" (14) \$ 25.
- RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 11 hrs. "Juez de paz" y "Una hija para el diablo" (21) \$ 18.
- ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. "La perfección del amor físico" y "Luna de miel entre tres" (21) \$ 30.
- SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro. (36666); 15; 18.45 y 21.15 hrs. "La guerra de los planetas" (men) \$ 40.
- TOESCA. Huérfanos 1313 (711562). Desde las 14 hrs. "Los aristogatos" (men) \$ 30.
- VICTORIA. Huérfanos 827 (30021) Desde las 10.30 hrs. "El poderoso hombre de Pekín". (14) \$ 35.
- WINDSOR. Moneda 1025 (89761) Desde las 11.25 hrs. "Encuentros cercanos del tercer tipo". (men) \$ 45.
- YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs. "El príncipe y el mendigo" (men) \$ 30.

Comentario

Fiera Competencia de Intérpretes

en "La Gran Canción"



Fernando Ubiergo: un contrincante extra

Tal como sucedió en 1977 con "La Canción de todos los Tiempos", en que sólo compitieron temas chilenos, el nuevo estelar de TV Nacional "La Gran Canción", que se emite todos los viernes, se transformó en el acto en una fiera competencia de intérpretes. Fácil es colegir esto luego de haber visto el primer capítulo del programa donde netamente (de acuerdo a la decisión del jurado ad hoc) se impuso la calidad interpretativa de "Los Huasos de Algarrobal", transformados ahora, con su nuevo estilo, en un conjunto de real jerarquía. Del mismo modo, la hermosa voz, que no vaciló en emplear notas sorprendentes, de Gloria Simonetti no permitió dudas a los jueces calificadores. Desde luego que los temas que defendieron en la primera jornada son hermosísimos y siempre gustadores dentro

del género popular. "Perfidia", un bolero de Alberto Domínguez, que en sus buenos tiempos fue el gran "hit" de cantantes como Pedro Vargas o el colombiano Carlos Ramírez. En esta oportunidad "Los Huasos de Algarrobal" trajeron una versión moderna y excelente, lo mismo hizo la Simonetti con otro gran bolero, "Toda una vida", de Osvaldo Farrés. No obstante la presencia de ritmos más de moda, en ambos temas, estos intérpretes supieron extraer aquella esencia melódica y romántica que los hicieron grandes una vez. Y esto justifica plenamente la decisión del Jurado.

LOS PERDEDORES

También eran hermosas las canciones que

"defendieron" los otros cuatro intérpretes derrotados. "Farolito", el viejo vals canción de Agustín Lara, que abrió desde la justa, ha sido cantado por cuanto charro mexicano se estima de tal; desde Tito Guizar para abajo, y con todo el sentimiento que saben darle esos cuates. Por ello la versión que conocimos con Pedro Messone, muy en la onda nuestra, no logró tocar las fibras íntimas del jurado, que muy bien recordaba esos éxitos de siempre.

Aparte de los intérpretes ganadores, Messone, sin embargo, fue quien más estuvo en la competencia y para el público presente fue injusta la magra votación de un punto que obtuvo. Mereció más.

Roberto "Viking" Valdés, el mismo que con toda el alma defendió "Una noche de amor",

tema triunfador en un Festival de Viña del Mar tuvo a su cargo la defensa de "¿Dónde está el corazón?", cuyo ritmo ha variado desde la canción sentimental hasta el tango de salón. En este ritmo lo cantaba en sus mejores épocas el tenor lírico italiano Tito Schipa. Muy distinta lo que nos trajo la noche del viernes Valdés una canción con plena vigencia del "nuestro" donde quiso transformar en alegre la triste del ser que le canta a su amada irremediablemente perdida. "Viking" también tuvo mala suerte, ya que por falla del sonido no pudo repetir.

Arturo Gatica estuvo en lo suyo con "Himno de un amor", tema que por mucho tiempo fue éxito de su hermano Lucho, cuando era el indiscutido del bolero, a nivel mundial. Seguramente, donde más se notó la identificación entre el intérprete y el tema sentimental del autor, en este caso del músico Meléndez, fue en el bolero "Aquellos ojos verdes", que cantó para la competencia Oscar Díaz. A pesar de la hermosa y tierna voz cantante, con la que trató de salvar "el canto" estuvo siempre "fuera de la canción". Notable fue aún esto; cuando los productores coordinadores del programa corrieron de un lado a otro, o mejor de una cámara a otra, mostrando un "torpedo" al intérprete, quien se minaba la letra del tema que salió a defender. "Aquellos ojos verdes" fue un notable éxito cantante Wilfredo Fernández, quien está considerado como atracción para próximos programas.

PUNTO CLAVE

Indudablemente que en toda esta lucha de temas inolvidables e intérpretes aguerriados fundamental el arreglo musical correspondiente que en esta "Gran Canción" —según se dijo— es de completa responsabilidad del director de orquesta Horacio Saavedra. Su trabajo ha sido notable, sobre todo en los dos temas resultaron triunfadores.

COMPETIDOR EXTRA

Para estar en la onda de los recuerdos, los cantantes invitados para el "show" de este programa en colores de TV Nacional, Mario Creuza y Fernando Ubiergo, mostraron también ellos pueden reeditar éxitos. La similitud rememoró "Tu me acostumbraste" vieja canción que la comunica con un adolescente; y Ubiergo sorprendió con su versión para el tango "Uno", que bien puede indignar a los fanáticos del ritmo porteño por cuatro, pero que sin lugar a dudas muy presente el mensaje del amor adolescente le impregnaron sus autores, Marianito Moreno y Enrique Santos Discépolo. Pero el cantante chileno fue algo más esa noche: un competidor extra, que cosechó los mejores aplausos.

Con dos de sus temas que ya van pasando a la historia, "Un Café para Platón" y "El Tío de las Bastillas" mostró su calidad de intérprete. Pero fue más alto el impacto que consiguió su nuevo tema: "Cuando agosto era 21". Muchos hizo derramar lágrimas. Y esto en un estudio de cámaras, y a todo color.

Notas de Humor en el Primer Capítulo

Los "Pindy" les pusieron a garzones de "Las Vegas"

Sin el beneplácito de productoras, coordinadoras y camareras, quedaron bautizados los ágiles garzones del teatro Casino Las Vegas, donde se domicilia "La Gran Canción". Ahora les dicen los "Pindy". Nos imaginamos la furia del director Felipe Pavez cuando veía aparecer en sus monitores a los hombrecitos ataviados de rojo, prestos para atender a los asistentes: "No te cruces por las cámaras Pindy", vociferaba Pavez.

En su afán por repartir whisky o champán, cigarrillos, o chocolate, calugas y pastillas", como en las matiné de antaño, estos "Pindy" no tenían el menor respeto por las luces rojas de las cámaras, que indicaban que se emitía, en directo, en vivo y en colores.

DON FRANCISCO

Verdaderamente penó Don Francisco, el animador de TV 13, en el primer capítulo de este programa. Al iniciar la emisión, el animador Antonio Vodanovic, orgullosamente se refería al piso de vidrios coloridos y luminosos que sirve como escenario a esta justa de la canción.

—No tengan cuidado que sea de vidrio. Es muy resistente. Hasta es capaz de soportar a Don Francisco, dijo.

PEPITO TV

Tampoco Mario Kreutzberger se escapó a las humoradas de Pepito TV, quien fingió —oportunamente— una llamada desde Hawái, donde estaba consiguiendo más adhesiones como animador del Festival OTI. Le dijo al animador:

—Antonio, ¿registraste en el Derecho de Autor tu programa?
—Claro que sí... ¿por qué?
—¡Por que te lo puede arrebatar el Guatón Copión ...!



LUCHO NAVARRO, se pasó...

BUEN CHISTE

Hasta Gloria Simonetti estuvo inspirada para los chistes esa noche. A pesar de los nervios y la emoción:

—Fíjate que luego de mi primera intervención llamé corriendo a mi mamá para preguntarle cómo había estado. ¡Se te veía precioso el vestido! fue la amorosa respuesta maternal.

MUY CHISTOSO

El que se pasó con los chistes fue el humorista Lucho Navarro. Incluso, para algunos, hasta "se le pasó la mano" con cuentos no muy de salón, que digamos.

Pero aquel del gusano que se metió a un plato de tallarines, creyendo que era una orgía, es realmente bueno.

MARTIN VARGAS

En uno de los intermedios del programa, cuando estaban los comerciales, Vodanovic aprovechó para dar la noticia:

—Ganó Martín Vargas, dijo.
—¡Ah...estabas viendo el 13!, le replicó un tallerero.

Trancay fue Netamente Superior

•Se impuso con facilidad.

TRANCAY, cuatro años por Tilomonta en Soberbia, mostrando amplia superioridad sobre el resto del lote, se impuso por holgada ventaja, dos cuerpos, sobre Pueblo Hundido en los 1.000 metros del clásico reglamentario premio "Diario Tercera de la Hora", disputado en pista pesada del Club Hípico.

El "alazán" surgió con los de vanguardia desde el inicio, adueñándose de la punta a la altura de los 800 metros. Desde ahí para adelante la situación, con respecto al dueño

del mando, no varió en ningún instante.

DESARROLLO. Los primeros tramos se disputaron sin ventaja definida. Viéndose en los primeros lugares a Pulitzer, Pueblo Hundido, Cota y Trancay.

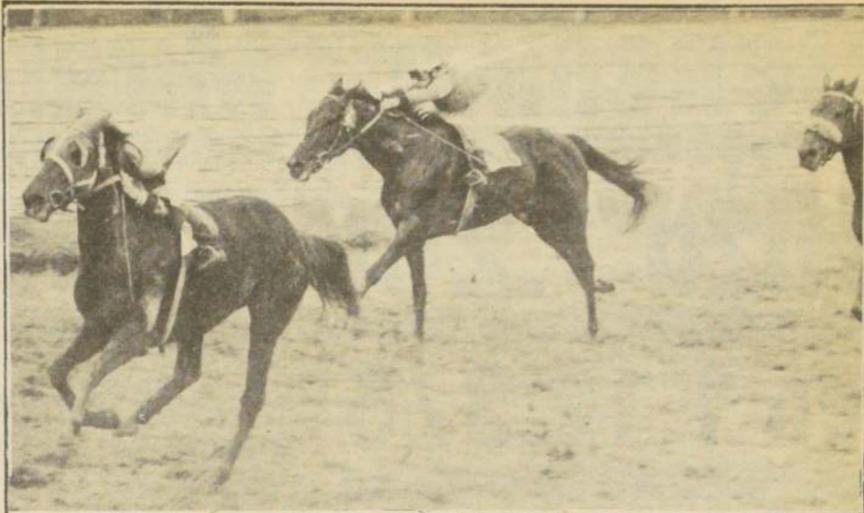
Frente a la marca de los 800 metros, Trancay asumió el mando en forma definitiva. Lo escoltaba Cota, Directivo y Pueblo Hundido. En las últimas posiciones Bíblico y Pulitzer.

Con Trancay en la delantera ingresaron al tramo decisivo. En tanto Directivo y Pueblo Hundido, que ocupaban los sitios siguientes, eran

apurados por sus respectivos conductores. Cota y Pulitzer cerraban la marcha.

Al promediar la recta, Pueblo Hundido desplazó al tercer puesto a Directivo. En tanto, Trancay se distanciaba aún más de sus seguidores y daba término al recorrido con ventaja de dos largos sobre el hijo de Silent Song. En tercer lugar finalizó Directivo, a medio pescuezo; cuarto Bíblico, a un cuerpo y un cuarto; penúltimo Pulitzer, a dos cuerpos, y última Cota, a cabeza.

El vencedor cubrió el kilómetro en 1 minuto.



REPLICA LOS GALOPO. La hija de Prince Médicis en Reacia, favorecida por la carga de 49 kilos, da fácil cuenta de sus adversarios en uno de los handicaps de 1.500 metros. Guiada por Leopoldo Cornejo superó por 2 cuerpos y un cuarto a Beate.

Angélico Encontró el Hueco Preciso

•"Cazó" en la misma raya.

ANGÉLICO, seis años por Ganancioso en Amazona, se

impuso en estrecho final, media cabeza, sobre Chardonnay en los 1.500 metros de la Especial, premio "Raúl Jaras Barros", disputada en pista pesada del Club Hípico. El "alazán", ganó una carrera imposible. Ya que al promediar el derecho había perdido un terreno precioso, quedando relegado al tercer lugar. Sin embargo, Cornejo no perdió las esperanzas y lo movió a fondo. Quedando escasos metros para finalizar el recorrido, encontró un hueco casi imposible, pasando por él, superando a Chardonnay por cita diferencia.

DESARROLLO. Ojo de Plata, Fury y Duplicado se disputaron la vanguardia en los tramos iniciales. Metros más adelante, Fury pasaba decididamente al mando del grupo. Luego iban Ojo de Plata, Duplicado, Chardonnay, Angélico y Ruysdael. Último marchaba Piduchén. En ese orden ingresaron a la

variante. Antes de girar el codo final, Fury retrogradó visiblemente, quedando en los primeros lugares Angélico y Chardonnay. Siendo el último de los nombrados el primero en ingresar al derecho. Piduchén, avanzaba pegado a la palizada interior y se colocaba segundo. Tercero quedaba Angélico. Luego iba Duplicado.

Muy cerca de la meta, Cornejo, en un desesperado esfuerzo, metió a su dirigido por un hueco casi imposible, cruzando la línea de sentencia con ventaja de media cabeza sobre Chardonnay, quien precedió por cabeza a Piduchén. Cuarto fue Fierabrás, a pescuezo, quinto Duplicado, a tres largos, sexto Ojo de Plata, a 3.1/4 cuerpos, penúltimo Ruysdael, a 1.3/4 cuerpo, y último Fury, a seis cuerpos.

El ganador anotó 1 minuto y 34 segundos para el kilómetro y medio.

"Cinco y Seis"

En el Quinto Obstáculo Todos al Agua

"DOBLE".—Se inició con 2.472 vales. Primera etapa (9) MALEVAL tenía 288 vales. Valor nominal \$ 239. En la segunda etapa fueron jugados de la siguiente forma: Forma 22, Mansura 20, Jacamar 73, Terco 26, Beate 41, Festin 17, Réplica 43, Andalicán 63, Paldo 23. La combinación ganadora: MALEVAL-REPLICA fue acertada por 43 vales. Cada uno abonó \$ 1.475. El dividendo a segundo con (6) BEATE fue acertado por 41 vales. Cada uno abonó \$ 387.

"CINCO Y SEIS".—Se inició con 20.460 vales. Primera etapa: (3) FUGA LOCA tenía 1.129 vales. Valor nominal \$ 504. Segunda etapa (11) TITIN tenía 522 vales. Valor nominal \$ 1.370. Tercera etapa (2) JIJONA tenía 159 vales (incluidos los vales de los retirados). Valor nominal \$ 5.160. Cuarta etapa (10) QUINO en corral con (11) TRAIGUEN tenían 4 vales.

Valor nominal \$ 191.153. Quinta etapa los vales en juego fueron distribuidos así: Radamanto 1, Tropesse 1 y Horstdorf 2. No hubo acierto al caballo ganador. Por este motivo el pozo acumulado experimentó un nuevo aumento quedando en la suma de \$ 1.707.774. El dividendo a primero lo dio el corral: TROPESSE-RADAMANTO con 2 vales. Cada uno repartió \$ 200.710. El dividendo a segundo con (7) HORSTDORF fue acertado por 2 vales. Cada uno abonó la cantidad de \$ 66.903.

POLLON DE ORO. Se jugaron 96.862 tarjetas. Una boleta acertó 12 puntos. Se trata de la N° 937.304 confeccionada en la ciudad de Temuco. Cobrará la suma de \$ 833.388. Con 11 puntos acertaron 11 boletas, Cada una cobrará \$ 6.598.

Resultados Generales del Club Hípico

PRIMERA CARRERA.- 1.500 metros. CONDICIONAL.
1° (9) MALEVAL 56, por Marcus y Marilee del Stud "Las Quinientas", jinete A. González Bol. 20000 Pag. \$ 4.60
2° (7) Jaloner 56, S. Vázquez Bol. 29460 F. Pag. 3.10
3° (13) Rihue 56, R. Pérez Bol. 11520 Pag. 8.
4° (2) Cardenal, 55 Fco. González Bol. 25720 Pag. 3.60
Total boletos 132400
GANADA por 3/4 cpo. y 1/2 cpo. el 4° a 2 cpos. Tpo. 1.35 2/5. Prep. A. Bullezú Melej. Corrieron todos: DIV: \$ 4.60 y \$ 2.- \$ 1.50. POLLON DE ORO: Grupo N° 3.

SEGUNDA CARRERA.- 1.500 metros. (IND. 15-23)
1° (8) REPLICA 49, por Prince Médicis y Reacia del Stud Matancilla, jinete L. Cornejo 24320 \$ 5.50
2° (6) Beate 49, J. M. Aravena Bol. 23000 Pag. 6..
3° (9) Andalicán 48 P. Castillo 38320 Pag. 3.60
4° (4) Jacamar, 54 R. Pérez Bol. 49960 F. Pag. 2.70
Total boletos 197340
GANADA por 2 1/4 cpo. y 3/4 cpo. el 4° a pesc. Tpo: 1.35. Prep. P. Medina. No corrió (3) Gran Sorpresa: DIV: \$ 5.50: 3.20 y 4.10. POLLON DE ORO: GRUPO N° 3.

TERCERA CARRERA 1.090 mts. Condicional
1° (3) FUGA LOCA 53, por Fragonard y Petite Fleur del Stud "Muniqué", jinete E. Guajardo bol. 9.700 pag. 9.30
2° (11) Sheila 53 S. Vázquez bol. 49.900 pag. 1.80
3° (4) Galocha 53 L. Toro bol. 16.680 pag. 5.40
Total boletos 130.360
GANADA por 1 3/4 cpo. y 1 1/2 cpo. y el 4° a 1 1/2 cpo. Tpo. 1.08 2/5 Prep. O. González. No corrieron (8) Nadushka y (14) Valencia Mia. DIV. \$ 9.30, 2.70, 1.40 POLLON DE ORO: Grupo N° 1.

CUARTA CARRERA 1.500 mts. Condicional
1° (11) TITIN 56, por Naspur y Titinivila del Stud "C.B.B.", jinete C. Rivera bol. 100.250 pag. 2.50
2° (2) El Diablo 56 R. Pérez bol. 81.320 pag. 3
3° (8) Nassik 56 S. Vázquez bol. 35.260 pag. 7
4° (5) Lloriqueo 56 J. Pérez bol. 32.720 pag. 7.60
Total boletos 355.500
GANADA por 1 1/3 cpo. y 2 1/4 cpo. y el 4° a 2 cpos. Tpo. 1.35 1/5 Prep. A. Bullezú. Corrieron todos. DIV. \$ 2.50, 1.70, 1.40 POLLON DE ORO: Grupo N° 3.

QUINTA CARRERA 1.090 mts. Condicional
1° (2) JIJONA 53, por Pílanlbum y Jacara del Stud "Haras Cañón", jinete L. Toro bol. 106.660 pag. 2.80
2° (13) Sierra 49 M. Olguin bol. 8.420 pag. 35.20
3° (6) Fontefrida 53 C. Sepúlveda bol. 17.340 pag. 17.10
4° (10) Rosilinda 53 R. Pérez bol. 36.800 pag. 3.40
Total boletos jugados 426.020
GANADA por 4 cpos. y 1 3/4 cpo. y el 4° a 3/4 cpo. Tpo. 1.08

Prep. J. Cavieres A. No corrieron (1) Brujería y (4) Chemisa DIV. \$ 2.80, 2.50, 17.40 POLLON DE ORO: Grupo N° 1.

SEXTA CARRERA 1.000 mts. Clásico Premio "Diario La Tercera de la Hora".
1° (5) TRANCAY 60 por Tilomonte y Soberbia del Stud Kavaylo, jinete C. Rivera bol. 119.320 pag. 2.30
2° (1) Pueblo Hundido 61 J. M. Aravena bol. 87.940 pag. 3.20
3° (4) Directivo 60 C. Leighton bol. 35.120 pag. 8
4° (3) Bíblico 60 A. Poblete bol. 14.180 pag. 19.70
Total boletos 401.460

GANADA por 2 cpos. y 1/2 pesc. y el 4° a 1 1/4 cpo. Tpo. 1.00 Prep. O. González-Corrieron todos. DIV. \$ ganador 2.30, Dividendo de la Dupla N° 4 \$ 5.40. POLLON DE ORO: Grupo N° 3.

SEPTIMA CARRERA 1.500 mts. Especial Alberto Benavides B.
1° (10) QUINO 52, por Kamen y Es Optima del Stud Malleco, jinete P. Castillo bol. 24.980 pag. 16.60
2° (8) Mimo 52 S. Vázquez bol. 28.300 pag. 14.40
3° (9) Misionero 52 L. Toro bol. 99.020 pag. 9.20
4° (3) César Cascabel 53 C. Leighton bol. 28.660 pag. 14.30
Total boletos jugados 598.140
GANADA por 1/2 cpo. y 2 1/2 y el 4° a pesc. Tpo. 1.35 1/5 Prep. C. García. Corrieron todos. Dividendo a ganador del corral Quino y Traiguén \$ 16.60; placé de Quino \$ 12.70 y placé Mimo \$ 6.80. POLLON DE ORO: Grupo N° 3.

OCTAVA CARRERA 1.500 mts. (Ind. 14 e Infe).
1° (16) QAFAR 49, por Fuero Real y Casbah del Stud Jorge Rubén, jinete O. F. Castillo bol. 20.080 pag. 26.50
2° (4) Kaiton 54 R. Jacquez bol. 53.740 pag. 9.90
3° (9) Tropesse 53 R. Pérez bol. 130.840 pag. 4.10
4° (8) Radamanto 53 F. González corral pag. 4.10
Total boletos 765.140
GANADA por 1/2 cpo. y 1 1/4 cpo. y el 4° a cab. Tpo. 1.35 4/5. Prep. S. Campos. No corrió (12) Esquiador. DIV. \$ 26.50, 7.60, 8.10. POLLON DE ORO: Grupo N° 3.

NOVENA CARRERA 1.090 mts. (Ind. 14 al 20)
1° (2) MAGNUM 55, por Comet y Malaquita del Stud "For Ever", jinete J. Pérez bol. 199.540 pag. 3.70
2° (5) El Regalón 52 C. Rivera bol. 138.680 pag. 5.40
3° (7) Pepita de Oro 53 L. Muñoz bol. 63.740 pag. 11.60
4° (3) Andinista 54 M. Andrade bol. 26.120 pag. 28.40
Total boletos 1.068.140
GANADA por 1 3/4 cpo. y 1 1/2 cpo. y el 4° a 1/2 cpo. Tpo. 1.07 1/5. Prep. D. Bernal. No corrió (8) Tamasco. DIV. \$ 3.70, 3.40, 2.10. POLLON DE ORO: Grupo N° 1.

DECIMA CARRERA.- 1.500 metros.- Especial "Raúl Jaras Barros".
1° (3) ANGÉLICO 52 por Ganancioso y Amazona del stud Camolei jinete L. Cornejo, Bol. 58360, Pag. 6.30.
2° (1) Chardonnay 57 C. Leighton, Bol. 45900, Pag. 8.-

3° (8) Piduchén 48 E. Suárez, Bol. 56300, Pag. 6.50.
4° (2) Fierabrás 57 C. Rivera, Bol. 69080, Pag. 5.30.
Total de boletos jugados: 526140.
GANADA por 1/2 cab. y cab. y el 4° a pesc. Tpo: 1.34 Prep. L. Santos. Corrieron todos. DIV: \$ 6.30 y \$ 3.30 y \$ 3.90. Valor nominal de la 1ª válida de la Apuesta "El Zafe" inicial; Angélico con 714 vales \$ 417. POLLON DE ORO: Grupo N° 1.

DECIMOPRIMERA CARRERA.- 1.090 metros.- Ind. 10-13.
1° (11) LONGINO 53, por Longines y Fiadora del stud "Noraida", jinete J. Fco. González, Bol. 25080, Pag. 20.90.
2° (7) Caramávida 53 C. Rivera, Bol. 103100, Pag. 5.10.
3° (4) Chiclé 54 A. González, Bol. 151540, Pag. 3.50.
4° (12) Pato Donald 53 L. Muñoz Bol. 123920, Pag. 4.20.
Total de boletos jugados: 755120.
GANADA por cab. y 2 1/4 cpos y el 4° a 3 cpos. Tpo 1.07 4/5. Prep. E. Pinochet. Corrieron todos: DIV: \$ 20.90 y \$ 5.10 y \$ 2.50. Dividendo de "El Zafe" inicial, al 1er. lugar Longino con 18 vales \$ 14.930. y al 2º lugar Caramávida con 98 vales \$ 686. POLLON DE ORO: Grupo N° 3.

DECIMOSEGUNDA CARRERA.- 1.500 metros. (Inf. 26-34).
1° (8) HONRADO 51 por Par de Ases y Honra del stud "Choapa", jinete C. Sepúlveda, Bol. 104120, Pag. 4.-
2° (9) Retricura 50 C. Donoso, Bol. 60120, Pag. 7.-
3° (2) Austero 56 L. Cornejo, Bol. 56740, Pag. 7.40.
4° (7) Crilobal 54 C. Leighton, Bol. 165200, Pag. 2.50.
Total de boletos jugados: 602340.
GANADA por 1/2 cpo. y 1 1/4 cpo. y el 4° a 1 1/4 cpo. Tpo: 1.34. Prep. A. Bullezú. Corrieron todos. DIV: \$ 4.- \$ 3.20 y \$ 6.60. Valor nominal de la Apuesta "El Zafe" final. Honrado con 1.391. vales \$ 237. POLLON DE ORO: Grupo N° 2.

DECIMOTERCERA CARRERA.- 1.090 metros.- (Ind. 22-30)
1° (7) HALAGUENO 53 por Señor Flors y Huicana del stud "Don Rodrigo Carlos", jinete L. Muñoz, Bol. 80180, Pag. 6.90.
2° (11) E. Gruñón 49 J. Romero, Bol. 52060, Pag. 10.60.
3° (9) M. Cruel 52 V. Gutiérrez, Bol. 102460, Pag. 5.40.
4° (13) Guaimayén 54 C. Donoso, Bol. 83020, Pag. 6.70.
Total de boletos jugados: 798140.
GANADA por cab. y 1 1/2 cpo. y el 4° a 1/2 cab. Tpo: 1.07 3/5. Prep. E. Zijl. No corrió (2) Sacro Monte. DIV: \$ 6.90 y \$ 3.40 y \$ 4.50. Dividendo de "El Zafe" final, al 1er. lugar Halagueno con 236 vales \$ 1.257 y al 2º lugar Elmer Gruñón con 87 vales \$ 852. POLLON DE ORO: Grupo N° 2.

Sencillo: "Mirabeau"

Hizo 1.200 Metros

en 1.12.3/5

Marca para ganar al más pintado

Como ya es costumbre, los días domingo en la mañana, la pista de carreras del Hipódromo Chile se hizo chica para contener el gran número de animales que salió a cumplir con sus ejercicios previos.

Hubo cualquier cantidad de cotejos, sobresaliendo con colores propios, el realizado por el tres años "MIRABEAU".

El hijo de Páramo movió 1.200 metros, empleando 1 minuto, 12 segundos y 3 quintos. Una marca para dormir tranquilo.

A continuación entregamos detalle de lo controlado:

PISTA DE CARRERAS

2.000 METROS

LOS TABACOS, A. González, en 2.11

1.645 METROS (una vuelta)

MAGNOLIO, V. Bravo, en 1.47

JANOPENA, J. Berrios, en 1.49 4/5

GRINGO LUCAS, C. Leighton, en 1.46 1/5

PETRODOLAR, A. González, en 1.50

MARIMAY, L. Rivera, en 1.49

1.400 METROS

ILUSORIA, E. Guajardo, en 1.27 4/5

FRATERNAL, L. Murillo, en 1.29 3/5

SALIM, P. Castillo, en 1.30

TESIO, L. Camus, en 1.29 2/5

1.200 METROS

En La Palma

Resoluciones de los Comisarios son Según la Fase de la Luna

Inexplicable a todas luces es la actitud asumida por los señores Comisarios del Hipódromo Chile. El criterio que emplean en cada reunión en tan dispar que nos hace pensar que estos caballeros "tienen su propio hipódromo, montado tal vez en un OVNI ya que lo que sucede en la pista "naquever" con sus resoluciones. Caso a la vista: en la novena carrera Guillermo Silva conductor del caballo ganador, "Morgan", no dejó barbaridad por hacer en el derecho. Sin embargo, los encargados de administrar "JUSTICIA", bien gracias. No olviden señores que: "TANTO VA EL CANTARO AL AGUA QUE AL FIN QUEDA SIN OREJA". . . . Consignamos a continuación detalles del acta correspondiente a la reunión del sábado recién pasado:

PRIMERA CARRERA. Se llamó al preparador de DESAFIADOR para que explicara la mala performance de su pupilo, el que manifestó que era la primera oportunidad que corría bajo su tutela.

TERCERA CARRERA. Reclamaron: Carlos Rivera (Moldavia) contra Vicente Rojas (Fonética) por cargar en los 900 metros. A su vez Vicente Rojas (Fonética) contra Roberto Herrera (Matea) y éste contra Antonio Pereira (Chamy) por cargar en ese mismo punto. Pereira adujo el contratiempo al hecho de haber sido cruzado por un competidor a quien no pudo identificar. Se estimaron casuales todos los reclamos. Miguel Olguín (Magare) contra Oscar Pérez (Drina) por cargar en los 900 metros, desestimado.

CUARTA CARRERA. Se llamó al jinete Jorge Tobar (Lacayuelo) para que explicara la carrera, el que manifestó que venía de reaparecida y que la distancia no le acomodó.

QUINTA CARRERA. Reclamaron: Hugo Bravo (Acampada), Mario Díaz (Hoja Huacha), Juan Romero (Papelucha) y Hernán Reyes. (Pita) contra Roberto Herrera (Vainita) por cruzarlos en la partida. Se suspendió por 7 días a Roberto Herrera por cargar violentamente al partir. Jorge

Tobar (Klanki) contra Hugo Bravo (Acampada) y Fernando Díaz (Paola Alejandra). Adolfo González (Quiteña) contra Hugo Bravo (Acampada) por cargar en la partida. Casuales.

SEXTA CARRERA. Reclamó Roberto Pérez. (Cureña) contra Oscar Pérez (Abela) por cargar en la partida y tierra derecha. Dio cuenta Oscar Pérez que su conducida se resbalaba en tierra derecha por el estado barroso de la pista. Se multó en \$ 500 a Oscar Pérez por ser culpable del tropiezo en la partida.

SEPTIMA CARRERA. Reclamó Guillermo Pinto (Thunderbird) contra Sergio Vázquez (Henlaine) por cortarle su línea de carrera en tierra derecha. Se multó en \$ 1.000 a Sergio Vázquez por no conservar su línea en ese punto.

OCTAVA CARRERA. Dieron cuenta: Víctor Bravo (Integrante), Carlos Rivera (Latinar), Orlando López (Palacio), Carlos González (Brage) y Pablo Castillo (Andrónico) que partieron desmejorados. Roberto Herrera (Príncipe Dorado) que su conducido no se empleó con luz artificial.

NOVENA CARRERA. Reclamaron: Guillermo Pinto (Madureiro), Carlos Rivera (Triunfante) y Juan Berrios (Apoquindo) contra Guillermo Silva (Morgan) por cargar en tierra derecha. Desestimado. Roberto Pérez (Higalco) contra Guillermo Pinto (Madureiro) por cargar en ese mismo punto. Desestimado. Dio cuenta: Carlos Rivera (Triunfante) que corrió cegado por el barro. Se llamó al preparador de MORGAN para que explicara las actuaciones de su pupilo, las que se consideraron satisfactorias.

DECIMA CARRERA. Reclamó Roberto Herrera (Acanta) contra Vicente Rojas (Willy's Show) por abrirlo en los 900 metros. Desestimado.

UNDECIMA CARRERA. Reclamó Oscar Pérez (El Maná) contra Sergio Suárez (Enfermero) por cargar a la entrada de tierra derecha. Se multó en \$ 300 a Sergio Suárez.

DUODECIMA CARRERA. Dieron cuenta: Juan González (Talero) y Santiago Soto (More) que partieron desmejorados. Héctor Carvajal (Malihue) que corrió cegado por el barro. El Juez de Partida multó en \$ 500 a Santiago Soto por comportarse insolentemente. Se presentó el preparador de TALERO a manifestar su disconformidad con la carrera, la que atribuye a la cuenta dada por el jinete. Dieron cuenta: Ernesto Guajardo (Recelosa) que se estrelló en el partidador lesionándose y no pudiendo exigirla en tierra derecha. Vicente Rojas (Pakistán) que se estrelló en el partidador lesionándose, debiendo cancelar la monta pendiente.

DECIMOTERCERA CARRERA. Reclamaron: Roberto Herrera (Portentoso) contra Claudio Donoso (Pomponio) por cargar al partir. Roberto Pérez (Masai) contra Ernesto Guajardo (Paco Rabán) por cargar en los 500 metros. Desestimados. Dieron cuenta: Alberto Pérez (Crisby) que corrió cegado por el barro. Carlos González (Granny Smith) que partió desestibado.

MIRABEAU, E. Guajardo, en 1.12 3/5
SPACE BOY, O.P. Castillo, en 1.14 1/5
ENTONADO, M. Díaz, en 1.15 2/5
PALY BILL, H. López, en 1.15
FREYDI, E. Guajardo, en 1.15 2/5
MINISTRO, J. Berrios, en 1.15
VALLE INCLAN, Fco. González y GERALD, S. Vázquez en 1.14, llegaron iguales.
CHAMPANITA, G. Pardo, en 1.16 3/5
ROLLERBALL, M. Díaz, en 1.19 a voluntad
MILAGRITO, M. Díaz, en 1.14 2/5
JAVA, L. Ramírez, en 1.18
ANAM, V. Bravo, en 1.13 2/5
DEFENSIVO, H. Carvajal, en 1.16 4/5
VIEJO POP, G. Pardo, en 1.16
KALONJI, L. Camus, en 1.14
ARLEQUINO, G. Pardo, en 1.15
AJAX, A. González, y LAUREL, L. Camus en 1.15, llegaron iguales
HIPNOTICO, J. Castillo, en 1.12 4/5
D'ALVARO, G. Pardo, en 1.15 4/5
GAVILLERO, Fco. González, en 1.17
SIERVO, H. López, en 1.15 2/5
1.000 METROS
TRANSILO, P. Cerón, en 1.02
STELA SOLARIS, P. Cerón, en 1.04
PUENTE ROTO, O. P. Castillo, en 1.01 1/5
SILBADORA, O. López, en 1.01
CATOLICO, Fdo. Díaz, en 1.00
MORO AZUL, A. Vergara, en 1.02 4/5
TABU, Fdo. Díaz, en 1.00
FRENESI, A. Pérez, en 1.01
EMILIO, J. Castillo, en 1.01
PISPIUS, O. P. Castillo, en 1.03
GRAN CORAJE, J. Berrios, en 1.02 3/5
LA SIAMESA, G. Pardo, en 1.02
JEAN, J. Carrasco, en 1.03
DESCUBIERTO, J. Tobar, en 1.02 2/5
NILUNGA, G. Pardo, en 1.04
CAMBERRA, A. Vergara, en 1.02 3/5
600 METROS
FABRIZIO, V. Bravo, en 3/5
FACETO, E. Guajardo, en 4/5
MALALHUE, H. López, en 1/5
FIERO, S. Vázquez, en 36 1/5
QUE DULCE, P. Cerón, en 37
REY DEL BAKE, C. Leighton, en 35 4/5
500 METROS
TENTADO, C. González, en 29 2/5
OXELLO, E. Guajardo, en 29 3/5
GRAN PODER, O. López, en 29 3/5
ONE VAGO, S. Vázquez, en 30
JAQUE AL REY, S. Vázquez, en 29 2/5
MAGNA, P. Cerón, en 30

Monterrico

Cómodo Triunfo del Favorito

"Paucar" no tuvo enemigos

"Paucar" respondió al gran favoritismo de las apuestas y se adjudicó el premio "República de Venezuela", disputado como homenaje a la conmemoración de un aniversario más de la proclamación de la Independencia de Venezuela.

La citada competencia se disputó sobre la distancia de mil doscientos metros, como prueba central del programa hípico celebrado en el Hipódromo limeño de Monterrico.

El hijo de First Tudor y Pay superó por un cuerpo y medio a "Elocuente", cubriendo los mil doscientos metros de la prueba en el buen registro de un minuto, trece segundos y un quinto.

El tercer puesto fue para "Bowling", cuarto "Amayo" y completó el marcador "Romanita".

Especialmente invitado asistió a presenciar esta competencia, desde el Palco de Honor, el embajador de Venezuela en el Perú, General Francisco Eloy Alvarez, y otros funcionarios de dicha representación diplomática. (ANSA).

RESULTADOS DEL SPORTING CLUB

PRIMERA CARRERA. 1.300 mts. 6ª serie.
1º (6) QUIPUE 51 kilos por Ragazo y Quejumbre del stud "Lela" Jinete: Jorge Astudillo Bol. 5.540 Pag. 4.50.
2º (13) Conconina, Bol. 2.570 Pag. 9,70
3º (4) Flaut Moon 54, P. Durán Bol. 4.670 Pag. 5,40
4º (2) Predestinada 55, H. Mena Bol. 6.000 Pag. 4,20
Total boletos: 36.020.
GANADA por pescuezo, el 3º a pescuezo y el 4º a 1 cuerpo. Tpo: 1.24 Preparador: Raúl Vera-No corrieron 8 Pava y (10) Primicia. DIV. \$4,50 2,40 y 3,50 Ganó. Conconina, distanciada al 2º lugar por la J. de Comisarios.

SEGUNDA CARRERA. - 1.300 mts. Condicional.
1 (14) TIRZA 51 kilos por Dicker y Take del stud "Jocye" Jinete: Jorge Astudillo. Bol. 9.565 Pag. 2,10
2º (11) Suite Candy, 53, M. Pardo Bol. 3.850 Pag. 5,30
3º (1) Annunziata, 53 R. Herrera Bol. 1.881 Pag. 10,90.
4º (10) Romanza 52 H. Mena. Bol. 5.150 Pag. 4,00
Total boletos: 29.365
GANADA por 3 1/2 cuerpos; el 3º a 2 3/4 cuerpos y el 4º a 1 1/2 cuerpo: Tpo: 1.25. Preparador: Oliverio Martínez L. Corrieron todos: Div 2,10; 1,50 y 2,30

TERCERA CARRERA. - 1.300 mts. Condicional.
1º (1) AMADEO, 55 kilos por Basel y Eter del Sr. Raúl Zamora P. Jinete: Carlos Vázquez Bol. 1.781 Pag. 13,70
2º (4) Borbotón, 54 S. Suárez Bol. 1.330 Pag. 18,40
3º (3) Atkinson 55; O. Escobar Bol. 5.660 Pag. 4,30
4º (8) Futrono 55; M. Peñaloza Bol. 151 Pag. 162,90
Total boletos 35.166.
GANADA por 6 cuerpos; el 3 a 1 1/2 cabeza y el 4º a 1 cuerpo. Tpo: 1.23,1/5. Preparador: Luis E. Vázquez. Corrieron todos: Div: \$ 13,70; 4,80 y 14,10.

CUARTA CARRERA. 1.700 mts. 4ª serie.
1º (7) BEIRUTH 48 kilos por Nanguines y Tardanza II del stud "Fontain Walley" Jinete: Luis Zapata. Bol. 7.030 Pag. 5,70

2º (1) Para Qué 58, R. Herrera Bol. 11.880 Pag. 3,40
3º (5) Abundancia 49, P. Durán Bol. 4.311 Pag. 9,30
4º (3) Zaparrazo 56, M. Peñaloza Bol. 3.320 Pag. 12,10.
Total boletos: 57.841.
GANADA por 1 cuerpo; el 3º a 4 1/2 cuerpos y el 4º a 1 1/2 cuerpo. Tpo: 1.49, 2/5 Preparador: Gustavo Pombo No corrió (9) Uantay DIV. \$5,70, 3,20 y 3,20.

QUINTA CARRERA. 1.300 mts. 5ª serie.
1º (11) ARIETE 51 kilos por Matasiete y Arrimada del stud "Reina Santa" Jinete: Valentín Cáceres Bol. 10.060 Pag. 3,40.
2º (3) Luanco 54, O. Escobar Bol. 5.370 Pag. 6,80
3º (1) Discordia 54, L. Valencia Bol. 8.351 Pag. 4,40
4º (9) Trumao 53, M. Pardo Bol. 6.360 Pag. 5,80.
Total boletos 52.390.
GANADA por 1 1/2 pescuezo, el 3º a 1. L.-4 cuerpos y el 4º a 1 1/2 cuerpos. Tpo: 1.23 Preparador: Luis E. Vázquez. No corrieron: (4) Cavatina y (7) East Wind DIV. \$3,40, 2,00 y 3,70.

SEXTA CARRERA. - 1.300 mts. 5ª serie.
1º (11) YA LO SE 53 kilos por Yale y Servidora del Sr. Rto. Figueroa M. Jinete: Luis Valencia Bol. 18.661 Pag. 2,40
2º (7) Caletilla 53, R. Herrera Bol. 2.480 Pag. 18,40
3º (6) Angélica 52 P. Durán Bol. 9.610 Pag. 4,80
4º (2) Belmondo 52 J. Herrera Bol. 12.591 Pag. 3,60
Total boletos 65.723
GANADA por 5 cuerpos; el 3º a 1 cuerpo y el 4º a 3/4 cuerpos. Tpo: 1.23.- Preparador: Gabriel Reyes - Corrieron todos- DIV: \$ 2,40; 2,20 y 8,40.

SEPTIMA CARRERA 1.300 mts. 2ª serie
1º (10) ESCOCES 48 kilos por Escaño y Alegrísima del Stud "Iris Violeta" jinete Sergio Pérez bol. 5.594 pag. 8,50
2º (3) Archie 58, P. Durán bol. 3.540 pag. 13,50
3º (7) Semblante 54, L. Valencia bol. 11.720 pag. 4,10

4º (6) Báltico 54, M. Pardo bol. 17.688 pag. 3,80
Total boletos 68.684
GANADA por 2 cpos. el 3º a 1 1/2 cpo. y el 4º a 1 1/2 cpo. Tpo. 1.23 Prep. Francisco Hernández.No corrió (8) Aldonza DIV. \$ 8,50, 2,50, 4,20

OCTAVA CARRERA 1.300 mts. Clásico Condicional
1º (4) CAYAQUI 55 kilos por April Fool y Codegua del Stud "Coliguacho", jinete Amthar Jalil bol. 32.035 pag. 2,40
2º (1) Molo 58 R. Herrera bol. 23.491 pag. 3,20
3º (7) Pavio 55 M. Pardo bol. 12.510 pag. 5,90
4º (10) Alinska 52, E. Aguirre bol. 3.601 pag. 20,70
Total boletos 109.158
GANADA por 2 1/4 cpos. el 3º a 5 cpos. y el 4º a 7 cpos. Tpo. 1.23 2/5 Prep. Luis Alvarez.No corrieron (6) Exitazo y (8) S. King DIV. \$ 2,40, 1,90, 2,50

NOVENA CARRERA. - 1.300 mts. 5ª serie.
1º (13) CALLO PADRE 49 kilos por Ginito y Dorabella del stud "Renaquito", Jinete: Vtin. Cáceres. Bol. 4.420 Pag. 9,30
2º (7) Mayflower 52, L. Valencia Bol. 8.794 Pag. 8,30
3º (14) Marcado 49, J. Herrera Bol. 7.240 Pag. 9,20
4º (9) Merrimac 49, M. Peñaloza Bol. 22.369 Pag. 3,10
Total boletos: 98.877.
GANADA por cabeza, el 3º a 4 cuerpos y el 4º a 1 1/2 cpos. Tpo: N. S. T. Preparador: Robinson Muñoz, No corrieron: (4) Irlandesa y (10) E. Taiwán. DIV: \$ 9,20; 2,50 y 3,90.

DECIMA CARRERA. - 1.300 mts. 4ª serie.
1º (9) TUDOR 52 kilos por Asalto II y Tereshkova del stud "Casa Real", Jinete: Patricio Durán Pag. 17.828 Pag. 6,00
2º (6) Laurel Park 53, R. Herrera Bol. 27.669 Pag. 3,80
3º (3) Falina 56, O. Escobar Bol. 21.383 Pag. 5,40
4º (11) Kimbo 50, S. Suárez Bol. 24.910 Pag. 4,30
Total boletos 156.200
GANADA por 1 3/4 cuerpos; el 3º a 1 cuerpo y el 4º a vent. perc. Tpo: 1.23. Preparador: Francisco Hernández. No corrieron (5) Estridente y (12) Revolte. DIV: \$ 6,00; 3,00 y 6,40.

Postulan a María Luisa Bombal

Al Premio Nacional de Literatura 1978

Valparaíso Quinta Región que cubren las secciones educación, arte y es-

Reanudan Envíos de Madera a Argentina

Valparaíso

Luego de un mes de conversaciones, tras la paralización de embarques de madera a ciudades argentinas, fue reanudado el envío del producto.

La noticia fue conocida en medios madereros de la zona, señalándose que ya salió el primer envío con destino a Córdoba en un convoy con diez carros, transportando 25 toneladas de madera cada uno, de una partida total de mil 175 toneladas.

La madera fue comercializada por la Forestal Sociedad Anónima de Placilla y va consignada a la empresa Lázaro López.

pectáculos se reunirán hoy, para apoyar oficialmente: la candidatura de la escritora viamarina, María Luisa Bombal, al Premio Nacional de Literatura.

El encuentro de estos personeros se verificará a las 11:30 horas, en la filoteca interuniversitaria del puerto, oportunidad en la que además participarán directivos del Colegio de Periodistas y de "ARCHI".

En este encuentro, la poetisa porteña Sara Vial dará a conocer una breve reseña de la vida y obra de María Luisa Bombal, autora de obras como "La Amortajada", "La última niebla" y "La historia de María Griselda", publicada recientemente.

Por otra parte, tanto el Rector de la Universidad Católica de Valparaíso, Capitán de Navío (R) Matías Valenzuela Labra, como la Decana de la Facultad de Educación y Letras de la sede regional de la Universidad de Chile, Olga Arellano, postularon ya el nombre de la creadora literaria para el máximo galardón otorgado en nuestro país en ese campo.

Banco O'Higgins Promoverá Desarrollo de la V Región

Viña del Mar

Con el anuncio de creación de becas de estudio para alumnos destacados y el apoyo de las actividades culturales y recreativas de la zona, se inauguró oficialmente la nueva sucursal del Banco O'Higgins en Viña del Mar.

El acto contó con la presencia de personeros de la institución encabezados por el presidente del directorio del banco, Max Widmer Ewertz; el gerente general y directivo de la Asociación de Bancos de Chile, Luis Marchant Subercaseaux, y el gerente regional, Julio César Valdivia.

La creación de estas nuevas oficinas ubicadas en calle Arlegui 646, Galería O'Higgins, según señaló Julio César Valdivia

"obedece al importante movimiento económico que se registra en la Quinta Región y que a través de esta subgerencia será reinvertido en la zona en un 80 por ciento de las captaciones totales, incrementando con ello el desarrollo regional".

Asimismo, se anunció la creación de una beca complementaria de estudios para el mejor alumno de la Escuela Técnica José Miguel Carrera, de la Universidad Santa María, y un premio anual para el mejor cadete de la Escuela Naval.

En forma paralela, se indicó que en el desarrollo del próximo encuentro deportivo entre Everton y Palestino se hará entrega de una medalla de oro al flamante campeón juvenil nacional de ajedrez, el viamarino Iván Morovic.

Económicos

CITACIONES

METALURGICA HITES HNOS. S.A.C. e I. Por acuerdo del Directorio, cito a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 25 de julio de 1978, a las 17 horas, en Puente 696, con el fin de aprobar el Balance y Memoria anual por el ejercicio financiero de 1977. Además, procede elegir Inspectores de Cuentas. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 20 al 26 de julio de 1978. El Presidente.

ENVASES Modernos S. A. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 25 de julio de 1978 a las 18 horas, en el domicilio de la sociedad, calle Salomón Sack N° 601, Cerrillos, a fin de tratar las siguientes materias: 1) Aprobación de la Memoria y Balance del ejercicio comercial 1977; 2) Elección de nuevo Directorio; y 3) Designación de dos Inspectores de Cuentas titulares y dos Suplentes. El Presidente. Junta General Extraordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio se cita a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 25 de julio a las 18.45 horas, en el domicilio de la sociedad, calle Salomón Sack N° 601, Cerrillos, a fin de tratar las siguientes materias: 1) Expresar el capital y el valor de las acciones en la nueva unidad monetaria; 2) Aumentar el valor de la acción de \$ 0.001 a \$ 10.- y el capital social de \$ 400.000.- a \$ 30.000.000.- con cargo a fondos de revalorización; 3) Disminuir el Directorio de nueve a cinco miembros; 4) Fijación de texto refundido; 5) Adopción de acuerdos que sean necesarios tomar. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de la celebración de la Junta General Ordinaria y Extraordinaria de Accionistas antes citadas, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días 20 al 25 de julio ambas fechas inclusive. Calificación de Poderes. La calificación de poderes se hará en el domicilio de la sociedad media hora antes de la Asamblea Ordinaria. El Gerente General.

GALVANIZADORA y Maestranza King y Walker S.A. Cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 18 de julio de 1978, en las Oficinas de la Sociedad ubicadas en Santiago, calle Alumada N° 312 Of. 305, a las 9.30 horas, con el objeto de pronunciarse sobre el Balance y Memoria correspondiente al ejercicio del año 1977 y elegir nuevo Directorio e Inspectores de Cuentas. El registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 10 al 24 de julio de 1978. El Presidente Ejecutivo.

LA Cooperativa Villa Trevira Limitada de Maipú cita a los siguientes socios: 1.- Carlos Elgueta; 2.- Guillermo Sagner Diaz; 3.- Sergio Alvarez; 4.- Ernesto Sarmiento; 5.- Carlos José Zapata González. Para que concurran a nuestras oficinas a fin de regularizar su situación con la Coop. el próximo 15 de julio con el señor Wilfredo Palacios Soto gerente en Pob. de Obreros Municipales Pasaje Alicante N° 1182 Maipú de 16.00 a 20.00 horas. La no presentación dará lugar a que se proceda a su exclusión de la Coop. El Consejo de Administración.

CITACION. La Cooperativa de Vivienda Servicios Habitacionales Villa Telefónica Limitada personería jurídica 1-215, cita junta general extraordinaria de socios para el día 13 de junio 1978 a las 18.00 y 18.30 horas en primera y segunda citación calle Santa Elena N° 536. Tabla: 1º Compra de terreno, 2º Varios. El Consejo. Santiago, Julio 7 de 1978.

SEXTO Juzgado Civil Mayor C. Santiago, Autos 1668-77. Financiera Cash con Gidi", ejecutivos Ley 4702, ordenóse resolución 3 julio rematar 26

julio, 15 horas predio urbano hijuela N° 17 de parcela N° 3 de antigua Chacra La Estrella, ubicada en la comuna de La Florida, departamento de Santiago, provincia de Santiago, de propiedad de sociedad Constructora Apolo Ltda. inscrito Registro de Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago, fs. 21.205 N° 25797 año 1975, su dirección M. Rengifo 11576 La Florida, efectuando publicaciones legales extractadas Diario "El Cronista" Santiago. Bases son las siguientes: a. Remate efectuarse este Tribunal; b. Precio pagarse contado; c. No admitiránse posturas inferiores dos tercios tasación vigente de \$ 174.945; d. Para tomar parte remate deberá rendirse caución equivalente 10% tasación vigente; e. Subastador designará domicilio en acto remate dentro radio urbano Tribunal, bajo apercibimiento hacerse notificaciones por estado diario; f. Propiedad venderse adcorpus; g. Si no presentarense postores, acreedor reservase derechos art. 499 Código Procedimiento Civil; h. Serán cuenta subastador todos los gastos, derechos, impuestos inscripciones escrituras como la de cancelación y demás que se otorgaren. Demás antecedentes Secretaría Tribunal Secretaría.

9-10-11-12 GALVANIZADORA y Maestranza King y Walker S.A. Cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 18 de julio de 1978, en las Oficinas de la Sociedad ubicadas en Santiago, calle Alumada N° 312 Of. 305, a las 9.30 horas, con el objeto de pronunciarse sobre el Balance y Memoria correspondiente al ejercicio del año 1977 y elegir nuevo Directorio e Inspectores de Cuentas. El registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 10 al 24 de julio de 1978. El Presidente Ejecutivo.

10-11-12 LA Cooperativa Villa Trevira Limitada de Maipú cita a los siguientes socios: 1.- Carlos Elgueta; 2.- Guillermo Sagner Diaz; 3.- Sergio Alvarez; 4.- Ernesto Sarmiento; 5.- Carlos José Zapata González. Para que concurran a nuestras oficinas a fin de regularizar su situación con la Coop. el próximo 15 de julio con el señor Wilfredo Palacios Soto gerente en Pob. de Obreros Municipales Pasaje Alicante N° 1182 Maipú de 16.00 a 20.00 horas. La no presentación dará lugar a que se proceda a su exclusión de la Coop. El Consejo de Administración.

10-12-14 CITACION. La Cooperativa de Vivienda Servicios Habitacionales Villa Telefónica Limitada personería jurídica 1-215, cita junta general extraordinaria de socios para el día 13 de junio 1978 a las 18.00 y 18.30 horas en primera y segunda citación calle Santa Elena N° 536. Tabla: 1º Compra de terreno, 2º Varios. El Consejo. Santiago, Julio 7 de 1978.

SEXTO Juzgado Civil Mayor C. Santiago, Autos 1668-77. Financiera Cash con Gidi", ejecutivos Ley 4702, ordenóse resolución 3 julio rematar 26

REMATES

REMATE Ante Tercer Juzgado en lo Civil de Mayor Cuantía de Santiago. El 25 de julio de este año se rematará propiedad ubicada en Pintor Cicarelli N° 1152, inscrita a fs 18328 N° 23901 año 1973 de esta ciudad. Minimum \$ 200.000 pagando al contado. Bases y

demás antecedentes en juicio ejecutivo "Plan-House con Sarmiento. El Secretario.

7-8-10-11 REMATE. Ante el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel, se rematará 27 julio 1978, 12:00 horas, propiedad calle Juan Nieto N° 2967, inscrita Fs 640 N° 833 Registro Propiedades año 1967 Conservador Bienes Raíces San Miguel. Mínimo postura \$ 98.100.- pagadero contado. Postores deberán otorgar garantía equivalente 10% mínimo en efectivo o boleta de garantía orden Tribunal. Demás bases en expediente "Toledo con Román". Rol N° 687-77. El Secretario.

9-10-11-12 REMATE.- Ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, audiencia 27 julio actual, 15.30 horas, rematará propiedad ubicada calle Catedral 2301, 2305 y 2307 y Ricardo Cumming 512, inscrita fs. 14665 N° 17574 año 1975 Conservador Santiago.- Mínimo \$ 100.000, pagaderos contado o 20% contado saldo 24 cuotas mensuales iguales sucesivas reajustables. Boleta garantía 10% mínimo.- Bases antecedentes juicio ejecutivo "Bonifacio Ignacio con Welsh B. Sergio". Secretaría.

9-10-11-12 REMATE.- Ante Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía Compañía 1213, primer piso, 28 julio 1978, 16 horas, en ejecución de José Luis González Villanueva, se rematará propiedad ubicada comuna Las Barrancas, hoy Pudahuel, Avenida San Francisco 8859 inscrita fs. 5467 N° 6871 año 1974 Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$ 325.656.16 pagaderos de contado o con 20% contado y saldo en 6 cuotas mensuales iguales y sucesivas reajustables conforme Índice fije Caja Central e interés. Exigese garantía igual 10% mínimo boleta depósito orden Tribunal o dinero". Antecedentes y bases remate en Secretaría Tribunal autos 362-76 "Ahorromet con González Villanueva". Secretaría.

7-8-9-10 REMATE.- Ante Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Compañía 1213, primer piso, 28 julio 1978, 16 horas, en ejecución de Enrique Maldonado Navarro, se rematará propiedad ubicada Comuna de San Bernardo, correspondiente sitio y casa calle Fresia sin número, sitio 104 Población Arneros del Río Maipo, inscrita fs. 620 N° 1020 año 1966 Conservador Bienes Raíces San Bernardo. Mínimo \$ 31.600.- pagadero contado o con 20% contado y saldo 6 cuotas mensuales iguales y sucesivas, reajustables conforme Índice fije Caja Central e interés. Exigese garantía igual 10% mínimo en boleta depósito orden Tribunal o dinero. Antecedentes y bases remate autos 4298 "Ahorromet con Maldonado" en Secretaría Tribunal. Secretaría.

7-8-9-10 REMATE.- El día 27 mes en curso, 16 horas, rematará propiedad ubicada Pasaje Alejandro Guzmán N° 232-C, Población Villa El Sol, Comuna La Cisterna, inscrita fojas 10025 N° 18048 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces San Miguel, año 1968. Mínimo subasta. \$ 101.017 pagadero contado, o bien con 20% contado, saldo 6 cuotas mensuales iguales y sucesivas. Para tomar parte en subasta interesados deberán efectuar depósito por equivalente a 10% mínimo fijado. Demás bases y antecedentes juicio "Ahorromet con Piña Hugo", requerimiento. Secretaría.

7-8-9-10 REMATE.- El día 27 mes en curso, 16 horas, rematará propiedad ubicada Pasaje Alejandro Guzmán N° 232-C, Población Villa El Sol, Comuna La Cisterna, inscrita fojas 10025 N° 18048 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces San Miguel, año 1968. Mínimo subasta. \$ 101.017 pagadero contado, o bien con 20% contado, saldo 6 cuotas mensuales iguales y sucesivas. Para tomar parte en subasta interesados deberán efectuar depósito por equivalente a 10% mínimo fijado. Demás bases y antecedentes juicio "Ahorromet con Piña Hugo", requerimiento. Secretaría.

REMATE.- El día 9 de agosto de 1978, 16 horas, rematará ante el Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Bandera 342, 3er. piso, propiedad ubicada Gustavo Adolfo 350, Depto. H. Comuna Maipú inscrita fojas 23488 N° 28354 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1968. Mínimo para subasta \$ 15.000, pagadero contado, o bien con 20% contado, saldo a plazo. Todo postor deberá acompañar boleta depósito orden tribunal, por equivalente 10% mínimo fijado. Demás bases y antecedentes juicio Casapropia con Millán Cecilia", requerimiento, Secretaria.

REMATE.- Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Bandera 342 rematase 28 julio en curso 15.30 horas, propiedad ubicada José Miguel Infante esquina Reina Margarita, Nuñoa, inscrita fojas 4430 N° 9332 Registro Propiedad 1939 Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo subasta \$ 252.377, mitad contado, saldo seis meses plazo más interés corriente. Interesados otorgarán garantía equivalente 10% mínimo, en dinero efectivo o vale vista bancarios orden Tribunal. Demás bases y antecedentes expediente Rol 1662-68 Cobro Honorarios, caratúlados "Arce-Sociedad Industrial Pavimentos Pétros". Secretaría.

REMATE.- El día 27 mes en curso, 16 horas, rematará ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, propiedad ubicada Pasaje Alejandro Guzmán N° 232-C, Población Villa El Sol, Comuna La Cisterna, inscrita fojas 10025 N° 18048 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces San Miguel, año 1968. Mínimo subasta \$ 101.017 pagadero contado, o bien con 20% contado, saldo 6 cuotas mensuales iguales y sucesivas. Para tomar parte en subasta interesados deberán efectuar depósito por equivalente a 10% mínimo fijado. Demás bases y antecedentes juicio "Ahorromet con Piña Hugo", requerimiento. Secretaría.

REMATE.- El día 27 mes en curso, 16 horas, rematará propiedad ubicada Pasaje Alejandro Guzmán N° 232-C, Población Villa El Sol, Comuna La Cisterna, inscrita fojas 10025 N° 18048 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces San Miguel, año 1968. Mínimo subasta. \$ 101.017 pagadero contado, o bien con 20% contado, saldo 6 cuotas mensuales iguales y sucesivas. Para tomar parte en subasta interesados deberán efectuar depósito por equivalente a 10% mínimo fijado. Demás bases y antecedentes juicio "Ahorromet con Piña Hugo", requerimiento. Secretaría.

REMATE.- Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, Morandé 402, se rematará 28 de julio próximo 16 horas, inmueble de calle Peatonales Seis N° 4761, comuna de Nuñoa, inscrito a fs. 8981 N° 11079 del año 1974. Conservador Bienes Raíces de Santiago. Mínimo posturas \$ 355.266. Precio subasta se pagará contado, o 20% contado y saldo seis cuotas mensuales, más intereses y reajustes. Garantía, boleta bancaria, valesista o efectivo por 10% del mínimo. Bases antecedentes: expediente "Ahorromet con Sanhueza Máximo". Rol N° 2514-77 requerimiento, Secretaria.

REMATE.- Ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, audiencia 2 agosto próximo 16.30 horas, rematará propiedad ubicada calle Vecinal 4730, Comuna San Miguel, Depto. Presidente Aguirre Cerda, inscrita fs. 9578 N° 17412 años 1968 Conservador San Miguel. Mínimo \$ 61.500.- pagadero contado o 20% contado, saldo 15 años cuotas anuales sucesivas reajustables, más \$ 2.000.- responder gastos escrituras. Boleta garantía 10% mínimo. Bases antecedentes juicio "Casapropia A. A. P. con Delgado Muñoz Oscar". Secretaría.

REMATE.- Ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, audiencia 2 agosto próximo 16.45 horas, rematará propiedad ubicada calle Rey Gustavo Adolfo 270 Maipú, inscrita fs. 26265 N° 30961 año 1967 Conservador Santiago. Mínimo \$ 100.000.- pagadero contado o 20% contado saldo 15 años plazo cuotas anuales iguales sucesivas reajustables. Más \$ 2.000 responder gastos escrituras. Boleta garantía 10% mínimo. Bases antecedentes juicio "Casapropia A. A. P. con González Sepúlveda Raúl". Secretaría.

REMATE.- Ante Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía, Compañía 1213, primer piso, 27 julio 1978, 16 horas, en ejecución de Luis Alberto Ramírez Núñez, se rematará propiedad ubicada Comuna de Graneros, Departamento Rancagua, con frente calle Manuel Rodríguez, inscrita fs. 57 N° 180 año 1971 Conservador Bienes Raíces, Rancagua. Mínimo \$ 92.871, pagadero de contado o con 20% contado y saldo en 6 cuotas mensuales iguales y sucesivas, reajustables conforme Índice fije Caja Central e interés. Exigese garantía 10% mínimo boleta depósito orden Tribunal o dinero. Antecedentes y bases remate autos 4557-77 "Ahorromet con Ramírez Núñez" en Secretaría Tribunal. Secretaría.

REMATE.- Cerro Imán. Notifica: Reparto Fondos 0.1923 Créditos valistas. Sindicatura de Quiebras de Santiago.

REMATE.- Ante Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía, Compañía 1213, primer piso 28 julio 1978, 16 horas, en ejecución de René Navarrete Pacheco, se rematará propiedad ubicada Comuna Nuñoa, correspondiente sitio 3 Manzana K, Población Villa Santa Ana con frente a calle Coventry 755 inscrita fs. 21.281. N° 25.935 año 1974 Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$ 938.300.- pagaderos contado o con 20% contado y saldo en 6 cuotas mensuales iguales y sucesivas, más reajuste conforme Índice fije Caja Central e interés Exigese garantía igual 10% mínimo en boleta depósito orden Tribunal o dinero. Antecedentes y bases remate en Secretaría Tribunal autos 6056 "Ahorromet con Navarrete Pacheco". Secretaría.

REMATE.- Ante Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía, Compañía 1213, primer piso, 26 julio 1978, 15 horas, en ejecución de Cooperativa Multiactiva Regional Rayén Mahuida Ltda., se rematará bien raíz ubicado en Pantanito, Comuna y Departamento Pitrufquén, inscrito a fs. 99 N° 136 Registro propiedad Conservador Bienes Raíces Pitrufquén año 1977. Mínimo \$ 114.945, correspondiente tasación inmueble. Precio pagarse contado. Exigese garantía igual 10% mínimo, que perderá comprador si no suscribe escritura plazo 10 días desde fecha remate. Subastador deberá designar domicilio dentro radio urbano Tribunal. Propiedad se vende ad-corpus, en estado que se encuentra actualmente. Serán de cargo subastador, todos los gastos, derechos e impuestos e inscripciones. Antecedentes y bases remate en Secretaría Tribunal autos 7013 "Hicooop Ltda. con Coop. Multiactiva Regional Rayén Mahuida Ltda".

QUIEBRA: Artículos de Tocador Sinabon S.A.C.I. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago. Resolución 27 junio 1978, declaró cerrado procedimiento ordinario de verificación verificándose siguientes créditos: Fermo Química del Pacífico S.A. \$ 163.809,81 y Guido Zolezzi Carniglia, \$ 33.049,00, ambos valistas. Secretaría.

QUIEBRA: Alejandro Rivera Llanos. Notifica: Reparto Fondos 29% créditos valistas. Sindico de Quiebras de Santiago.

QUIEBRA: Cerro Imán. Notifica: Reparto Fondos 0.1923 Créditos valistas. Sindicatura de Quiebras de Santiago.

CRONIGRAMA

ANSAR INV.	DESOCUPADA	FIN DE VERBO	GASTADA	AGUA EVAPO RADA	DE PALA-ORA	FIG. 2	UNO	FIG. 2
INFERNO						1999		
FAZ							OTOLO	
NADA	CUELA	MARCAS					CALECIO	
FIG. 1	CARTA 607							
EXTRA-EN INV.			AMPLIO CONTR.			TRIBU	REZO	AZOE
PIENSA		GASTADOR		ASURO				OMITE
3.1416 INV.	NEGROS			CUEVA		DOY	DELTA	LIMBA
FIGGAR			ALTO	HOJA				
CONS-TRUYES	CAER	FIG. 1-2	EVAPORAR	FLUOR			CEDE	VOCAL
FUENTE THERMAL								
CALECIO INV.	INVEST. BELG. JUAN					TIRE	PARTIR	ENE
NIDIA ARAYA							EXTRAN	HOBAR
REVOL-VERA								
HECTOR RUIZ	TRES		RHO	CUATRO		SOD		ARSENICO
FINAL DE LIBRO	BETA			PREMAS		ESTE	BRE	ALFA

JUDICIALES Y LEGALES

SEGUNDO Juzgado rectificó posesión efectiva Celsa Elena Celis Fuentes eliminando a Luisa Yeni Alcántara Celis como su heredera. Secretaria. 10-11-12

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Juana de Dios Acevedo Valdebenito a Alicia, Jorge, José Guerrero Acevedo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Juan Francisco Guerrero Fuentes. 10-11-12

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis Barrios Díaz a Rogelia, Elva, Raúl y Joel Barrios Díaz. 10-11-12

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Héctor Pozo Cepeda a Eugenia, Lucía y Héctor Pozo Ochoa, sin perjuicio cónyuge Clementina Olave Ponce. 10-11-12

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Juan Esteban Rivas Marambio a Juan, Angela y Verónica Rivas Abarzúa sin perjuicio cónyuge Leontina Abarzúa Godoy. Inventario solemnemente 29 actual 15 horas. 10-11-12

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Palmira Vargas Pacheco a Domingo Nelson y Vergara Vargas, sin perjuicio cónyuge José Vergara Hernández. 10-11-12

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Rosa González Barraza a Norfia y Haydée Tirapegui Teustsch y Carlos Velasco González. 10-11-12

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Margarita Martínez Cerda a José y Segundo Ahumada Martínez. 10-11-12

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Alvarado Grimal a Paul, Karl, Hans, Gerhard y Helmut Traeger Alvarado, sin perjuicio cónyuge Paul Traeger Fryderup. Inventario solemnemente 13 actual, 15 horas. 10-11-12

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Raúl Osvaldo Rojas Olivares a Raúl Fredy y Elizabeth Rojas Oliveras, sin perjuicio cónyuge Segunda Isabel Oliveras Millán. 10-11-12

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Berta del Carmen León Silva a María, Norma, Adriana, Carmen, Guillermo, Cecilia y Verónica Guzmán León, sin perjuicio cónyuge Guillermo Guzmán Green. 10-11-12

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Matilde Valeze Rocier a Carlos, Carmen, Julia, Juan Raúl y Héctor Hernández Valeze. Posesión efectiva Rosa Hernández Valeze, concediéndose mismo herederos. 10-11-12

QUINTO Juzgado Civil. Citase audiencia 13 actual 15 horas, parientes Rosa Cecilia Pérez Gutiérrez, fin deliberar su curatela. 10-11-12

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Oscar López Muñoz y Celia Vera Torres a Luis, Marta y Adolfo López Vera. Ley 16.271. 10-11-12

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Pedro Vega Aros a Sergio y Pedro Vega Calderón, sin perjuicio cónyuge Luzmira Calderón Muñoz. Ley 16.271. 10-11-12

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Mario Solari Villa, hijos, Caterina, Edda y Michelangelo Solari Martini; sin perjuicio cónyuge Yolanda Martini Moltedo. Inventario 13 julio 10 horas. Secretaria. 10-11-12

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Nely Bascur Pino, padres José Bascur Pino y Mercedes Pino Silva. 10-11-12

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Reyes Macaya, para Luis Reyes Pincheira. 10-11-12

PRIMER Juzgado amplió posesión efectiva Esmeraldo Méndez Yañez, concediéndola además a Luis Méndez Martínez y Silvia Guerra Varas. 10-11-12

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Domitila Copcha Ramírez, para Ana Lemunir Concha y Francisco Legrand Concha; sin perjuicio derechos cónyuge Sabino Lemunir Cunio. Practicará Secretaría Inventario solemnemente trece julio 1978, quince horas. 10-11-12

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva beneficio inventario Julio Godoresky Steingard a Ronny Godoresky Meniz, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Raquel Meniz Zuker. Practicará inventario solemnemente 14 julio, 15 horas. Secretaria. 10-11-12

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Samuel Avdala Kaleff y doña Celia Nissim Milstein a Alfredo, Manuel, Sergio Avdala Nissim. 10-11-12

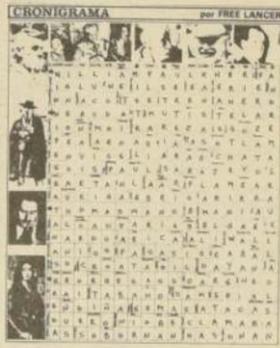
CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva José Giolito Cano; Aldo, Lucía y José Giolito Valenzuela, sin perjuicio derechos cónyuge Emma Valenzuela Torres. 10-11-12

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Rojas Guerrero a Washington, Guinda y Lautaro Rojas Real, sin perjuicio derechos cónyuge Numanca Real Vianna. 10-11-12

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva María Lucía De Closets López a María Lucía y Luis Marcos Cicarelli De Closets. 10-11-12

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Marta Oliva Cárcamo a Marta Oliva Oliva y María Fuentealba Oliva. 10-11-12

Solución del CRONIGRAMA de ayer



CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva José Avendaño Bravo a Bernardo Avendaño Ham e Inés Bravo Abarca. Tramitase conforme artículo 33 Ley 16.271. 10-11-12

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencias intestadas de Tito Luis Cristi Matus y de Lidia González Cádiz, a Tito Andrés y Lidia Judith Cristi González. Practicará inventario solemnemente 13 julio 1978, once horas. Secretaria. 10-11-12

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, Autos "Carrasco Arce, Carlos Alberto", hijo 13 julio 1978, once horas, facción inventario solemnemente. Secretaria. 10-11-12

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Josefina del Carmen Pérez Serrano, a Elba Mesías Pérez Secretaria. 10-11-12

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencias intestadas de Jesús Medina Vernal y de Lucía Muñoz Galdames, a José Miguel, José Alejandro, Ricardo e Irene Medina Muñoz. Practicará inventario solemnemente 14 de julio 1978, once horas. Secretario. 10-11-12

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de José Salomón Guajardo Sánchez, a Annegret, Angela, Marco Antonio, José Salomón, Mauricio y Christian Guajardo Peña, sin perjuicio derechos cónyuge Silvia Peña Araya. Practicará inventario solemnemente 18 julio 1978, once horas. Secretario. 10-11-12

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Manuel René Riquelme Salinas, a Manuel René y Benita Catalina Riquelme Cornejo, sin perjuicio derechos cónyuge Olga Cornejo Vargas. Tramitase ley 16.271. Secretario. 10-11-12

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Estanislao Segundo González González y María Teresa Carrasco Ayala, a Carlos y Víctor Manuel González Carrasco. Tramitase ley 16.271 Secretario. 10-11-12

JUZGADO de Letras de Puente Alto, con fecha 12 de agosto de 1977, se concede la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Pedro Lamperein Zamorano, fallecido el 16 de abril de 1976, en Puente Alto, en favor de su hija legítima doña Gladys Isabel Lamperein Santa Cruz, sin perjuicios de la cónyuge sobreviviente doña Juana Rosa Utreras Becerra. José Manuel Muñoz Pardo. Secretario Titular. 10-11-12

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia testada María del Carmen Luna Faúndez, a Sylvia Jara Calderón. Practicará inventario solemnemente viernes 21 de julio a las 10 horas. El Secretario. 10-11-12

SEPTIMO Juzgado Civil Mayor Cuantía concedió posesión efectiva de Eduardo Barnand Sanhueza a su hijo legítimo Emilio Barnand Ducammun- Secretario. 10-11-12

EXTRACTO Juzgado Letras San Bernardo concedió Posesión Efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Joel Barrios Díaz, a hijos legítimos Jorge y Carlos Lorenzo Barrios Hernández, sin perjuicio derechos corresponden a Inés Hernández Castillo, cónyuge sobreviviente. Eliana García Fuentes. Secretaria Shgte. 10-11-12

ORDEN de no pago Cheque N° 0088248- Serie B 49. del Banco de Crédito e Inversiones por extraviado. 10-11-12

ORDEN no pago, por extraviado, cheques Serie C.21 N° 3.684.250 al N° 3.684.300, Banco Comercial de Curicó, Oficina Central. 10-11-12

SANTIAGO 22 de junio de 1978, el Tercer Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago concedió la posesión efectiva de los bienes de don Viterbo Romero Figueroa a sus hijos legítimos Victoria del Carmen, Julia de las Mercedes, Juan Jaime Alfonso José Emilio y Hernán Enrique Romero Vergara y a su hijo natural Juan Daniel Romero Ramírez, sin perjuicio de los derechos de doña Mercedes Vergara Véliz, como cónyuge sobreviviente. 10-11-12

EL Consejo de Administración de la Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Perpetua Freire de Valdés Ltda." Rol N° 2786- P. J. N° 488/1971 según informe enviado al Ministerio de Economía, Departamento Cooperativa- oficios N° 3798 de 04/05/78- N° 4322 de 18/05/78 - N° 4954 de 01/06/78 N° 5809 de 29/06/78. Informa que la prórroga concedida vence definitivamente el 15 de agosto de 1978. 2.- La deuda y/o mora debe cancelarse en forma total más el correspondiente I.P.C. 3.- Los socios que al 15 de agosto de 1978, fecha del vencimiento, se encuentren atrasado y/o mora serán excluidos de la cooperativa. 4.- Se deja constancia que la presente prórroga es la última, concedida por el Consejo de Administración a los socios que a continuación se indican: 5. Reg. 01, Carlos Valenzuela, Deuda \$ 3368, Meses 27; 10 Silvia González, \$ 790.- 17 Elias González \$ 2380; 18 Mariela Buchiani \$ 4378.- 31, 19, Francisco González \$ 3483, 30, 38, Rosa González \$ 4832, 29, 44, María Antúnez \$ 2041, 17, 48, Pedro Gutiérrez \$ 6093, 20; 52, Lorenzo Pérez, \$ 3456, 35; 53 Iris Pérez, \$ 2325, 35; 63, Luis Pellegrini \$ 568, 13; 68 Ernesto Contreras \$ 3816, 35. 6.- El monto de la deuda indicada, está referida al 31 de marzo de 1978- adeudándose por consiguiente las cuotas sociales de los meses abril-mayo-junio. El Consejo. 10

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel, en causa Rol N° 10.594, se concedió con beneficio de inventario la posesión efectiva de la herencia intestada de don Julio Alberto Martínez Ramos, a sus hijos legítimos Juan Exequiel, Teresa de Jesús América, Julio Alberto y Graciela de las Mercedes, todos apellidos Martínez Lagos, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña Graciela del Carmen Lagos Cáceres. Practicará inventario solemnemente con fecha 14 de julio de 1978, a las 11 horas. Secretaria. 10-11-12

TERCER Juzgado Civil de Mayor Cuantía otorgó posesión efectiva de don Eduardo Segundo Zúñiga Gómez, a doña Luisa Celmira Rojas. 10-11-12

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva Edmundo Gutiérrez Martínez a Zulema, Silvia, Edmundo y Héctor Gutiérrez Ibarra, sin perjuicio derechos cónyuge María Ibarra González. 10-11-12

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva testada Silvia Vergara Castañeda a Juan, Angélica y Abel Campos Vergara, sin perjuicio derechos cónyuge Abel Campos Venegas. Practicará inventario solemnemente dieciocho julio doce horas. Secretario. 10-11-12

QUIEBRA Mario Traub Rubio.- Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 6 de julio de 1978 convoca a acreedores a Junta General para deliberar sobre proposiciones de convenio presentadas por el fallido, que se celebrará en audiencia del 26 de julio de 1978 a las 16 horas. El Secretario. 10-11-12

NULO por robo talarario cheque Serie C. - 71-1. N° 181580 al 181600 Banco del Trabajo Sucursal La Vega. 10-11-12

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Rafael Santos Villé a Gloria, María, Teresa, Luisa, Mariana Santos Mariscal, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Luis Mariscal Bascañán. Practicará inventario solemnemente 14 julio, 15 horas. Secretaria. 7-8-10

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Rol 35374, quiebra "Soc. Servicio Privado de Salud". En verificación crédito Claudio Orpinas Koenig, por \$ 26.000, proveniente pagará. Juzgado Proveyó: Santiago tres julio 1978. A lo principal, por verificado el crédito, notificado en forma legal; al primero otrosí, como se pide con citación y al segundo atégase presente. María Angélica Zagal Cisternas. Juez Titular Elia Osorio Guzmán Secretaria Titular. Lo que notificó a interesados. Secretaria. 7-8-10

SUSCRIBASE A "EL CRONISTA"

Suscripción anual. \$ 2.000
 Suscripción semestral. \$ 1.000
 Suscripción trimestral. \$ 550

Sírvase enviar su cheque cruzado a nombre de "El Cronista" (Agustinas 1269) o llame al 68474, pidiendo un vendedor.

SI NO HA LEIDO "EL CRONISTA" HAGALO... AHORA... ¡EL CRONISTA AHORA!

EL REGRESO DE ROSE VAN



◀ Pistola en mano, y con dos guardaespaldas, Rose Van vuelve al escenario.

Esta noche, Rose Van se reencontrará con el público chileno, que la echa de menos desde hace casi un año, cuando muestre su voz, su talento de show woman y sus estupendas piernas en el espectáculo de un hotel céntrico.

La cantante, que viene llegando de una gira por Centro América, ha decidido incursionar en un nuevo tipo de espectáculo, cuyo fondo son las canciones, bailes y mucho ritmo.

"Traigo recuerdos muy gratos y una valiosa experiencia -nos dice-. Actué en Ecuador, Panamá y Honduras, a todas partes llegué con contratos de 15 días y que se extendieron hasta por tres meses. Mi triunfo se lo debo a mi estilo romántico-melódico.

Rose Van, que por primera vez irá a un hotel, está bastante nerviosa. Ofrecerá un espectáculo totalmente nuevo en el Tupahue: un show de canciones y bailes, secundados por dos bailarines del ballet municipal, Waldo Michea y Manuel Portilla. Bajo la dirección del coreógrafo y primer bailarín del mismo teatro, José Luis Sobarzo, mostrará canciones que van desde lo romántico hasta lo festivo. El vestuario que utilizará para sus dos semanas de presentaciones en el hotel lo mantiene muy bien guardado en una maleta chiquitita, lo que es una espléndida señal.

El Cronista

Representante Legal: Patricia Guzmán

Agustinas 1269 — Fonó 82222

AÑO III — N° 1.031

Santiago de Chile, Lunes 10 de Julio de 1978



cinema presenta:

METRO \$40-
IMPERIO \$40-
LAS LILAS \$40-

MAYORES Y MENORES

**"¡SOS...
SUBMARINO
NUCLEAR!"**

P. DE VALDIVIA
\$40-

MAYORES DE 18 AÑOS

**EL DIA
DEL CHACAL**

CENTRAL \$40-
HUELEN \$35-
ORIENTE \$40-

TOESCA \$30-
Los aristogatos
APTA PARA TODO ESPECTADOR

La Bella Durmiente
APTA PARA TODO ESPECTADOR

PRONTO • JOHN TRAVOLTA